

Adrian Năstase  
va candida  
pentru  
președinția  
PDSR  
la Conferința  
Natională a  
partidului

# ADEVĂRARUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL XII NR. 3072  
ISSN 1220-3203

MARTI,  
12 DECEMBRIE 2000  
16 PAGINI 3.000 LEI

Printr-un nou  
serviciu CGI Cluj  
**Creditorii se  
pot paza de  
debitori  
buclucasi**  
Pag. 12

<http://www.dntcj.ro/adevarul>

### Ultima soluție: panica

VALER CHIOREANU

Ceea ce a urmat votului din 26 noiembrie a fost ca un trântet abătut asupra românilor. Nimeni, în afara unor fanatici, nu și-a închipuit vreodată că fanfaronada patriotardă a lui Vadim Tudor va aduna sub faldule sale mincinoase atâtea milioane de oameni cu ștampila în mână, gata să-o apese pe un anume dreptunghi desenat pe buletinul de vot. E adevărat, există mulți români care doresc, în momentele de furie, să aibă o mitralieră în mână și să radă cu gloanțele ei șiruri de răufăcători instalați în posturi grase, din care nu vor să plece sau să-i scoată cei care i-au pus acolo. Alții, mai omenoși, ar vrea să umple pușcăriile cu imbuiații care au furat tot ce s-a putut și au împărțit șpagă în stînga și dreapta, pentru a scăpa de pușcărie. O judecată dreaptă au vrut, în 26 noiembrie, majoritatea celor care au apăsat cerneala ștampilei pe numele "tribunului" și adepților acestuia. Pușini au fost însă cei care au crezut cu adevărat că mitraliera și procesele pe stadioane constituie soluția cea dreaptă. După prima clipă de furie, însoțită de speranță, falsă, că hoții pot fi pedeșiți numai așa, majoritatea românilor au intrat în panică. Dacă votul lor ar putea duce chiar la soluția finală, pe care, e adevărat, au invocat-o în clipele de disperare, dar în adîncul sufletului nu au fost niciodată de acord cu ea?

Chiar tinerii al căror gest din 26 noiembrie a produs uimirea fără margini întâmpîrită pe fețele tuturor, s-au trezit ca dintr-un vis urît. Sigur, ei sînt cei mai loviți de jaful și nepriceperea cu care a fost guvernată țara, lor nu le pot asigura părinții decît un acoperiș deasupra capului și o masă tot mai sărăcăcioasă pe zi ce trece. Ei se iubesc, dar nu-și pot întemeia o familie pentru că nu au serviciu și trebuie să se îngîrâmească într-o cameră sau două, împreună cu părinții și bunicii. Ei își fac noaptea visuri, chiar dacă știu că acestea se vor năruși dimineața la trezire. Dar nu dictatorului unu om sau a unui grup de oameni este soluția. Și au intrat în panică, alături de adulții a căror frică au disprețuit-o mereu. Desigur, nu-i iei în seamă pe părinți, dincolo de dragostea cu care le ești dator aflîndu-se judecata rece a insuccesului care le-a însoțit viața în ultimii zece ani. Ori nu-ți pasă de "grija" ipocrită pe care cutare șef de stat sau cutare trimis al Europei civilizate o manifestă față de posibilitatea ca un anume personaj să cîștige turul doi al

continuare în pagina a 16-a

### Ion Iliescu a obținut 62,5% din voturile alegătorilor din județ

Participarea la vot a clujenilor a fost de 54,80%

Clujenii s-au prezentat într-un număr mai mic la vot în cel de-al doilea tur de scrutin al alegerilor prezidențiale. Astfel, față de cei 68,5% dintre clujeni care au participat la vot în primul tur al alegerilor, doar 54,8% au venit să-și exercite dreptul de vot în această duminică.

Dintre cei prezenți la urne, 62,53% l-au preferat pe Ion Iliescu. Conform datelor finale ale Biroului Electoral Județean Cluj, după numărarea buletinelor de vot din cele 501 secții de vot din județ, Ion Iliescu a obținut 194.622 de voturi (62,53%), iar liderul PRM, Corneliu Vadim Tudor a fost ales de 116.619 alegători clujeni (37,47%). Reamintim că în primul tur al scrutinului electoral, în favoarea lui C.V. Tudor s-au pronunțat 30,72% dintre clujeni, iar în favoarea lui Ion Iliescu - 18,39%.

Duminică, din cele 315.782 de voturi exprimate, 311.241 au fost valabile, un număr de 4.256, reprezentînd 1,35%, fiind declarate nule.

Titus CRĂCIUN

### România va avea 14 voturi în Consiliul de Miniștri al Uniunii Europene

Acord de compromis la summitul de la Nisa

Summitul UE de la Nisa, prelungit cu o zi și o noapte peste termenul prevăzut, s-a încheiat, ieri, în zori, cu un acord de compromis, care permite o reformă instituțională a Uniunii și trecerea la o extindere treptată a UE, începînd cu anul 2003, relatează AFP.

Redistribuirea voturilor în cadrul Consiliului European de miniștri a reprezentat unul dintre principalele capitole de negociere la summitul de la Nisa, relatează AFP.

Vă prezentăm mai jos numărul de voturi atribuite fiecărei țări din UE în cadrul principalului organ decizional din Uniunea Europeană,

potrivit situației actuale și potrivit acordului obținut ieri. Deoarece acest acord nu a făcut, ieri, obiectul unui text oficial, cifrele sînt prezentate în funcție de informațiile furnizate de negociatori.

**SITUAȚIA ACTUALĂ: 10 VOTURI:** Germania, Franța, Italia, Marea Britanie; **8 VOTURI:** Spania; **5 VOTURI:** Belgia, Grecia, Olanda, Portugalia; **4 VOTURI:** Austria, Suedia; **3 VOTURI:** Danemarca, Irlanda, Finlanda; **2 VOTURI:** Luxemburg.

Total voturi: 87  
Majoritate calificată: 62 de voturi.  
Minoritate de blocaj: 26 de voturi.

**ACORDUL DE LA NISA** (în cadrul unei Uniuni Europene extinse la 27 de țări membre): **29 VOTURI:** Germania, Marea Britanie, Franța, Italia; **27 VOTURI:** Spania, Polonia; **14 VOTURI:** România; **13 VOTURI:** Olanda; **12 VOTURI:** Grecia, Cehia, Belgia, Ungaria, Portugalia; **10 VOTURI:** Suedia, Bulgaria, Austria; **7 VOTURI:** Slovacia, Danemarca, Finlanda, Irlanda, Lituania; **4 VOTURI:** Letonia, Slovenia, Estonia, Cipru, Luxemburg; **3 VOTURI:** Malta.

### Mafia pomilor de Crăciun lucrează din plin

În ultimele zile inspectorii Departamentului de Control al Direcției Silvice Cluj, împreună cu personalul de pază al ocoalelor silvice au confiscat aproape 1.000 de pomi de Crăciun, furați din fondul forestier al statului. Hoții,

prinși asupra faptului, transportau „marfa” pe drumuri de munte, în diferite mijloace, de la căruțe pînă la remorci. O parte dintre brazilii și molizii furați urmau să fie comercializați în zonă, iar altă parte în județele din sudul țării. Prețurile

„en gros” practicate de comercianții mafioți variază între 20 și 50.000 lei bucată.

Beniamin PASCU

continuare în pagina a 12-a

### Președintele Constantinescu s-a mutat "cu chirie" lîngă Vadim Tudor

Președintele în exercițiu, Emil Constantinescu, și soția sa, Nadia Constantinescu, s-au mutat, ieri, în strada Elefterie numărul 44, din cartierul Cotroceni, cartier în care locuiește și liderul PRM, Corneliu Vadim Tudor.

Șeful statului a părăsit reședința oficială din strada Emil Pangratti numărul 20, unde a locuit împreună cu familia sa, în timpul mandatului de președinte al țării.

Constantinescu a declarat, la plecarea din Pangratti, că s-a mutat „cu chirie”.

Președintele a precizat, totodată, că fiul său, Dragoș, și familia sa s-au mutat într-un apartament cu trei camere, imediat după ce s-a născut nepotul șefului statului. De asemenea, fiica președintelui,

Norina, și soțul ei, Cristian Boru, se vor muta tot într-un apartament cu trei camere.

Una dintre noile vecine ale președintelui, Apriliana Pascu, a declarat că se bucură mult că de acum înainte va locui în aceeași stradă cu familia Constantinescu. Ea a spus că i-ar plăcea ca Nadia Constantinescu să o viziteze pentru a bea împreună o cafea.

### Ordonanță pentru creșterea birocrăției

Pag. 12

### Membrii Guvernului se vor întîlni, astăzi, pentru ultima dată

Membrii Guvernului se vor întîlni, astăzi, pentru ultima dată, în ședință, cu condiția ca viitorul Cabinet să se formeze pînă la 15 decembrie, a declarat prim-ministrul Mugur Isărescu. "Țara trebuie guvernată, iar posibilitatea organizării unei alte ședințe depinde de cit de repede se formează noul Executiv", a spus Isărescu. Purtătorul de cuvînt al Guvernului, Gabriela Vrînceanu-Firea, a declarat că actualul Cabinet s-ar putea întruni și joi în ședință, în cazul în care numărul de proiecte de acte normative înscrise pe ordinea de zi vor impune o asemenea situație. Ea a precizat că unul dintre subiectele care urmează a fi dezbătute astăzi în ședință este proiectul de buget pe anul 2001. "Guvernul dorește să adopte proiectul de buget pe anul viitor, cu caracter informativ, chiar și cu riscul ca viitorul Cabinet să nu țină cont de el", a spus Firea.

### Ion Iliescu apreciază că săptămîna viitoare și-ar putea prelua atribuțiile de președinte

Președintele PDSR, Ion Iliescu, a apreciat, ieri, că săptămîna viitoare ar putea să-și prelue atribuțiile de președinte al României. Iliescu a spus că joi va avea loc validarea mandatului său de președinte la Curtea Constituțională, iar între timp Parlamentul se va întruni, separat, pentru ca, în patru zile, să-i valideze pe noii senatori și deputați.

El a estimat că săptămîna viitoare se vor constitui noile conduceri ale celor două Camere, precum și comisile permanente, iar apoi Parlamentul se va întruni în ședință comună pentru ca președintele să depună jurămîntul. Senatul și Camera Deputaților alege la 26 noiembrie s-au întrunit ieri după-amiază, în ședințe separate, demarîndu-se astfel procedurile constituționale necesare instalării noii puteri - președintele Ion Iliescu și Guvernul Adrian Năstase.

### O vreme de tras concluzii

Pentru mulți români și români-americiani rezultatul alegerilor din România din toamna lui 2000 a fost prilej de dureroasă dezamăgire. Dar această dezamăgire îmi pare a fi un exercițiu în inutilitate, căci, în termeni practici, trebuie să ne întrebăm ce altă alternativă ar fi avut electoratul român?

Ar fi cu totul nefolositor să începem să înșirăm scenarii nerealiste, care ar sta sub semnul

văicărelilor sau al unui neputincios "ce ar fi fost dacă?". Tările și popoarele trăiesc în realitate și în chip realist trebuie să confrunte cele ce le stau în față. Fapt rămîne că rezultatul acestor alegeri a creat o nouă realitate în România, că alegerile au fost libere și că ele reflectă voința românilor. Chiar și cei care sîntem dezamăgiți trebuie să dorim bine și românilor, și României. În același timp, acum este

un timp în care concluzii trebuie trase și responsabilități numite. Nu începe încă doar că rezultatul alegerilor din România din toamna lui 2000, are cauze multiple. Multe dintre ele țin de agonia rușiei de mentalitățile și structurile comuniste, de lipsa de experiență a electoratului român și de conjunctura mondială. În alte cuvinte, este vorba de un trecut care nu se îndură să moară și un viitor care încă nu se vestește

pentru români. În același timp trebuie să dăm credit românilor de a fi intuit perfect adevărata miză a alegerilor; de a fi înțeles că în momentul de față în lume se confruntă "neamurile" și "globalismul".

Alexandru NEMOIANU

(Statele Unite)

continuare în pagina a 5-a

BIBLIOTECA  
CENTRALĂ UNIV



maii, 12 decembrie 2000

Adevărul de Cluj

pagina 5

## O nouă relație strategică dintre India și Irak

("Stratfor")

India și Irakul au convenit să construiască o relație "strategică pe termen lung" în domeniile politic, economic și al securității, inclusiv o cooperare strinsă în sectorul energetic. Acest acord a fost convenit în cadrul vizitei efectuate recent, în India, de vicepreședintele irakian Taha Yassin Ramadhan. În mod semnificativ, dl Ramadhan a declarat că această relație în curs de afirmare nu va exclude cooperarea în probleme de securitate.

Din punct de vedere tactic, noua relație arată că guvernul Vajpayee din India va deveni un puternic susținător al ridicării sancțiunilor instituite împotriva Irakului. Dar relația este mai extinsă. Indienii vor obține un acces sporit la resursele de petrol ale Irakului și vor sprijini dezvoltarea economiei irakiene grav afectate, în perioada de după sancțiuni. Totodată, indienii vor furniza hardware militar și vor reface tehnologia informației a armatei irakiene.

Din punct de vedere economic, guvernul indian intenționează să-și soluționeze cererea energetică proprie, cea mai mare din Asia. Comisia Indiană de Petrol și Gaze Naturale va face prospecții de petrol în câmpul petrolifer Tuba, din vestul Irakului,

ca parte a unui consorțiu internațional. India va furniza materii prime și echipament Irakului și va sprijini dezvoltarea sectorului telecomunicațiilor.

Toate aceste demersuri marchează o schimbare majoră. Ultima dată când cele două state au beneficiat de relații strînse a fost înainte de Războiul din Golf. Pină atunci, Irakul a fost unul dintre cei mai apropiați parteneri ai Indiei din cadrul comunității arabe. În plin război iranian-irakian, India a acordat sprijin guvernului lui Saddam Hussein.

Chiar după ce a acceptat sprijinul israelian în vederea dezvoltării de armament nuclear, armament convențional și schimburi pe linie de servicii secrete, India a reușit să păstreze relații bune cu guvernul irakian. Dar conflictul din Golf și sancțiunile internaționale care au urmat au întrerupt această cooperare.

Cu ocazia vizitei efectuate la New Delhi, dl Ramadhan a apreciat că noua turmă a evenimentelor este "un punct de cotitură". El a mai precizat că obiectivul prioritar al politicii externe irakiene este ridicarea sancțiunilor ONU. Ministrul indian de externe Jaswant Singh a pledat pentru acest demers. A adăuga pe lista susținătorilor irakieni încă un protagonist relativ dezinteresat este important. Pină acum, majoritatea comunității internaționale nu a

fost impresionată de pledoariile Rusiei, Chinei și ale unor guverne arabe, care țin seama de propriile lor interese. Dincolo de sancțiuni, relația dintre New Delhi și Bagdad are implicații pe termen lung. Irakienii recâștigă un vechi aliat geopolitic. Totodată, guvernul irakian își stabilește poziția pentru perioada de după sancțiuni. Tări ca India vor beneficia clar de un tratament preferențial în reconstrucția economiei irakiene. Vicepreședintele irakian a promis să acorde "prioritate" unor țări ca India după ridicarea sancțiunilor ONU.

Pentru India, acest demers către Vest face parte din strategia ce vizează trecerea dincolo de frontierele imediate din Asia de Sud. Recent, delegații de la New Delhi s-au deplasat în Vietnam și Singapore, spre Est. Marina indiană intenționează să construiască o capacitate în mare deschisă atât în Oceanul Indian, cât și în Marea Chinei de Sud și a organizat recent exerciții militare alături de nave nipone și vietnameze. Acum, India privește spre vest, spre Golful Persic.

Guvernul Vajpayee este conștient că SUA, îndeosebi, nu vor fi încinate de relația specială cu Irakul. Dar și-a făcut calculul că Washingtonul nu-și va risca influența în Asia de Sud pentru o politică irakiană ofensivă.

## Dalai Lama, liderul spiritual de jumătate de veac al Tibetului

("EFE")

Dalai Lama și-a sărbătorit în exil, în India, 50 de ani de la proclamarea sa ca lider spiritual al Tibetului, cu un răspuns rece din partea Beijingului, care nu și-a putut ascunde adversitatea, calificându-l drept principalul "demon" al țării. "Nu știm că astăzi, 4 decembrie, se aniversează 50 de ani de la încoronarea lui Dalai Lama", au declarat agenției EFE surse de la MAE chinez și ale Departamentului pentru probleme religioase ale budismului, care au preferat să se arate surprinse de acest eveniment. Portretul "demonului" a fost schițat deja de mai multe ori de agenția națională de știri Xinhua, purtătoare de cuvânt a guvernului, care a insistat că "Dalai Lama este principalul reprezentant al sistemului feudal sclavagist", existent în țară înainte de venirea armatei chineze. Potrivit actualei administrații din Lhasa, capitala Tibetului, "cînd regiunea Himalaya era guvernată de Dalai Lama, poporul tibetan era redus la stadiul animal".

Totuși figura lui Dalai Lama, în vîrstă de 65 de ani, a evoluat cu timpul, iar prestigiul său s-a consolidat pe scena internațională, unde se întîlnește, în pofida Beijingului, cu numeroși șefi de stat. Dalai Lama a abandonat împreună cu 100.000 de credincioși ai săi Tibetul, în 1959, după rebeliunea populară înăbușită de armata chineză, și a înființat un guvern în exil, în orașul Dharamsala (nordul Indiei). De atunci, represiunea în Tibet, care a fost "eliberat" de trupele chineze, în 1950, a fost marcată de încarcerarea și torturarea a sute de călugări budiști, de execuții extrajudiciare a prizonierilor și de crearea a numeroase lagăre de muncă, potrivit rapoartelor întocmite de Amnesty International.

Potrivit lui Dalai Lama, laureat al Premiului Nobel pentru Pace în 1989, peste 1.200.000 de tibetani au murit de la revolta populară, care l-a determinat să ia calea exilului, în 1959. Turiști care vizitează Tibetul denunță anihilarea sistematică a culturii și istoriei acestei regiuni, unde au răsărit ca ciupercile clădiri în stil stalinist, alături de restaurante tip fast-food McDonald's. Nu se știe exact cîți locuitori are în prezent Tibetul, la o suprafață de 1,2 milioane de kilometri pătrați, cifrele oscilînd, potrivit surselor, între 6 și 13 milioane de suflete.

În capitala Lhasa, sau acoperișul lumii, cum i se mai spune, se poate palpa dispariția progresivă a mănăstirilor budiste, multe dintre ele fiind transformate, peste noapte, în centre oficiale. Dacă, în 1960, existau 2.400 de mănăstiri și 500.000 de călugări budiști, în Tibet mai există acum, potrivit mărturiilor, doar 40 de temple și aproximativ 2.000 de călugări, practicînd, de obicei în clandestinitate, cultul spiritual al lui Dalai Lama.

Liderul pacifist a încercat de mai multe ori să angajeze un dialog cu președintele chinez, Jiang Zemin, care se îmbolnăvește ori de cîte ori aude vorbindu-se de Dalai Lama. "Va sfătuiesc să vorbiți și să-l ascultați pe Dalai Lama, eu am făcut-o și a fost o experiență extraordinară pentru mine. Am vorbit cu toți cei care nu sînt de aceeași părere cu dv.", i-a spus președintele SUA, Bill Clinton, omologului său chinez, la o întîlnire la nivel înalt, desfășurată la Beijing, în 1998.

Chiar dacă Dalai Lama declară că nu caută independența și se autodefineste drept un lider pacifist, Jiang Zemin îl consideră la fel de periculos ca și conducătorii Taiwanului, pe care i-a amenințat cu războiul, dacă nu acceptă principiul unei "singure Chine". "Îmi doresc o adevărată autonomie pentru tibetani, astfel încît să ne putem prezerva identitatea culturală, lingvistică și religioasă. Voi face uz de autoritatea mea morală pentru a-mi convinge poporul să nu caute separarea", a subliniat, în una din intervențiile sale, liderul spiritual Dalai Lama.

## Taiwanul, mai departe de Beijing, dar mai aproape de Shanghai

("EFE")

Reunificarea cu Taiwanul, de bunăvoie sau cu sila, continuă să fie o prioritate a guvernului chinez, dar în anul 2000 insula a continuat să se îndepărteze de orbita politică a Beijingului și să se apropie de noua Chină, cea a afacerilor, care înflorește în jurul orașului oriental Shanghai. Imobilismul și tobele de război chineze au contrastat în ultimele luni cu schimbările ce au avut loc în Taiwan, unde Partidul Democrat Progresist, adept al independenței totale față de China, a obținut președinția la disputatele alegeri din martie, schimbînd panorama regională.

Consecințele acestor alegeri nu s-au lăsat așteptate, făcîndu-se simțite în plină campanie electorală, prin publicarea unei noi doctrine militare chineze privind reunificarea. Noua teză leagă refuzul taiwanez de a negocia de posibilitatea declanșării de ostilități și reiterează tradiționala amenințare de a ataca imediat, în caz de declarare a independenței din partea insulei.

În pofida acestor amenințări,

tensiunea în Taiwan nu a crescut la cotele sperate, iar confruntarea electorală a scos la iveală o situație contradictorie, opinia publică așteptînd mai întîi să vadă dacă Beijingul va aplica, într-adevăr, noua doctrină în 2001. Pe de-o parte, victoria candidatului separatist Chen Shui-bian a făcut să crească temerile cu privire la declanșarea unui conflict între moderatii de ambele părți; pe de altă parte însă, i-a apropiat, mai mult ca oricînd, pe vechii rivali - PC Chinez și Partidul Naționalist (Kuomintang) - despărțiți în anii '20 și uniți acum împotriva lui Chen.

Deosebirile politice nu au împiedicat, în schimb, o apropiere economică, iar insula a continuat să investească într-una din regiunile cele mai prospere din China, unde au răsărit sute de ferme și au venit zeci de mii de comercianți taiwanezi, atrași de costurile locale foarte reduse.

Între timp, Taiwanul, creat în 1949 după fuga în insulă a Partidului Naționalist, învins în războiul civil de comuniști, s-a confruntat în anul 2000 cu o criză constituțională declanșată de posibila destituire, de către

Parlamentul dominat de Kuomintang, a președintelui Chen, pe fondul unor avertismente severe privind iminența unei crize economice în anul 2001. O treime din firmele cotate la bursa din Taiwan au investiții în China, reprezentînd în total 70 de miliarde de dolari americani, iar economiile de pe ambele maluri nu încetează să-și strîngă legăturile, de aceea un posibil conflict belic ar presupune pierderi pentru toată lumea.

În scopul de a evita ca adepții războiului, "vulturii" de la Beijing, să ajungă să dicteze politica față de Taiwan - fapt ce ar putea deveni real, odată cu retragerea "pe etape" a nr. 1 chinez, Juang Zemin, începînd cu 2002 -, negocierile secrete între ambele părți au continuat pe tot parcursul anului acesta, deși cu puține contacte la nivel oficial. Potrivit presei din Hong Kong, Beijingul a ajuns chiar să ofere practic "dizolvarea" actualei Republici Populare chineze într-o confederație și a emis mai multe declarații oficiale, asigurînd că "totul se poate negocia", dacă partea taiwaneză acceptă să discute despre unificare.

La rîndul său, guvernul de la

Taipei, care trebuie să răspundă în fața unei opinii publice divizate, unor mass-media libere și critice și amenințărilor de bombardament din partea rachetelor chineze, s-a limitat să-și reafirme angajamentul de a nu declara, deocamdată, independența, cerînd democrație Beijingului înainte de a vorbi de reunificare. Una din consecințele cele mai semnificative ale evenimentelor din anul 2000 a fost o îmbunătățirea tratamentului oferit președintelui taiwanez de propagandă chineză: obișnuitele insulte împotriva fostului mandatar, Lee Teng-hui (Kuomintang), au fost înlucite cu "o tăcere administrativă", în ce-l privește pe Chen, agreeat și mai puțin de Beijing.

Unii experți sînt de părere că Beijingul va trece la ofensivă, cel puțin verbală, după aderarea țării la Organizația Mondială a Comerțului, la începutul anului 2001. Alții subliniază zvonurile apărute în presa taiwaneză, potrivit cărora partidul lui Chen a beneficiat de importante donații bănești din partea Chinei, pentru a se asigura de buna lui comportare, și prevăd un alt an de incertitudini pentru insulă.

## China intenționează să-și consolideze prezența în Asia de Sud-Est

"The Washington Times"

În cursul ultimului an, Beijingul a făcut mai multe încercări intens mediatizate de a-și strînge relațiile cu Asia de Sud-Est. Regina Sirikit a Thailandeii a fost invitată la Beijing, unde a vorbit cu căldură despre conducătorii comuniști și a cîntat la pian în duet cu președintele Jiang Zemin. Între 11 și 14 noiembrie, Jiang Zemin a efectuat un turneu în Laos și Cambodgia, devenind primul președinte chinez care a vizitat Phnom Penh după 37 de ani. Liderul cambodgian Hun Sen a manifestat mulți ani ostilitate față de China, care i-a susținut pe khmerii roșii în cursul războiului civil. Dar Jiang Zemin a fost întîmpinat, din nou, cu căldură de oficialitățile din Phnom Penh, care au mobilizat în acest scop 200.000 de elevi.

Pe lîngă diplomația deschisă, China și-a sporit și asistența economică și militară în regiune. Cînd criza financiară

din Asia a ruinat Thailanda, în 1997, Beijingul a creditat Bangkokul cu peste 1 miliard de dolari. Anul acesta, China a promis Cambodgiei ajutor în valoare de 200 milioane dolari. China a devenit totodată unul din principalii furnizori de arme ai Myanmarului, fosta Birmanie. În ultimii zece ani, Beijingul a vîndut Myanmarului arme în valoare de cel puțin 1 miliard de dolari, potrivit unor surse diplomatice.

La întîlnirea de luna trecută a Asociației Țărilor din Asia de Sud-Est, premierul chinez, Zhu Rongji a sugerat ca țările din ASEAN să examineze crearea unei relații de comerț liber, cu China.

Beijingul are motive serioase pentru a-și consolida rolul în Asia de Sud-Est. Țările din ASEAN formează o piață masivă de circa 500 milioane de oameni - din care peste 35 de milioane au plecat din China și ar putea iniția întreprinderi comerciale mixte -, care în plus avantajul proximității. China, împîrtător net de petrol, va trebui

să-l aducă din Indonezia, Malaezia și Brunei, pe măsură ce economia sa se extinde. De asemenea, China ar putea privi Asia de Sud-Est drept una din puținele regiuni unde se poate într-adevăr opune hegemoniei americane, a arătat Sunai Phasuk, profesor la Universitatea Chulalongkorn din Bangkok.

Mai mulți lideri sud-est-asiatici și-au manifestat nemulțumirea față de politica SUA în regiune. Premierul malayezian Mahathir Mohammed a înfierat SUA pentru a fi sprijinit verbal mișcările prodemocrație din țara sa, iar președintele indonezian Abdurrahman Wahid a afirmat că țara sa are nevoie de relații mai strînse cu China, chiar în detrimentul celor cu SUA. O serie de factori de răspunder indonezieni l-au acuzat pe ambasadorul SUA, Robert Gelbard, cunoscut pentru stilul său agresiv, de intervenție în treburile interne ale țării. Protestele anti-americane au devenit un lucru obișnuit în ultima lună în fața

Ambasadei SUA din Jakarta.

În timp ce SUA cer reforme în Asia de Sud-Est înaintea consolidării legăturilor, liderii chinezi le cer să mențină distanța, lucru salutat de unele state din ASEAN mai puțin libere, potrivit unui analist din Bangkok. Dar nu toată regiunea este favorabilă întăririi prezenței chineze. Într-un recent interviu, președintele filipinez Joseph Estrada, a apreciat că "Beijingul vrea să cucerească Asia". Între Filipine și China există un diferend asupra unui grup de insule din Marea Chinei de Sud. În timpul vizitei lui Jiang Zemin la Phnom Penh, un grup de studenți înarmați cu pancarte pe care se putea citi "Cambodgia nu este provincie chineză" au cerut Beijingului să-și ceară scuze pentru susținerea khmerilor roșii și au denunțat noile relații sino-cambodgiene.

Cu cîteva zile înaintea vizitei președintelui chinez în Cambodgia și Laos, ministrul indian de Externe, Jaswant Singh a făcut la rîndul său o

vizită în Laos pentru a anunța un nou parteneriat între India și ASEAN, gest considerat o încercare de contracarare a influenței chineze. În ultimele șase luni, mai mulți lideri din Asia de Sud-Est și-au exprimat nemulțumirea față de faptul că numeroși investitori preferă China organizației lor și au subliniat că investițiile SUA sînt cruciale pentru regiune.

Fluxul investițiilor străine în țările ASEAN s-a ridicat anul trecut la 16,9 miliarde dolari, adică a scăzut de la valoarea de 19,6 miliarde înregistrată în 1998, în timp ce investițiile în China au crescut la 40 miliarde dolari. La începutul anilor '90, ASEAN primea 61 la sută din investițiile din Asia, comparativ cu doar 18 la sută cît reveneau Chinei.

O potențială zonă de comerț liber ASEAN - China "nu este o încercare de a îndepărta Washingtonul din Asia", a notat premierul singaporez Goh Chok Tong, la reuniunea ASEAN. "Avem nevoie de SUA în Asia de Est".

## Parlamentari vechi și noi

### Eckstein Peter Kovacs își deschide, din nou, biroul senatorial



Eckstein Peter Kovacs crede că mandatul anterior s-a soldat cu un eșec, pentru că nu „am avut un birou senatorial cu adevărat funcțional, deși am avut cel puțin 4.000 de oameni în audiență”. Senatorul UDMR susține faptul că pune mare preț pe relațiile cu cetățenii: „voi colabora cu autoritățile locale pentru rezolvarea problemelor celor care apelează la mine”, a continuat Eckstein Peter Kovacs.

Liderul UDMR Cluj consideră că are experiență în opoziție, de aceea nu este speriat de acest statut. Pe viitor „voi avea o atitudine critică atunci când va fi nevoie, una pozitivă și constructivă, atunci când situația o cere”, susține senatorul Kovacs.

În ceea ce privește campania electorală, liderul UDMR Cluj a spus că, împreună cu vicepreședintele pe probleme economice al UDMR, a efectuat un turuș prin țară. Cei doi lideri ai partidului au avut câteva întâlniri cu investitorii de origine maghiară, solicitându-le donații pentru susținerea campaniei electorale, însă „nu am făcut o contabilitate pentru a vedea exact cât am adunat și cât am cheltuit”, explică Eckstein Peter Kovacs.

Mihaela LĂPUȘAN

Eckstein Peter Kovacs a câștigat cel de-al doilea mandat de senator candidând pe listele filialei clujene a UDMR. Liderul clujean al UDMR a declarat că, în viitorul Parlament, vrea să facă parte din două comisii ale Senatului: comisia juridică și comisia pentru drepturile omului. Cele două comisii figurează pe lista de priorități ale senatorului UDMR deoarece, fiind avocat, consideră că astfel își poate valorifica experiența acumulată de-a lungul anilor de practică juridică.

Konya Hamar:

### „Sintem pregătiți pentru o opoziție constructivă”

Konya Hamar Sandor este deputat din partea UDMR din 1992. La al treilea mandat, deputatul clujean crede că parlamentarii sînt datorți cu adoptarea unor legi. Proiectele personale ale lui Konya Hamar sînt Legea imobilelor nationalizate, inițiativa privitoare la leasingul operațional și financiar, precum și un proiect de lege deja redactat, care se referă la statutul cadrelor care asigură îngrijirea la domiciliu a bolnavilor.



„Am experiența necesară pentru a face parte dintr-o opoziție constructivă”, susține deputatul clujean. Konya Hamar Sandor crede că în fosta guvernare, dorința de reformă a fost prea slabă, „numai teorie, fără practică”. Deputatul UDMR crede că cea mai mare vină pentru eșecul politic și social, încă începînd din 1992, o poartă PD. Nu s-au votat legile monetare, funciare, de restituire a imobilelor din cauza PD, susține Konya Hamar Sandor.

În opinia liderului UDMR, Slovacia și Polonia ne-au luat-o cu mult înainte datorită moștenirii civice.

Andreea MARCU

### PD este dispus să reia discuțiile cu PDSR în vederea acordării votului de investire a noului guvern

Președintele PD, Petre Roman, a declarat, duminică seara, că Partidul Democrat ar putea relua discuțiile cu PDSR, în vederea acordării votului de investire a noului guvern, pe o serie de teme precum modificarea Constituției, modificarea legii partidelor și a legii electorale, precum și menținerea acordurilor cu Uniunea Europeană, FMI și Banca Mondială. Roman a arătat că inițiativa unei asemenea discuții ar trebui să aparțină PDSR.

### Gherlenii au votat cu... primarul

Locuitorii municipiului Gherla au în frunte un membru marcant al Organizației locale PDSR. Nu întâmplător, alegătorii au fost alături de primar. La Gherla din totalul de 19.037 alegători trecuți pe listele electorale permanente s-au prezentat duminică la vot 9.459. Pe lista electorală specială au fost înscrși 994 alegători, printre care și cei 251 deținuți din Penitenciar. Numărul total al voturilor valabil exprimate a fost de 9.356. S-au consemnat și 103 voturi nule. Candidatul PDSR, domnul Ion Iliescu, a avut la Gherla 5.592 voturi, adică 59,1 la sută, iar

Corneliu Vadim Tudor a înrunit în cel de al doilea scrutin 3.765 voturi, cu 700 mai puțin ca la 26 noiembrie.

În municipiul Gherla duminică nu au fost probleme la cele 12 secții de votare. Poate doar nemulțumirile locuitorilor urbei de pe Someș și-au arătat „roadele”, situația dezastruoasă a vieții social-economice din ultimii patru ani fiind hotărâtoare în alegerea opțiunii alegătorilor dintr-o localitate, unde, totuși, administrația locală are rezultate bune...

SZEKELY Csaba

Valentin Naumescu:

### „Politici sociale în Europa postbelică”

Lectorul universitar dr. Valentin Naumescu lansează astăzi, o carte care se anunță deosebit de interesantă. Ea se numește „Politici sociale în Europa postbelică - Spre un model neoliberal global?”. Manifestarea, organizată de Facultatea de Studii Europene și Editura EFES, se va desfășura la ora 12, în sala „Consiliu” a facultății amintite.

### Bărbatul care l-a agresat pe președintele

### Emil Constantinescu a fost arestat

Procurorii Parchetului Tribunalului București au emis, duminică seara, un mandat de arestare pentru 24 de ore pe numele bărbatului care l-a agresat pe președintele Emil Constantinescu.

Isaia Faur, cel care, duminică, a aruncat cu cerneală în președintele Emil Constantinescu, a fost dus la Parchetul Tribunalului București, pentru a fi audiat, el fiind invinuit de ofensă adusă autorității. Faur este bolnav psihic, el figurînd în evidențele Clinicii de Psihiatrie Timiș cu diagnosticul „personalitate de tip paranoic-reacție ipermetrică”. La 6 mai 2000, Faur a ultragiât un magistrat al Judecătoriei Timișoara, fapt pentru care a fost arestat preventiv pentru o perioadă de 30 de zile, instanța punîndu-l ulterior în libertate, pentru efectuarea unei expertize psihiatrice. În urma acesteia, s-a stabilit că Faur nu are

discernămint, fapt pentru care Parchetul a propus internarea lui într-un institut medical de specialitate pînă la însănătoșire.

Timișoreanul Isaia Faur (51 de ani), membru PRM, a mai fost anchetat și reținut de Poliție, de mai multe ori, sub acuzația de ultraj împotriva unor magistrați sau personalități publice locale. Faur l-a interpellat, duminică, pe președintele Emil Constantinescu, cînd acesta ieșea din secția de votare de la Liceul Jean Monet din Capitală. Șeful statului era însoțit de patru ofițeri SPP, dar aceștia nu au reușit să-l împiedice pe Faur să arunce cu o substanță dintr-un recipient pe care scria „colorant pentru zăgrăveli”.

Între timp, cei patru ofițeri SPP sînt vizați într-o anchetă a Parchetului Militar București, intrucît ei ar fi trebuit să-l protejeze pe șeful statului. Cei patru sînt invinuiți de neglijență în serviciu.

## Tribunalul de la Haga soluționează doar conflicte interstatale, precizează APADOR-CH

Tribunalul Internațional de la Haga, invocat de Corneliu Vadim Tudor pentru o eventuală plîngere privind desfășurarea alegerilor de duminică, soluționează doar conflicte interstatale, a declarat, ieri, pentru MEDIAFAX, Valerian Stan, vicepreședinte al Asociației Pentru Apărarea Drepturilor Omului din România - Comitetul Helsinki (APADOR-CH).

„Corneliu Vadim Tudor face o confuzie, intrucît singura instituție europeană care ar putea judeca o astfel de cerere este Curtea Europeană a Drepturilor Omului (CEDO), de la Strasbourg”, a precizat Stan. La CEDO se pot plînge cetățenii statelor europene pentru eventuale comportamente abuzive din partea autorității statului sau pentru faptul că le-au fost încălcate unele drepturi, a adăugat vicepreședintele APADOR-CH, care și-a exprimat îndoiala că o plîngere vizînd fraudarea alegerilor ar putea fi luată în discuție de Curtea Europeană.

„Nu știu să existe un asemenea precedent și nu cred că judecătorii CEDO ar putea declara

admisibilă o asemenea plîngere, pentru că este vorba de un proces electoral supus «cenzurii» legilor interne și, în ultimă instanță, «cenzurii» alegătorilor”, a spus Valerian Stan.

El a declarat că, după părerea sa, o asemenea solicitare nici nu ar fi declarată ca admisibilă de către CEDO, cu atît mai puțin să fie judecată.

În același timp, Asociația Pro Democrația (APD) apreciază, într-un comunicat remis ieri agenției MEDIAFAX, pe baza informațiilor transmise de cei 3.250 de observatori ai APD, că „și acest tur de scrutin s-a desfășurat în condițiile legalității”. APD apreciază, totodată, că absentismul la urne constituie „un semnal de alarmă pentru clasa politică”. Candidatul PRM pentru funcția de președinte al României, Corneliu Vadim Tudor, a declarat, duminică seară, că România se află în fața celei mai mari fraude din istoria politică a țării. El a spus că, dacă rezultatele definitive vor coincide cu cele estimative, va da în judecată la Tribunalul Internațional de la Haga statul român și Biroul Electoral Central.

## Și la aflarea rezultatelor alegerilor, Corneliu Vadim Tudor și-a jucat rolul

„Ceva bun am realizat: ați văzut ce democrat este Iliescu”, spunea, duminică seara, la sediul PRM, deputatul Anghel Stanciu, într-o discuție cu ziariștii, înainte de anunțarea rezultatelor estimative privind alegerile prezidențiale.

Stanciu, mediatizat în ultima vreme pentru că ar fi declarat la Iași că va face lagăre de muncă pentru jurnaliști, a venit în jurul orei 19.00 la sediul PRM. El s-a arătat nemulțumit de povestea cu „vitronul”, aruncat pe fața președintelui României Emil Constantinescu, dar nu ațit de incidentul în sine, cît de faptul că persoana care a provocat acest incident avea carnet de membru PRM.

În așteptarea colegilor săi de partid, deputatul PRM și-a amintit de țărăniști și de noaptea alegerilor parlamentare. La sediul PNTCD din Iași, Vasile Lupu era singur cu o sticlă de vin, povestește Stanciu. „Eu le-am explicat, le-am făcut și grafice și n-au înțeles să meargă singuri în alegeri”, spune Stanciu despre foștii săi colegi din Parlament, țărăniști.

Între timp, sediul PRM a început să devină neîncăpător. Rînd pe rînd și-au făcut

aparitiia parlamentarii Dorel Constantin Onaca, Ilie Neacsu, Marcu Tudor, Corneliu Ciontu, Daniela Buruiană și Ioan Radu, viceprimar. A lipsit din cadru Mitzura Arghezi, care a supravegheat pe 26 noiembrie buna desfășurare a lucrurilor în sediul PRM.

Ziariștii au fost invitați în sala presei unde gazdele pregătiseră o mică „tratație”: sandwich-uri, sucuri, votcă și bere neagră. Liderul PRM Corneliu Vadim Tudor a sosit la sediul partidului în jurul orei 20.30. Fără a schița vreun zîmbet și fără a declara ceva (atitudine schimbată față de seara alegerilor din 26 noiembrie), C.V. Tudor a străbătut holul partidului și a urcat, apoi, conform ritualului, în cabinetul său de la etaj.

Îmbulzeală, gmețeală, reflectoare, aparate de filmat și fotografiat, oameni. Toate într-o singură încăpere: sala de conferințe a PRM. Undeva, într-un colț, un brăduț. Harta României pe care scria „Erori au fost, erori sînt încă” a fost înlocuită, în săptămînile dintre cele două tururi de scrutin, cu o hartă a României, mai mică, pe care nu mai scria nimic...

După anunțarea rezultatelor estimative,

Vadim Tudor a venit în sala de conferințe și s-a așezat pe singurul scaun existent la prezidiu. În spatele lui, în picioare, s-au aliniat cîțiva dintre reprezentanții PRM. Mitzura Arghezi a încercat să stea lîngă liderul PRM, dar acesta a respins-o dojenind-o. „Mitzura, iar te lepêști de mine? Aici cred că exagerezi. Parcă e siameză, stă lipită de mine”, a spus Vadim.

Pe posturile de televiziune, Ion Iliescu, învingătorul seriei, făcea declarații, iar Vadim privea calm, notîndu-și din cînd în cînd cîte un cuvînt rostit de liderul PDSR. „Nu mai termină. Cu omul ăsta nu știi niciodată: eu îl credeam mort de doi ani și uite că mai mișcă”, a spus rîzînd Vadim Tudor despre Iliescu. Apoi liderul PRM s-a lansat în acuzații la adresa lui Ion Iliescu și a PDSR: „învîngător fără glorie”, „gașcă de infractori”, „fraudarea alegerilor”, „Tribunalul de la Haga”.

După declarații, Vadim a urcat la cabinetul său, oamenii au început să strîngă cabluri, scaune, mese, farfurii și totul a reintrat în normal: românii își aleseseră președintele.

Emma TOADER

### Timp de o lună și cîteva zile

### Ion Caramitru va fi purtătorul de cuvînt al PNTCD

Ion Caramitru este purtătorul de cuvînt al PNTCD pînă la Congresul programat în perioada 19-21 ianuarie, a anunțat, ieri, Constantin Dușu Ionescu, coordonatorul Biroului Interimar de Conducere (BIC) al partidului.

Decizia a fost luată de BIC, vineri, la propunerea lui Constantin Dușu Ionescu, au precizat agenției MEDIAFAX surse din partid.

Coordonatorul BIC a mai precizat că, din cei 550 delegați aleși de organizațiile județene pentru Congres, un număr de 75 vor fi aleși nominal de către comitetele de conducere județene pentru Comitetul Național de Conducere, restul urmînd să fie aleși prin procedura votului pe listă.

Fiecare organizație județeană va avea delegați la Congres, în funcție de procentele obținute la alegerile locale și la alegerile generale, a spus Constantin Dușu Ionescu.

La întrunirea din ianuarie vor participa aproximativ 700 de delegați, în afara celor aleși în filiale existînd și delegații de drept, așa cum prevede statutul PNTCD.

# O vreme de tras concluzii

urmare din pagina 1

Am mai avut ocazia să spun că "neamurile" înseamnă respectul pentru tradiție și credință și concomitent respingere a șovinismului tribal. Este evident că, în fapt, românii au ales partea "neamurilor" și, implicit, au respins cea de a doua alternativă, care ar fi fost "globalismul".

"Globalismul" nu este altceva decât o nouă ideologie, a materialismului vulgar și agresiv, care nu face decât să genereze mai multă bogăție pentru cei bogați și mizerie sordidă pentru cei sărmani. Este ipocrizie și iresponsabilitate să nu arăți că închinarea la cei doi idoli ai "globalismului", Piața Comună și NATO, nu a adus românilor decât mizerie. Iar mai mult decât iresponsabilitate ar fi să nu tragi legitime concluzii din bestialitatea cu care NATO a distrus și continuă să distrugă spațiul iugoslav și încă mai virtos eroicul neam sârbesc. Confrunțați cu făgăduințele goale ale celor ce stau în momentul de față în fruntea bucatelor și îngroziiți de bestialitatea NATO. Românii au ales ceea ce le-a părut a fi răul cel mai mic. Iar la asta se adaugă împrejurarea că nici nu aveau cu cine altcineva vota. Căci dacă răul mondial a avut rolul lui, nu mai puțin a contribuit la rezultatul electoral din toamna lui 2000 în România, dezastrul moral și fizic care a fost administrația celor ce își ziceau Partidul

**Național Țărănesc Creștin Democrat.**

Acest partid, care cu nerușinare se pretindea a fi continuator al partidului lui Iuliu Maniu și Ion Mihalache, nu a fost nici național, nici țărănesc, nici democrat și în nici un caz, nu a fost creștin. Nu a fost național, căci în clipa în care singurul popor care a fost prieten României a fost atacat, acel partid s-a alăturat dușmanilor. În chip la fel de iresponsabil acest partid a practicat un dezastruos rusofobism, care ne va costa scump în viitor, și s-a încredințat cu totul unor idoli care nu ne-au dat și nu vor da nimic: NATO și Piața Comună.

Acel partid nu a fost țărănesc - și dezastrul agriculturii românești stă dovadă.

Nu a fost democrat, și nu putea fi, servit fiind prin epave ca Ion Diaconescu sau H.R. Patapievici.

Nu a fost creștin, căci nu a avut milă pentru omul sărman și nu a avut bună-cuviință pentru Biserica Ortodoxă Română, maica neamului românesc.

Acest partid al rușinii a avut temeritatea de a promova cele mai dubioase alternative politice, inclusiv un monarhism desuet, ajuns la stare de ridicol prin alăturarea unor indivizi gen "prințul" Radu Dudă.

Dar vina pentru cele întâmplate revine și celor care (cel mai adesea fără rost și noimă) se numesc "exilul" românesc.

Foarte mulți dintre reprezentanții acestui "exil", după 1989, în loc să îi mulțumească lui Dumnezeu că au putut din nou să pună piciorul pe pământul sfânt al țării strămoșilor lor, au ales să vadă acolo numai rău, să își dea aere și să ceară tratament special (!), să dea lecții neghioabe, de care nimeni nu avea sau nu are lipsă. Toți aceștia s-au purtat în maniera în care s-au comportat cei reveniți după căderea lui Napoleon și despre care Charles Maurice de Talleyrand-Perigord spunea: "nu au învățat nimic și nu au uitat nimic".

Așa cum spuneam la începutul acestui articol, este acum o vreme în care să tragem concluzii și să ne asumăm responsabilități, să schimbăm căi și mai ales, să privim în inimile noastre și să vedem ce este acolo pentru neamul și țara din care ne tragem. Ar fi vremea să înțelegem că singura cale prin care cei din "exil" ne putem apropia de neamul din care sintem coborâtori este dragostea. "Dragostea îndelung răbdă; dragostea este binevoitoare, dragostea nu pizmuiește, nu se laudă, nu se trufeste.

Dragostea nu se poartă cu necuviință, nu caută ale sale, nu se aprinde de minie, nu gîndește răul.

Nu se bucură de nedreptate, ci se bucură de adevăr. Toate le suferă, toate le crede. Toate le nădăjduiește, toate le răbdă.

Dragostea nu cade niciodată". (Sf. Pavel, 1 Corinteni, 13,4-8).

# Presă internațională remarcă alegerea dificilă pe care au avut-o de făcut românii

Presă internațională a comentat, ieri, succesul lui Ion Iliescu împotriva lui Corneliu Vadim Tudor, în turul al doilea al scrutinului prezidențial, remarcînd alegerea dificilă pe care au avut-o de făcut românii.

Cotidianul britanic "The Independent" își începe relatarea citind o declarație a "liberalilor", potrivit căreia, duminică, românii au avut de făcut o alegere similară cu cea dintre "holeră și ciumă".

"The Independent" scrie că o veche zicală românească spune că fiecare națiune are liderii pe care-i merită. "Ieri, România și-a ales noul președinte în persoana lui Ion Iliescu, un aparatcic comunist care a condus revoluția din 1989 împotriva lui Nicolae Ceaușescu și, apoi, a condus țara pe durata a șase ani de stagnare economică", comentează "The Independent".

"Fostul comunist Ion Iliescu a reputat o victorie clară în alegerile prezidențiale din România, conform sondajelor efectuate la ieșirea de la urne", relatează BBC. Potrivit trimisului BBC la București, acest rezultat, dacă se confirmă, va liniști guvernările occidentale, "alarmate" de ascensiunea lui CV Tudor.

Noii conducători ai României trebuie, acum, să satisfacă așteptările alegătorilor și să scoată țara din criza economică, cit și pe cele ale Uniunii

Europene, Fondului Monetar Internațional și Băncii Mondiale, comentează BBC.

România a evitat, duminică, alegerea unui președinte ultranaționalist, însă votul o păstrează acolo unde a fost deja: ultima în cursa spre Uniunea Europeană și prosperitate, comentează Reuters. O victorie a "excentricului" CV Tudor ar fi supărat, cu siguranță, puterile occidentale, chiar mai mult decât atunci cînd partidul de extremă dreaptă a lui Joerg Haider a intrat în coalitia guvernamentală din Austria; apreciază Reuters. Autorul articolului amintește că Ion Iliescu, "un fost aparatcic comunist care s-a delimitat de Ceaușescu mult înainte de sfîrșitul acestuia", a mai condus România timp de șase ani, perioadă marcată de promovarea în funcții a prietenilor, corupție și reforme eşuate.

Fostul președinte Ion Iliescu își celebrează întoarcerea la conducerea țării după al doilea tur de scrutin, pe care l-a caracterizat drept o victorie împotriva extremismului, relatează Euronews. În București, singurele scene de entuziasm au putut fi văzute la sediul PDSR, doar cîțiva oameni sărbătorind întoarcerea lui Iliescu. "Unii au uitat eșecul politicilor din timpul mandatelor precedente. Ei așteaptă mult mai mult de data aceasta", încheie Euronews.

## Bistrița-Năsăud este singurul județ unde Corneliu Vadim Tudor a fost preferat lui Ion Iliescu

Corneliu Vadim Tudor, candidatul PRM la Președinția României, a obținut 54,56 la sută dintre voturile alegătorilor din județul Bistrița-Năsăud care s-au prezentat la urne, conform centralizării rezultatelor din toate cele 249 de secții de votare din județ, transmite corespondentul MEDIAFAX. Corneliu Vadim Tudor a fost votat de 69.114 alegători, în timp ce candidatul PDSR, Ion Iliescu, a obținut 57.560 de voturi, reprezentînd 45,44 la sută. Prezența la urne în județul Bistrița-Năsăud a fost de 51,78 la sută.

## Cosmorom prin oficiile Romtelecom\*!

Între 15 noiembrie și 31 decembrie!

**Romtelecom oferă abonament Cosmorom împreună cu unul din următoarele tipuri de telefoane ...**

**...plus trei luni de abonament gratuit.**

\* Numai prin oficiile Romtelecom dedicate!  
Prețurile nu includ TVA.  
Oferta este limitată!



**1\$\***  
Alcatel  
One Touch Max

**19\$\***  
Ericsson T10S

**59\$\***  
Nokia 6150



prin oficiile



Informații la oficiile comerciale Romtelecom

## Semne bune are anul teatral la "PUCK"

Trebuie să te strecori ușor printre aglomerația de studenți grăbiți la Universitate și la Academia de Muzică, incomodat de autoturismele ostentativ lăsate diagonal pe trotuar, dacă vrei pe strada Brătianu; ori prin curtea longitudinală, printre bizoni și partide dacă te abați din strada Eroilor ca să ajungi la Teatrul de Păpuși "PUCK". Asta-i mai lipsea Clujului, aglomerația în centru și disconfortul stradal. Iar după 50 de ani de comunism și tranziție pentru cei vreo 50 de mii de copii să nu aibă construită o instituție pentru cei mici, să nu aibă o nouă sală de concerte pentru cei maturi! Clujul nu s-a ales cu nimic important în acest secol și trăiește încă din rezervele de edificii culturale austro-ungare. A recurs și recurge, uneori, la amenajări și readaptări. Nu astfel sînt realitățile acum cu instituțiile bancare. Dar palatele astea, în care uneori se produc falimentări, nu-i trebuiau în primul rînd clujeanului și nu merită tratate discriminatoriu celelalte instituții publice.

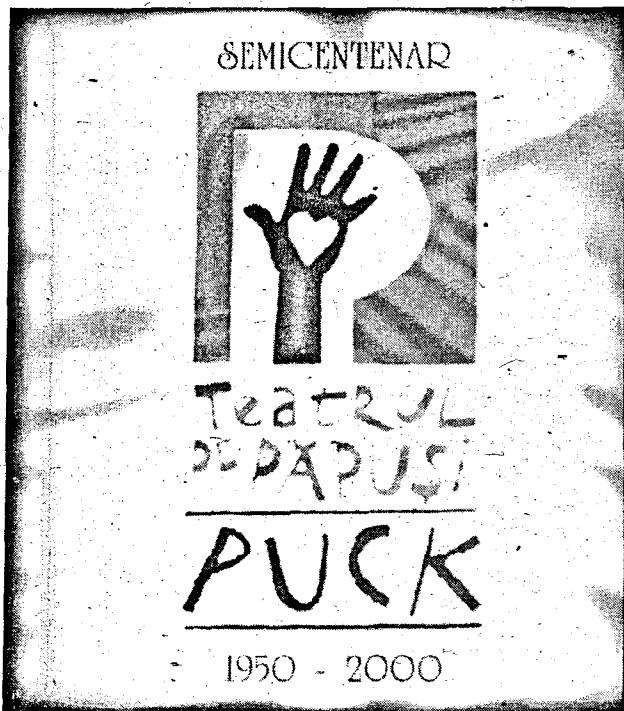
Supărările pînă la revoltă încep să pălească treptat după ce te oprești și apoi intri la "Puck", teatru cu două secții: română și maghiară. Căci tu, om-matur, după ce destule decenii ai trecut prin fața mizerabilei fațade a teatrului de copii, ba te-ai aflat și în vecinătate în banca ta de lucru, ești ispitit să

afli, să deslușești metamorfozele exterioare dublate de cele interioare, în bine. Într-adevăr s-au făcut modernizări costisitoare, investind într-o maghernită la parterul unei case din secolul XIX. S-a exploatat la maxim spațiul pentru spectacol și s-a cîrpit pe cît a fost posibil cel aferent pregătirii actului artistic și restrînsei administrației. Abia acum reiese comparativ cît de umilitoare au fost pentru serii de slujitori ai teatrului condițiile de lucru. Fiindcă micii spectatori îndurau mai ușor: veneau, creșteau, plecau și scăpau de incomodele scaune și aerul mucegăit. Actorii rămîneau... Și s-a mai făcut o separare, că tot e la modă în politică și administrație: încălzire autonomă. Măcar au scăpat de capriciile fumizorilor de căldură care și aceștia sînt la cheremul capriciilor naturii. Una peste alta s-a dres la suprafață, adică s-a vopsit gardul ca să zîmbească leopardul, care-i conectat la calorifer automat. Sînt și acestea de la "Puck" rezolvări în genul care se fac la scară înmîit ca să intrăm pe aparente în Europă. Eu tot mai visez nu la un teatru nou, ci la un complex teatral și cultural al municipiului din arealul european. Parcul Caragiale ar putea deveni un asemenea orașel al copiilor în care "Puck" să fie inima acestei minuni la început de secol și mileniu. Și-i rog pe gospodarii Clujului să

se grăbească pînă nu vedem și acolo vreo bancă-mamut ca aceea din triunghiul Cuza Vodă.

Mai este și a treia surpriză pentru care anul teatral 2000/2001 a debutat bine la păpușari și pentru beneficiarul lor, micul public entuziast. Abia a ieșit de la tipar, zilele trecute, necesara și așteptată carte **Monografia Teatrului de Păpuși "PUCK"**, la Editura Remus din Cluj-Napoca, pe 245 pagini, avînd redactori pe Daniela Vartic și Kovács István. O apariție în haină sărbătorească, cu grafică și ilustrații deosebite, amintind de tradițiile și de artiștii clujeși făcători de cărți europene, căci aici era oprită importantă pentru cei plecați pe "valț" (Auf die Walz) să-și perfecționeze meseria prin cîteva țări. Monografia "Puck" este o lucrare bilingvă cu numeroase compartimente de informații din istoria deceniilor de existență a instituției. Se va mai vorbi și scrie despre această tipăritură. Însă ceea ce se poate afirma cu certitudine este excelența materializării pentru a marca și simboliza evenimentul jubiliar, vîrsta rotundă a experimentatului "Puck": 50 de ani! Această minionă instituție e încifrată în sufletul a 50 de promoții de copii clujeși, din alte localități din țară și din alte țări pe unde a făcut turnee. Felicitări pentru această maturitate neobosită!

Dacă eram vecini de clădiri cîndva, normal că am fost în



vizită la "Puck". I-am cunoscut pe unii artiști, regizori, secretari literari, dramaturgi și directori. Dintre ultimii am avut bune raporturi, chiar de colegialitate la un moment dat, cu Vasile Dan, de prietenie și dialog repertorial cu Mircea Ghițulescu și Petru Poantă. Pe actualul director, Marcel Mureșeanu, îl cunosc de cînd urma semestru și ani în studenție și ucenicia cu talent în ale poeziei lîngă mentorul născădean Lucian Valea. După ani ne-am regăsit în obștea scriitorilor. Ii cunoșteam rezultatele de bun

manager pe cînd se afla în Suceava și conducea instituții culturale importante, fără a-și neglija scrisul literar. Iar ce a făcut în ultimii ani de cînd e clujean, cu sprijinul Consiliului Județean și al Consiliului local, și e director la "Puck", confirmă maxima că omul sfințește locul. Semicentenarul Teatrului de Păpuși "PUCK" din Cluj-Napoca e un prilej de bucurii, speranțe și reflexii pentru copii, tineri și maturi, de solidaritate artistică și civică.

Teodor TANCO

### Concert de colinde



E vremea colindelor. Oamenii au început să cînte colinde în biserici, semn al dorinței de așteptare cu sfințenie a marii sărbători a Crăciunului: Năsterea Lui Isus Cristos.

Unul din primele concerte de colinde prezentate în municipiul

nostru a fost și cel al Corului "Psalmodia Transylvanica" al Facultății de Teologie Ortodoxă din Cluj-Napoca, dirijat de prof. univ. dr. Vasile Stanciu. Duminică, 10 decembrie, după slujba Vecerniei, corul tinerilor ortodocși a reluat tradiționalele

### Corul "Psalmodia Transylvanica"

colinde românești: O, ce veste minunată (Gheorghe Dima), Trei păstori (Augustin Bena), Sus la poarta cerului (Teofil Coste), Floricica (Francisc Hubic), Scoală gazdă dă-mi eolac (Tiberiu Brediceanu) etc. dar și ample creații în cinstea marii sărbători, ca de exemplu: Concertul de Crăciun "Astăzi Hristos" de Dehtearov. Sonoritățile ample ale corului studențesc au încîntat mulțimea de credincioși, care au umplut Catedrala Arhiepiscopală.

Înființat în anul 1990, odată cu redeschiderea învățămîntului teologic ortodox la Cluj-Napoca, Corul "Psalmodia Transylvanica" dirijat de prof. univ. dr. Vasile Stanciu, prin succesele și premiile obținute la

diferite confruntări muzicale, are deja un prestigiu academic. Formația tineretului universitar ortodox a obținut de 4 ori Premiul I la Festivalul Coral Național "Cu noi este Dumnezeu" de la Orăștie. Acest nivel obținut de multe ori și prin activitate voluntară i-a permis ansamblului coral să întreprindă turnee în mai multe orașe ale țării: Arad, Sibiu, Alba-Iulia etc. În repertoriul permanent al acestei formații corale studențești găsim cîntări liturgice de compozitorii: Gheorghe Dima, Augustin Bena, Nicolae Lungu, Gavriil Muzicescu, Gheorghe Cucu, Paul Constantinescu etc. Corul "Psalmodia Transylvanica" participă o dată pe lună la

Liturghia din Catedrala Arhiepiscopală, în concerte de colinde sau laice, în manifestări muzicale din timpul Postului Mare etc. Dirijorul acestei formații corale, prof. univ. dr. Vasile Stanciu, este o personalitate ce se manifestă și în planul compoziției de muzică religioasă și de tipărituri din acest domeniu. Astfel, am putut audia în anul trecut "Liturghia Sfintului Ioan Gură de Aur", în do major, pentru cor bărbătesc: Avem în față broșura semnată de dirijor și intitulată "Cîntările Sfintei Liturghii" pentru cor mixt. Concertul de colinde a fost, evident, o realizare meritorie.

E.D.

### Teatru

## Un proiect ambițios, "Penitenciar. Reintegrare la marginea marginalizării"

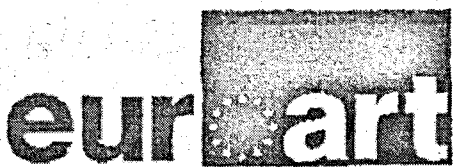
Inițiat de C.C. Buricea-Mlinarcic și Gelu Badaea, proiectul "Penitenciar. Reintegrare la marginea marginalizării" reprezintă unul dintre cele 31 de proiecte selecționate în cadrul Programului EUROART. Proiectul este asumat de Organizația Prison Fellowship Romania ca aplicant principal, suplinit și ajutat de Centrul de Cercetări Teatrale, Teatrul Național Cluj-Napoca și TVR Cluj. Situație în care EUROART asigură aproape 50% din suma necesară dezvoltării proiectului, restul urmînd să fie acoperit de organizațiile partenere.

Care este scopul final? Proiectul urmărește realizarea spectacolului Penitenciar, care are la bază

dramatizarea povestirii Însemnările mele de Leonid Andrei, dar și un bogat material documentar - video, foto, scris - cules în Penitenciarul de maximă siguranță de la Craiova. Documentare efectuată cu sprijinul Direcției Generale a Penitenciarelor. Un număr important de organizații și instituții contribuie deci la realizarea și materializarea proiectului. Ca nume putînd fi amintite C.C. Buricea-Mlinarcic/ coordonator proiect, Gelu Badaea/ coordonator financiar al proiectului, regizorul spectacolului, Dragoș Pop/ actor, Maria Badaea/ consultant de specialitate Prison Fellowship Romania, Cătălin Ștefănescu/ realizatorul filmului TV Penitenciar, Iulian Florea/ director de

image, Cipriani/ fotograf, autorul expoziției Penitenciar, Constantin Ciobotariu/ scenograf, Adrian Borza/ compozitor, Marie-Louise Semen/ asistent PR.

De interes major sînt și obiectivele principale ale proiectului: semnalarea grupurilor marginale puțin cunoscute, mai precis a deținuților condamnați la detenție pe viață, explorarea prin artă a problemelor psihosociale ale acestor grupuri, realizarea unor produse culturale - spectacol de teatru, filme, expoziții - care să se adreseze unor categorii diferite de public. Și spectacolul Penitenciar își propune să marcheze problema raportului dintre



Libertate și Lege, Adevăr și Discurs, Libertate sau Supraviețuire.

Spectacolul va fi realizat pe scena Naționalului clujean, în cadrul programului Societate civilă, stagiunea 2000/2001, repetițiile urmînd să debuteze la 15 ianuarie 2001. Premiera este prevăzută pentru sfîrșitul lunii februarie a anului viitor.

Demostene ȘOFRON

### ACTUALITATEA CULTURALA

#### Vitamine și minerale

În programul activităților Universității Populare este inclusă astăzi, 12 decembrie, ora 17, expunerea **Vitamine și minerale**, în cadrul ciclului Cercul de naturism. Expune la sediul Casei municipale de cultură din Piața Unirii 24, biolog Enciu Nicanor.

#### Concert Cappella Transylvanica

Studioul de concerte al Academiei de Muzică găzduiește astăzi, 12 decembrie, începînd cu ora 18.30, concertul corului **Cappella Transylvanica**, dirijor maestrul Cornel Groza, soliști Ramona Eremia, Ana Rusu, Alexandru Mănzat, Cornel Groza, la clavecin Molnar-Karoly Daniel. În program vor fi audiate piese de Mozart și cîntece tradiționale de Crăciun.

#### Concert de Crăciun

Tot astăzi, 12 decembrie, de la ora 20, în Studioul de orgă al Academiei de Muzică are loc concertul de Crăciun **Puer natus in Bethlehem**, clasa conf. univ. Ursula Philippi. În program lucrări de J. S. Bach, M. Reger și S. Karg-Elert.

#### "Terminologia științelor exacte și lingvistica computațională"

Masa rotundă cu tema amintită are loc astăzi, 12 decembrie, între orele 9-18, la sediul Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură, ea bucurîndu-se de prezența unor personalități din București, Timișoara, Iași și Cluj-Napoca. Organizatori sînt Asociația Română de Terminologie - TERMRON, SC Software-ITC ANSTI, Uniunea Latină, U.T. Cluj-Napoca, Academia Română - Comisia de Terminologie pentru Științe Exacte, Academia de Științe Tehnice, Institutul de Lingvistică "Iorgu Iordan", Institutul de Lingvistică și Istorie Literară "Sextil Pușcariu" Cluj-Napoca și Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj.

Două sînt secțiunile mesei rotunde, **terminologia științelor exacte**, respectiv **lingvistica computațională**. Este relevant faptul că în România există preocupări notabile în acest domeniu și este momentul ca ele să fie făcute cunoscute și aplicate de cercuri largi de specialiști. Reuniunea dă posibilitatea de a contura domeniul în care avem șanse reale de a veni cu noutăți și subiecte de succes, echipe și proiecte comune de cercetare. Cred că sînt de interes cîteva titluri: Terminologia în societatea informațională, Comunicarea și terminologia științelor exacte, Terminologie în domeniul mecanic, CD-Eminescu. Aspectul gramatical în concordantele poemului "Luceafărul", Din terminologia religioasă... tot atîtea motive de a onora cu prezența dvs. masa rotundă.

Rubrică realizată de Demostene ȘOFRON

## Summitul de la Nisa a consacrat "directoratul" statelor mari din Uniune

Summitul de la Nisa a creat un directorat al marilor state membre pentru conducerea politicii europene, la capătul unei confruntări cu statele mici, care au fost învinse din cauza neînțelegerilor dintre ele, comentează AFP.

Cele patru zile și o noapte consacrate reformei instituțiilor europene care să permită Uniunii acceptarea a 12 noi membri au fost extrem de încordate.

Rezultatul este, în ansamblu, favorabil celor patru "mari" - Germania, Marea Britanie, Italia și Franța -, chiar dacă Franța, președinta în exercițiu a Uniunii, a fost constrinsă să facă mai multe concesii și să renunțe la ambițiile sale, cu riscul de a oferi Germaniei "leadership"-ul acestui directorat. Marea Britanie, care nu a adoptat moneda unică europeană, nu putea pretinde acest rol.

Patru puncte s-au aflat în discuție:

numărul de membri din Comisia Europeană, redistribuirea voturilor între state, astfel încât să se evite situația în care cei mari ar fi putut fi puși în minoritate de către cei mici în cadrul reuniunilor ministeriale, renunțarea la dreptul de veto și mecanismul cooperărilor întărite.

Țările mici au lansat ofensiva împotriva mărimii Comisiei, refuzând categoric să renunțe la reprezentantul lor. Ei au obținut câștig de cauză, dar această victorie are și un revers.

O Comisie Europeană cu pînă la 27 de membri nu va mai avea capacitate de inițiativă, recunosc membrii actuali ai colegiului. Ea va deveni gestionara marii piețe europene, cu puteri importante în sectorul concurenței, al agriculturii și, cu mandat din partea statelor membre, în negocierea de acorduri comerciale internaționale.

Dar ea nu va putea lua marile

decizii referitoare la euro, la politica externă și la apărarea europeană, elementele unei viitoare Europe puternice. "Victoria" statelor mici în disputa referitoare la numărul de membri ai Comisiei a fost, în schimb, anihilată de înfrîngerea în lupta pentru redistribuirea voturilor în Consiliul Miniștrilor Europeni. Confruntarea a fost dură, iar frontul celor mici a cedat, din cauza intereselor divergente.

Belgia și Portugalia, cele mai refractare, au blocat orice înțelegere timp de 15 ore, după care au capitulat, fără a obține nimic, ieri dimineață, ceea ce le-a făcut să nu poarte responsabilitatea eșecului summitului, care ar fi avut importante consecințe asupra largirii și a monedei unice europene.

Premierul grec Costas Simitis a deplins cu această ocazie "apariția unui directorat al marilor puteri", dar nu a făcut nimic pentru a i se opune.

Formula găsită pentru redistribuirea voturilor a consacrat triumful celor mari: își vor menține paritatea numărului lor de voturi, o cerință a Franței, și li se va acorda posibilitatea de a bloca o decizie cu ușurință. Triumful lor este cu atât mai complet cu cât ele își păstrează dreptul de veto în toate chestiunile pe care le considerau vitale, și au obținut simplificarea procedurilor de inițiere a cooperărilor întărite, pe care unii le consideră un mijloc de a conduce Europa.

Conducătorii statelor mici nu și-au ascuns amărăciunea la ieșirea din Palatul Congreselor de la Nisa. Mărinimoși, cei mari au evitat să-și afișeze triumful, punînd accentul pe pasul istoric care a fost făcut spre Marea Europă.

Cancelarul austriac Wolfgang Schuessel a rezumat bilanțul summitului afirmînd: "s-a ajuns cu mare efort la un rezultat imperfect".

## Deputatul arab israelian Ahmed Tibi candidează la postul de premier al Israelului

Deputatul arab israelian Ahmed Tibi, fost consilier al lui Yasser Arafat, a făcut, duminică, o declarație prin care afirmă că desemnarea sa drept candidat la postul de prim-ministru israelian reprezintă "o provocare pentru majoritatea evreiască din Israel", relatează AFP.

"Partidul meu nu m-a desemnat ca să câștig. Sintem conștienți de șansele noastre", a declarat el presei, la puțin timp după ce premierul israelian Ehud Barak și-a prezentat demisia președintelui Moshe Katsav.

El și-a prezentat candidatura ca pe "o provocare pentru majoritatea evreiască din Israel. Noi, ca minoritate arabă, nu putem accepta ca statul să se identifice cu un stat evreu sionist, care îi îndepărtează pe arabi de procesul decizional".

"Această numire reprezintă o poziție politică prin care ne exprimăm refuzul pentru cele două opțiuni și prezentăm o a treia posibilitate pentru cei care nu vor să-i voteze pe Benjamin Netanyahu, Ariel Sharon sau Ehud Barak", a afirmat el.

Un sondaj realizat de partidul său, Mișcarea Arabă pentru Schimbare, printre arabii israelieni (18 procente din populație), a arătat că 73 la sută ar vota pentru el, șase la sută pentru Barak și doi la sută pentru Netanyahu, conform afirmațiilor lui Tibi.

Demisia lui Barak va "bloca negocierile (israeliano-palestiniene) pentru următoarele 60 de zile, cel puțin", a estimat Tibi, aflat în Iordania, împreună cu alte 200 de personalități arabe israeliene, la invitația regelui Abdullah al II-lea.

Ahmed Tibi, un medic ginecolog în vîrstă de 41 de ani, a fost consilierul președintelui Arafat timp de peste șase ani și a jucat rolul de intermediar între Israel și palestinieni, după semnarea acordurilor de la Oslo, în 1993.

## Fostul ministru japonez Eiichi Nakao a recunoscut că a primit mită

Fostul ministru japonez al Construcțiilor, Eiichi Nakao, acuzat că a primit mită mai multe sute de mii de dolari, a pledat vinovat, ieri, la începutul procesului său, relatează AFP.

"Acuzatul a recunoscut acuzațiile care i se aduc", a confirmat un purtător de cuvînt al tribunalului din Tokyo, la finalul primei audieri. "Toate acuzațiile care mi se aduc sînt fondate. Mi-e rușine față de

opinia publică", a declarat Nakao, citat de agenția Jiji.

Fostul ministru este acuzat că a primit, în 1996, 60 de milioane de yeni (541.000 dolari) mită, din partea unei firme a BTP, Wakachiku Construction, căreia i-a promis că o va favoriza în proiectele publice pentru marile lucrări de amenajare, foarte la modă în ultimii zece ani.

Nakao, ministru al Construcției în ianuarie 1996, în timpul guvernului

condus de Ryutarō Hashimoto, a fost arestat în iunie 1999.

Șeful guvernului actual, Yoshiro Mori, a declarat în legătură cu acest scandal că "este vorba despre un caz regretabil, care nu ar fi trebuit să se producă". Mai mulți responsabili ai Partidului Liberal Democrat (PLD), aflat la putere, au fost implicați, în ultimii ani, în scandaluri referitoare la avantajele acordate firmelor de construcții, care, alături de agenții

imobiliari, agricultori și micii comercianți, reprezintă alegătorii tradiționali ai PLD.

Curtea districtuală din Tokyo a condamnat la închisoare cu suspendare, în septembrie, trei înalți responsabili ai grupului de construcții Shimizu, pentru că au oferit mită aproximativ 10 milioane de yeni guvernatorului din Ibaraki (nord).

## Guvernul militar din Pakistan a confiscat bunuri în valoare de mai multe milioane de dolari care au aparținut fostului premier

Guvernul militar din Pakistan a confiscat, bunuri în valoare de mai multe milioane de dolari, care au aparținut fostului premier pakistanez Nawaz Sharif și familiei sale, conform unui comunicat oficial, citat de AFP. Sharif, condamnat la închisoare pe viață după lovitura de stat din octombrie 1999 și instaurarea regimului militar al generalului Pervez Musharraf, a fost

grațiat, eliberat și trimis, duminică, în exil, în Arabia Saudită, împreună cu familia sa. Guvernul militar a confiscat conturi bancare în valoare de 300 milioane de rupii (cinci milioane de dolari), cinci întreprinderi industriale, cinci clădiri rezidențiale și 24 de hectare de teren agricol care au aparținut familiei Sharif. Printre întreprinderile confiscate figurează o uzină

metalurgică, Brother Steel Mills, o fabrică de hîrtie, Hudabiya Paper Mills Ltd, o fabrică de construcții mecanice, Hudabiya Engineering Company, și una de bumbac, Spinning Mills Ltd. Sharif a fost condamnat la închisoare pe viață, la 6 aprilie, pentru piraterie aeriană și terorism, și, în iulie, la 40 de ani de închisoare pentru corupție și fraudă fiscală. Președintele pakistanez,

Mohammad Rafiq Tarar, l-a grațiat "în interesul țării și al poporului pakistanez", conform unui comunicat oficial, dat publicității sîmbătă seara.

Au fost menținute, însă, celelalte pedepse: amenzi importante, confiscarea bunurilor în valoare de aproape 10 milioane de dolari și privarea de drepturi civile pe o perioadă de 21 de ani.

## Faruk al-Shara nu vede nici o diferență între stînga și dreapta israeliană

Ministru sirian al Afacerilor Externe, Faruk al-Shara, a afirmat, că nu există nici o diferență între dreapta și stînga israeliană, ca reacție la demisia premierului israelian Ehud Barak, informează AFP. "Demisia lui Barak, fie că e manevră sau înșelătorie, semnifică un lucru: dacă mentalitățile israeliene rămîn neschimbate, nu trebuie să ne bazăm speranțele pe liderii israelieni, că sînt de stînga sau de dreapta", a afirmat Shara într-o alocuțiune. Aceasta este prima reacție oficială siriană la demisia lui Barak. Shara a făcut această declarație în cadrul reuniunii comitetului post-summit arab de la Cairo (21-22 octombrie), creat pentru susținerea Intifadei. Secretarul general al Ligii Arabe, Esmat Abdel Meguid, și șapte miniștri arabi de Externe (Siria, Egipt, Liban, Bahrein, Palestina, Iordania și Tunisia) sînt prezenți în capitala siriană, pentru a participa la această reuniune.

## Trei membri ai echipajului unui avion afgan deturnat au fost arestați și torturați la întoarcerea în țară

Trei membri ai echipajului unui avion al companiei afgane Ariana, care a fost deturnat, pe 7 februarie, pe aeroportul din Stansted, la 70 de kilometri nord de Londra, au fost arestați și torturați la întoarcerea în țară, a relatat, ieri, cotidianul "The Times", citat de AFP.

Doi stewarzi, Golhassan Sadiqi, în vîrstă de 22 de ani, și Mohammad Humayon, și copilul avionului Boeing 727, Said Nabii Hashemi, în vîrstă de 51 de ani, au fost arestați

și torturați de talibani (puterea de la Kabul), care i-a acuzat de complicitate cu cei 12 autori ai deturnării, al căror proces urmează să înceapă la Londra, luna viitoare.

Cei trei, împreună cu familiile lor, au fugit din Afganistan și s-au refugiat în Pakistan, unde i-a înțilnit reporterul de la "Times".

Ei i-au contactat pe reprezentanții Națiunilor Unite în Pakistan și au cerut azil politic, probabil în Marea Britanie.

Avionul, care efectua o cursă internă pe ruta Kabul-Mazar-I-Sharif, a fost deturnat pe 7 februarie. O parte dintre cei 164 pasageri erau membri ai familiilor celor care au deturnat avionul. Luarea de ostatici s-a încheiat după patru zile, fără incidente. Aproape jumătate dintre pasageri au cerut azil politic, iar ceilalți au fost trimiși înapoi în Afganistan. Aproape 90 de afgani așteaptă încă, în Marea Britanie, un răspuns la cererea lor de azil politic.

## Explozia dintr-o mină s-a soldat cu 45 de morți, iar șase persoane au fost date dispărute

Cel puțin 45 de mineri au fost uciși și șase erau încă dați dispăruți, duminică seara, la o săptămîină de la explozia care a avut loc într-o mină de cărbune din nordul Chinei, a relatat, ieri, un ziar chinez, citat de AFP.

Conform cotidianului "Dimineața Beijingului", Xue Huairong, directorul minei private de la Tianlong, situată lîngă orașul (Xiao) Hejin, în provincia

Shanxi, a fost arestat după această explozie, iar principalul finanțator al minei a fost plasat sub supravegere de domiciliu.

Nu s-a oferit nici o informație în legătură cu acuzațiile aduse lui Xue, dar ziarul a reamintit că responsabilii minei au încercat să ascundă gravitatea exploziei, brutalizînd patru ziarîști locali care veniseră la fața locului. Doi

dintre ei au fost răniți după ce au fost bătuți de doi lucrători în mină.

Au fost prezentate scuze ziarîștilor agresați și li s-au oferit despăgubiri pentru materialele distruse, a precizat ziarul citat.

Nici o informație nu a fost obținută, ieri, de la administrația locală a minelor, dar, conform cotidianului "Hasheng", de duminică, 22 de mineri au fost, de

asemenea, răniți, dintre care trei se află încă în stare critică.

Conform analiștilor independenți, accidente din minele chineze, a căror securitate lasă mult de dorit, provoacă anual moartea a aproape 10.000 de persoane.

China este prima producătoare și prima consumatoare de cărbune din lume.

## Yasser Arafat este așteptat astăzi în Maroc

Președintele Autorității Palestiniene, Yasser Arafat, este așteptat, astăzi, la Rabat, unde urmează să se întâlnească cu regele Mohammed al VI-lea, a declarat, duminică seară, o sursă diplomatică arabă, citată de AFP. Anterior, o persoană din anturajul secretarului de Stat american Madeleine Albright, care se află în vizită oficială în Botswana, a anunțat că emisarul american pentru Orientul Mijlociu, Dennis Ross, va face o vizită în Maroc, "la începutul săptămîinii", pentru a se înfîlni cu Yasser Arafat. Sursa diplomatică arabă nu a fost în măsură să confirme această informație.

Potrivit sursei citate, președintele Autorității Palestiniene urmează să participe, în capitala marocană, la o reuniune a comitetului arab de susținere a muncitorilor palestinieni. Această reuniune, la care va asista și secretarul general al Ligii Arabe, Esmat Abdel Meguid, trebuie să stabilească mijloacele de sprijin financiar pentru muncitorii palestinieni afectați de șomaj ca urmare a confruntărilor israeliano-palestiniene și a blocadei impuse teritoriilor palestinene de către Israel.

S.C. CARPIMEZ S.A. CLUJ-NAPOCA  
Nr. 1647 din 11.12.2000

### ANUNȚ DE VÎNZARE

S.C. CARPIMEZ S.A., cu sediul în mun. Cluj-Napoca, str. Anton Pann, nr. 14-16, jud. Cluj, organizează licitația de vânzare prin negociere directă în data de 20.12.2000 a următoarelor active:

- Antrepozit Frigorifer Baci;
- Baza de recepție Turda.

Informații se pot obține la telefon 092-646.289.

(4358374)

Rosko Textil SRL  
Al. Ioan Cuza Street, No. 1  
Parcel No. 1, Free Trade Zone Curtici  
Arad County, Romania

#### Angajăm:

- inginer confecționar textile pentru Zaláu (S.C. Universal S.A.), vechime minimă 3 ani;

- coordonator logistică pentru Zaláu (S.C. Universal S.A.).

- Condiții de angajare:
- minim studii medii;
  - experiență în controlul și gestiunea stocurilor;
  - cunoștințe de operare PC (Word, Excel);
  - cunoștințe limba engleză;
  - cunoștințele de contabilitate primară constituie un avantaj.

C.V. la fax: 060/662.228.

(4358372)

### S.C. "TOPWAY INDUSTRIES" S.A.

angajează pe zona Cluj

#### MERCHANDISER (băiat)

- Condiții:
- studii medii;
  - experiență în domeniu;
  - carnet de conducere B.

#### MERCHANDISER (fată)

- pe METRÔ Cluj
- Condiții:
- studii medii;
  - experiență în domeniu.

Trimiteți CV-ul la fax: 064-435.700 pînă miercuri.

(4283757)

În conformitate cu Legea nr. 137/1995,

### S.C. Electrica S.A.

#### Sucursala de Distribuție Cluj

anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru următoarele lucrări:

1. Alimentare cu energie electrică a sediului Direcției Regionale Vamale Cluj;

2. Reparație capitală LEA joasă tensiune, mun. Cluj.

Eventualele sugestii sau reclamații se vor depune la sediul APM Cluj, str. Dorobanților nr. 99.

(4283760)

## COOL

Agente imobiliare

P-1a Unirii nr. 4-5

Tel. 034-430.423

• Vind garsonieră, pe str. Paring, confort 1, finisată, etaj intermediar, preț 180 milioane. Tel. 430.423. (Ag.i)

• Vind apartament 1 cameră, pe Calea Dorobanților finisat, etaj intermediar, preț 189 milioane. Tel. 430.423. (Ag.i)

• Vind apartament 3 camere pe str. Fabricii, confort 1, etaj intermediar, finisat, preț 270 milioane. Tel. 430.423. (Ag.i)

• Vind apartament 1 cameră, pe Calea Mănăstur, etaj intermediar, confort 1, proaspăt zugrăvit, preț 7.400 USD. Tel. 430.423. (Ag.i)

• Vind apartament 3 camere, pe Str. Pata, confort 1, finisat, garaj, preț 25.500 USD. Tel. 430.423. (Ag.i)

• Vind apartament 4 camere, confort 1, etaj intermediar, pe str. Padin, nefinisat, preț 260 milioane. Tel. 430.423. (Ag.i)

• Vind apartament 1 cameră; confort 1, finisat, etaj intermediar, pe str. Primăverii, preț 160 milioane. Tel. 430.423. (Ag.i)

• Vind apartament 2 camere, pe str. Bușteni, confort 1, finisat, parter, preț 190 milioane. Tel. 430.423. (Ag.i)

• Dau în chirie apartament 2 camere, pe str. Padin, mobilat, finisat, fără telefon, preț 100 USD. Tel. 430.423. (Ag.i)

• Dau în chirie apartament 2 camere, pe str. Clăbucet, mobilat, preț 85 USD. Tel. 430.423. (Ag.i)

### REPARAȚII

Zeno

APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT

Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.

Tel.: 092/460-169; 064/42-50-96

### S.C. LIDLORELLEI

#### CASĂ DE

#### AMANET

str. Clinicilor nr. 10

#### Comision minim.

(3974872)

### VÎNZĂRI CUMPARĂRI

• Vind teren 2100 mp, lângă Metro Cluj. Tel. 43-05-26 orele 9-17. (1271434)

• Vind vilă, construcție nouă, 5 camere, garaj, mansardă, curte, 360 mp construiți. Tel. 42-06-92, 094-77-38-36. (1195240)

• Vind apartament 2 camere dependințe confort îmbunătățit, telefon, garaj- cârtier Plopilor noi-ocupabil imediat. Tel. 23-14-36 fără intermediari. (1195324)

• Vind urgent apartament confort 1, 3 camere, 2 balcoane, 2 băi, beci, semifinisat, zona Pata, str. Iugoslaviei. Preț 320 milioane lei. Tel. 44-08-11; 093-67-56-32. (1271342)

• Vind Opel Astra 1,6 i, 3 uși, 1992, negru metalizat, deosebit, 104000 km, 7600 DM. Tel. 094-50-12-98. (1271360)

**FARMEXPERT D.C.I.**  
SUCURSALA CLUJ  
Nr. Reg. Com: J 125742000  
Cod Fiscal: R 13046760  
3400 - CLUJ-NAPOCA, Str. Traian Vuia nr. 82  
Cont: 25110099690229 BRD Cluj  
Cont: 5069.13046760 BN TREZORERIA CLUJ  
Tel: 064-416.530; 064-416799 Fax: 064-416.900

#### ANGAJEAZA

1. Primitor - Distribuitor  
Cerinte  
- asistent de farmacie  
- varsta max 30 ani  
- domiciliu stabil in Cluj  
- disponibilitate pentru program de lucru prelungit
2. Manipulant  
Cerinte  
- absolvent de liceu  
- varsta max 25 ani  
- domiciliu stabil in Cluj  
- disponibilitate pentru program de lucru prelungit
3. Distribuitor marfa  
Cerinte  
- posesor permis conducere cat B,C  
- absolvent liceu  
- stagiul militar satisfacut  
- varsta max 30 ani  
- disponibilitate program de lucru prelungit

Cererile insotite de C.V.-uri se depun pana la data de 16.12.2000, la sediul firmei din Cluj str. Traian Vuia nr. 82 sau fax 064-416900 intre orele 10-15. Informatii suplimentare la tel 064-416530.

(4283762)



## RCA 2001

### Sucursala ASTRA Cluj

Începe LA DOMICILIUL CLIENTILOR  
ASIGURAREA DE RĂSPUNDERE CIVILĂ AUTO

Solicitați personalul nostru specializat la numerele de telefon  
064/432463, 064/432492

INFO CLIENT: ASTRA SERVICE 24 TELEFON: 01/9666 www.astrasig.ro

# ASTRA S.A.

SOCIETATE DE ASIGURARE DE RĂSPUNDERE CIVILĂ

• Vind Opel Astra Club 1,7 TDI, an 1993, vișiniu metalizat. Preț negociabil. Tel. 093-44-75-97. (1271454)

• Vind canapea stare bună, corp bibliotecă nou, 3 bucăți grilaje noi. Tel. 13-94-86. (1195310)

### ÎNCHIRIERI

• Dau în chirie apartament 3 camere, mobilat, telefon, frigider, aragaz, ladă frigorifică, str. Zorilor 40. Preț 120 USD. Tel. 44-61-81. (1195313)

• Inchiriez apartament 3 camere, mobilat, ultracentral, pentru investitori pretențioși, pe termen scurt și mediu. Tel. 19-29-80. (1271440)

### SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

• Schimb (sau vînd) apartament bloc 2 camere în Brașov, cu similar în Cluj. Tel. 19-12-20 după 17. (1195188)

### DIVERSE

• Școala cu clasele I-VIII nr. 22 Cluj-Napoca, str. Albini nr. 91 organizează concurs în vederea ocupării postului de muncitor de întreținere, în data de 20.12.2000, ora 10. Informații la tel. 14-58-86, zilnic, între orele 9-13. (1195314)

• Societate Comercială angajează BRUTARI COCATORI calificați pentru cuptoare de piine cu vatră. Informații la tel. 13-68-53 între orele 8-16. (1195321)

• Slăbiți sănătos 5-15 kg/lună, garantat! Tel. 12-11-86 (8-12). (1304714)

• Salonul de înfrumusețare "J-Line" cu sediul pe str. L. Rebreanu nr. 15A angajează cosmeticiene și frizerițe. Informații la tel. 094-80-82-84. (1271442)

• Angajăm barmane și ospătare pentru un bar select, super, de lux, în Cluj-Napoca. Tel. 094-47-91-12. (1271458)

• Preiau firmă cu datorii mari, cu activitate în desfășurare. Tel. 092-47-89-70. (1195325)

• Studentă orfană de ambii părinți rog cine poate să mă ajute cu o sumă cît de mică pentru a-mi cumpăra o pereche de cisme. Cont Banca Transilvania 2511000013835222. Vă mulțumesc. (1195284)

• Numita Gherasim Elena Maria este citată la Judecătoria Cluj-Napoca, pe data de 18.01.2001, în proces cu Botez Liana Aurelia, dosar nr. 9165/2000, avînd ca obiect executare silită imobiliară. (1195308)

(F.P. 0067)



la-ți perechea și pleacă!

## GOOD YEAR

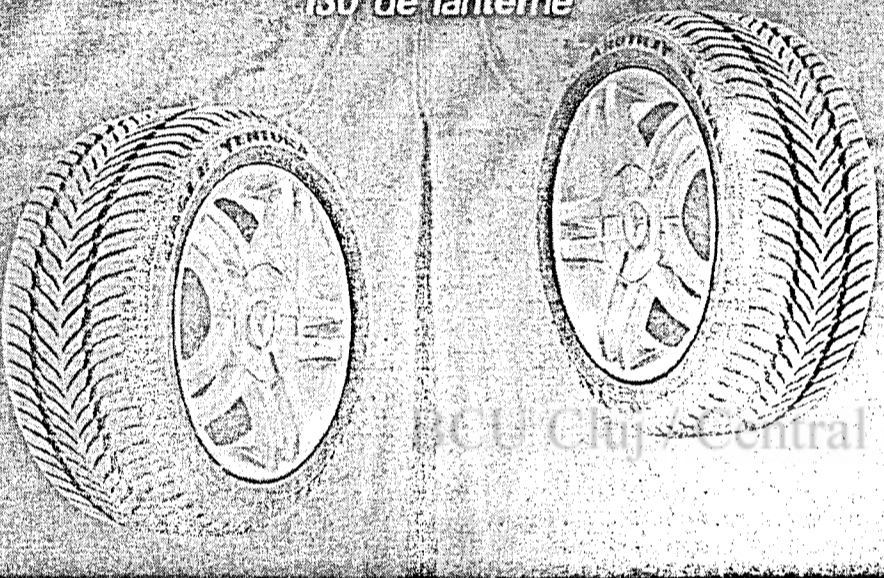
îți arată drumul

Cumperi două anvelope GOOD YEAR și

îți ieși perechea în Africa

Poți câștiga un safari în Kenya!

50 de truse de scule, 80 de brichete Zippo,  
130 de lanterne



GOOL  
SRL

P-TA UNIRII 4-5

TEL./FAX: 064-430.423

RECONDIȚIONĂRI CARTUȘE  
IMPRIMANTE

LASERJET

ȘI

INKJET

### CHITANȚE FISCALE, FACTURI, AVIZE, MONETARE ȘI ALTE IMPRIMATE FISCALE

le puteți cumpăra din

P-ta Unirii nr. 21  
Tel./fax: 064-19.68.58

## NAPOCA PRESS vă așteaptă!

• Numitul Varga Alex. domiciliat în Cluj-Napoca, str. Porumbeilor nr. 1 este citat în instanță pentru data de 21.12.2000, ora 8.30 camera 128 în dosarul 9315/2000 pentru constatare. (1195319)

• Cocisiu Vasile cheamă în judecată pe numiții: Ungureanu Eugenia M., Ungureanu Ioan L., Ungureanu Luminița M. toți cu domiciliu necunoscut în data de 13.12.2000, la Judecătoria Cluj-Napoca sala 122, pentru întăbularea titlu de proprietate. (1195322)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, Direcția Apelor Someș-Tisa Cluj anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul: Reconsiderarea lucrării de apărare împotriva inundațiilor pe valea Căpșuș, jud. Cluj. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (1271435)

• În ziua de 15 ianuarie 2001 sînt citați la Judecătoria Cluj-Napoca în calitate de pîrîți Ferent Ioan a Paladie, Ferent Ioan a lui Ioan și Bartos Pavel în dosar nr. 9733/2000 la sala 124, în proces cu: Tothezan Liviu avînd ca obiect Legea nr. 18/1991. (1271437)

• Numitul dr. Roman Ioan este citat în dosar nr. 2406/2000 al Judecătoriei Dej cu termen de judecată în data de 14.12.2000 avînd ca obiect acțiune în constatare. (3690637)

• Numita Horgoș Pacenția este citată în dosar nr. 2353/2000 al Judecătoriei Dej cu termen de judecată în data de 13.12.2000 avînd ca obiect prestație tabulară. (3690638)

#### PIERDERI

• Pierdut contract de vânzare-cumpărare locuință, pe numele Iancu Ioan. Îl declar nul. (1195309)

• Pierdut contract de închiriere parcare nr. 6830/16. V. 1996 eliberat de Primăria Cluj-Napoca pe numele Toderici Valeri. Îl declar nul. (1195315)

• Pierdut autorizația de funcționare nr. 18331/94 pe numele Iohus Stefan. O declar nulă. (1195320)

• Pierdut ștampila rotundă pe numele SC Emil Trans SRL cod fiscal 10603025. O declar nulă. (1271439)

• Pierdut legitimație de student pe numele Cîmpian Veronica. O declar nulă. (1271452)

#### DECESE COMEMORĂRI

• Cu adîncă durere în suflet, anunțăm încetarea din viață a iubitului nostru tată, socru, bunic și străbunic, POP EMIL, în vîrstă de 82 de ani, pensionar CFR. În mormîntarea va avea loc miercuri, 13 decembrie 2000, ora 13, la Capela Cimitirului Cordoș. Familia. (1195316)

• Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață la vîrsta de 56 de ani, a iubitului nostru soț, tată, socru și bunic, CÎMPEAN CRISTIAN. În mormîntarea va avea loc în data de 12 decembrie 2000, ora 13, la Cimitirul Mănăstur. Familia. (1195318)

• Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre mame, surori, bunici și străbunici CRIȘAN CLAUDIA-AURELIA. În mormîntarea va avea loc miercuri, 13 decembrie 2000, ora 13, la Cimitirul Central. Familia îndurerată. (1195323)

• Sincere condoleanțe familiei Mureșan. Familia Filipșchi Turda. (1195298)

• Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a scumpei soții, ZDROBA ANA. În mormîntarea are loc azi, 12.12.2000, orele 13, pe str. Suceava nr. 41. Soțul Simion. (1271448)

• Cu inimile pline de durere anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre mame și bunici, ZDROBA ANA. Nu te vom uita niciodată. Nina și Sever cu familiile și copiii. (1271449)

• Cu regret anunțăm încetarea din viață a părintelui nostru CRIȘAN ȘTEFAN din Dezmîr, în vîrstă de 76 de ani. În mormîntarea va avea loc miercuri, 13 decembrie 2000, ora 12, în localitatea Dezmîr. Soția, copiii și nepoții. (1195299)

• Sîntem alături de colegul nostru Sipos Loyos în aceste clipe grele. Colegii de la SPIUT Someșeni. (1195300)

• Pios omagiu închinăm memoriei dragului și neuitatului nostru soț, tată și bunic, URSENTE ALEXANDRU, la un an de la trista despărțire. Fie ca dragostea noastră să-i vegheze liniștea veșnică. Familia. (1195301)

• Sîntem alături de d-na Livia Câmpean în marea durere pricinuită de moartea soțului drag și transmitem sincere condoleanțe întregii familii. Colectivul Grădiniței 64. (1195302)

• Sincere condoleanțe colegului nostru conf. dr. Aurel Șara pentru pierderea grea pricinuită de moartea tatălui său. Colectivul catedrei II, a Facultății de Zootehnie și Biotehнологii. (1195303)

• Colectivul de cadre didactice și personalul didactic auxiliar al Facultății de Zootehnie și Biotehнологii Cluj-Napoca este alături de colegul conf. dr. Aurel Șara în clipele despărțirii de iubitul său tată și îi transmite sincere condoleanțe. (1195304)

• Cu durere în suflet ne luăm rămas bun de la ZDROBA ANA. Mult îndurerăți: sora Lizi, Lizuca și Sany. (1195305)

• Cu multă durere ne luăm rămas bun de la ANA ZDROBA. Mult îndurerăți: sora Leti, Nelu, Dan, Corina, Daniela, Vlăduț. (1195306)

• Cu adîncă durere în suflet mă despart de fiica mea ANA ZDROBA. Vei rămîne mereu în inima mea. Veșnic îndurerată, mama Lucreția. (1195307)

• Sîntem alături de colega noastră Balazs Maria în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Colectivul Creșei Gheorgheni 3. (1271438)

• Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune pentru colega noastră Nina Ianchiș la despărțirea de tatăl drag. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Biroul Contabilitate SC Mecanica Marius SA. (1271446)

• Sincere condoleanțe familiei Zdroba la pierderea soției, mamei dragi, ANICUȚA ZDROBA. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Finii familia Marchiș. (1271443)

• Azi, 12 decembrie se împlinesc 2 ani de lacrimi și durere nemărginită de la incredibila trecere în veșnicie, la numai 27 de ani, a scumpei și neprețuitei fiică și soră, HODIȘ SIMONA-CODRUȚA. Timpul adîncește nemilos rana din sufletele noastre și nimic nu poate umple golul imens pe care l-ai lăsat. Sufletul nostru plînge după tine de dor și durere. Recunoștință aceluia care îi va acorda un moment de aducere aminte și o rugăciune pentru odihna sufletului ei. Dumnezeu s-o odihnească în liniște și pace. Părinții, fratele și nepoțelul veșnic îndurerăți. (1195312)

• Azi se împlinesc 3 ani de cînd a dispărut dintre noi bunul nostru soț, tată, socru, bunic și străbunic, DUMITRAȘ DUMITRU din Așchileu-Mare. Îi vom păstra amintirea sufletului său senin și inima de o bunătate nemărginită. Slujba de pomenire va avea loc joi, ora 17, la Biserica din Mănăstur. Dormi în pace. Familia îndurerată. (1271451)

• Recunoștința noastră tuturor celor care ne-au fost alături în perioada grea prin care am trecut și sincere mulțumiri aceluia care prin gesturi sau gînd ni s-au alăturat la durerea despărțirii de cel care a fost col. (r) TULIU OLTEANU. Familia. (1195297)

• Profund impresionată de modul în care v-ați manifestat atașamentul față de mine în aceste momente deosebit de grele ale vieții mele, mulțumesc din tot sufletul rudelor, prietenilor, colegilor și vecinilor. Profesor Valerica Rusu. (1271450)

• Sincere condoleanțe doamnei Nina Ianchiș în aceste momente grele pricinuite de trecerea în eternitate a tatălui drag. Conducerea SC Mecanica Marius SA. (1271445)

• Ne-a părăsit, trecînd la cele veșnice, dragul nostru soț, tată și bunic NEGREA GEORGE. Dumnezeu să-l odihnească în pace. În mormîntarea va avea loc în cimitirul din cartierul Mănăstur, la capela nouă, în data de 13 dec. 2000, ora 13. Familia îndoliată. (D.)

• Cu inima îndurerată anunțăm încetarea din viață a lui DAVID EUGENIU. Prietenii, familiile Barna și Muncaciu. În mormîntarea va avea loc miercuri, la 13.12.2000, la capela cimitirului Central. Dumnezeu să-l odihnească. (D.)

• Dragă Luci, împărtășim durerea prin care treci acum, cînd te desparți de dragul tău tată. Sincere condoleanțe familiei. Fam. Mălinaș și fam. Crăciun. (T.)

• Sîntem alături de colega noastră Lucia Părău în aceste momente de grea încercare. Colegii de la Școala "Octavian Goga". (D.)

• Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a celei care a fost PUȘCAȘ ANA. Dumnezeu s-o odihnească în pace. În mormîntarea va avea loc astăzi în Râscruci. Familia îndoliată. (A.)

## FOTBAL-TENIS

16, 17  
decembrie  
(în ambele zile  
de la ora 10)

### Înscrieri pentru Cupa "ARDAF"

Finalul săptămânii în curs aduce celor interesați, și se speră să fie cât mai mulți, Cupa "ARDAF" în cadrul Campionatului Județean Școlar, organizat și de data aceasta de Grupul Școlar Transporturi, profesor Nicolae Călimac.

În cele două zile de întreceri, prilej de selecție pentru lotul ARDAF-ului în același timp, vor avea loc demonstrații susținute de Florin Purice, Daniel Săsărman, Cătălin Onuțu și Traian Pop. Vor oficia Florin Purice, Daniel Săsărman, Ion Oloșutean, sponsori - ARDAF, ANCADA, VSA.

Până în prezent s-au înscris 12 echipe de dublu și 16 concurenți pentru proba de simplu. Înscrierile continuă...

Dem. ȘOFRON

### Juniorii gherleni fac ravagii!

Înfringerea severă administrată lui "U" (1-4), la Gherla, de către Olimpia a fost "provocată" de niște juniori. În formația aliniată de Mihai Pop au figurat nu mai puțin de 5 "copii", care au jucat cum au vrut cu mult mai experimentații fotbaliști clujeni. Din cele 4 goluri înscrise în poarta Șepcilor-roșii, trei au fost marcate de... juniori. Adică de Bocoș, Coțoi și Pașca. Ultimul este un talentat fundaș, care ne amintește de incisivul și bătaiosul apărător al naționalei din anii '70-'80, Iovan. Dar nici ceilalți juniori din formația "bossului" Ionel Curt nu s-au lăsat mai prejos. Ei și-au arătat valoarea chiar în fața conducerii lui "U". Conducere care umblă pe la Arad, Aleșd și Zalău după "tineri" talentați, dornici de afirmare...

La Gherla, în ultima perioadă, au apărut citiva puști care merită urmăriți. Nu de alta, dar este păcat ca ei să zboare la alte cluburi (vezi "cazul" FC Baia Mare, unde evoluează nu mai puțin de 5 gherleni!?).

SZ. Cs.

## TURNEU DE FOTBAL ÎN SALĂ LA CÎMPIA TURZII

În perioada 12-15 decembrie se va desfășura la Cîmpia Turzii un interesant turneu de fotbal în sală. Participă 8 echipe împărțite în două grupe, astfel: Grupa A: ISCT I, "U" Cluj I, Olimpia Gherla și Romferchim Luduș, în timp ce Grupa B are următoarea componență: ISCT II, "U" Cluj II, FC Arieșul Turda și Ocna Mureș. Se joacă sistem "campionat", meciurile au două reprize a câte 25 de minute, iar cele două câștigătoare ale grupelor vor disputa, în ultima zi, finala. Ora de începere a partidelor este 16.

În altă ordine de idei, "U" Cluj va participa imediat după Crăciun la un alt turneu de fotbal în sală, la Baia Mare.

## DIVIZIA "C"

### CORTINA AUTUMNALĂ A CĂZUT, COMENTARIILE CONTINUĂ

Ca în toate celelalte serii, la startul ediției au fost 16 protagoniste pentru ca în bilanțul toamnei să figureze 15, echipa Neoconstruct Mihai Bravu retrăgându-se din competiție. O serie menținută, între Carpați și Dunăre, în care lupta rămâne deschisă și pentru retur la ambii poli ai clasamentului. Atât ca prefață și să trecem la ierarhia toamnei conform clasamentului clasic.

1. ELECTROMAGNETICA BUCUREȘTI. A încheiat toamna pe primul loc grație celor 34 de puncte acumulate din 11 victorii și un egal (2 au fost înfrîngerile). Echipa s-a impus prin constantă, respectiv eficacitate (38 de goluri marcate, revenind o medie de 2,71 goluri de meci, cea mai ridicată în cadrul seriei). Bună s-a dovedit și defensivă cu numai 10 goluri primite (locul doi în ierarhia apărărilor seriei). Mai adăugăm locul întâi la diferență golaveraj (+28) și poziția a doua la adevăr (+10) și avem bilanțul statistic, pe scurt, reușit de formația bucareșteană.

2. FLACĂRA MORENI. Foșta divizionară "A" pe vremea lui Postelnicu. Bilanțul toamnei, la un punct diferență față de lider, deci 33, acumulate din 10 victorii și 3 egaluri (o singură înfrîngere). Chiar dacă la "adevăr" (+15) formația din Moreni este superioară liderului, la fel și la defensivă (numai 8 goluri primite în 14 etape), atacul este în suferință pentru o echipă ce se bate pentru promovare (doar 24 de goluri marcate, cu 14 mai puțin decât liderul).

3. ALPAN TEIS ȘOTÎNGA. Un nume ciudat, ca multe altele născute în tranziție. Formația din Șotînga a terminat toamna cu un total de 31 puncte adunate din 9 victorii și 4 egaluri (o singură înfrîngere). Alte date ale bilanțului: 21 goluri marcate (locul 5 în ierarhia eficacității), 13 primite (locul 3 în clasamentul defensivelor), locuri 3 la diferență golaveraj (+13) și "adevăr" (+8).

4-5. RULMENTUL ALEXANDRIA 24 și PETROLISTUL BOLDEȘTI 23 puncte. Tandemul pornit după fugarii din față n-are nici o șansă de a-i ajunge, ci doar de a "pedala" cu același spor pentru a menține avansul față de urmăritoare. Sînt ultimele două din serie cu adevăr pozitiv (+3, respectiv +2).

6-7. CHIMIA BRAZI 21 și CHINDIA TÎRGOVIȘTE 20 puncte. Două echipe care la rîndul lor "pedalează" cu răbdare și stăruință pentru a se menține în "C". Ne așteptam la ceva mai mult din partea Chindiei. Ambele echipe au încheiat cu plus la diferență golaveraj (+2, respectiv +6) și cu negativ la "adevăr" (-3, respectiv -1).

8-10. PETROLUL VIDELE 18, CONIRED PUCIOASA 17 și INTER DUNĂREA GIURGIU 16 puncte. Un "trio" care a încheiat cursa toamnei la 5, respectiv 4 și 3 puncte distanță de "linia de demarcație" de zona retrogradantă. Trei echipe modeste, dar luptătoare pentru menținerea în "C".

11-13. CONPET PLOIEȘTI 13, MUNICIPAL ROȘIORI 13 și BERE ROȘIORI 13 puncte. Trei echipe cu aceeași agonisală de puncte, toate trei încheind toamna cu "-8" la "adevăr", pericolul retrogradării afirmînd de un fir de păr precum sabia lui Damokles.

14-15. TURRIS TR. MĂGURELE 10 și METALUL FILIPEȘTI 9 puncte. Încheietoarele de pluton ale seriei, ambele situate în zona retrogradantă, toate speranțele lor fiind îndreptate spre retur. Speranțele sînt legate de faptul că la "adevăr" ambele se află în vecinătatea celor trei formații din față Turris cu "-8", iar Metalul cu "-9". Rămîne ca primăvara să confirme speranțele.

Victor E. ROMAN

folosite de studenți în cele două jocuri: 1962: Moguț - Kromely, Costin, Remus Cîmpeanu - Petru Emil, Georgescu - Ivansuc, Marcu, Suci (O. Popescu), Adam, Matei (golul a fost marcat de Adam); 1972: Ștefan - Crețu, Mihăilă, Salamon, Remus Cîmpeanu - Anca, Mureșan - Uifăleanu, Munteanu, Soș, Lică (ambele goluri au fost "opera" lui Mureșan, cel de al doilea din penalty, în min. 81). LASZLÓ Fr.

## HANDBAL

### MECIUL DE AZI, CU UCRAINA, DECISIV PENTRU TRICOLORE

Ieri (luni) a fost o zi de pauză pentru participantele la Campionatul European de handbal feminin, competiția urmînd să continue astăzi și mâine cu ultimele meciuri din grupe. În grupa B, cea din Capitală, România va juca azi o partidă ce poate fi decisivă pentru calificarea în semifinale, iar mâine va înfrîna Danemarca. Dar iată cum se prezintă cele două clasamente după primele 3 reuniuni:

#### GRUPA A

1. Rusia	3	3	0	0	77-60	6
2. Ungaria	3	2	1	0	101-67	5
3. Franța	3	2	0	1	72-60	4
4. Germania	3	1	0	2	71-78	2
5. Iugoslavia	3	0	1	2	72-86	1
6. Austria	3	0	0	3	51-93	0

#### GRUPA B

1. România	3	2	1	0	74-69	5
2. Ucraina	3	1	2	0	80-72	4
3. Macedonia	3	1	1	1	58-65	3
4. Danemarca	3	1	1	1	82-75	3
5. Norvegia	3	0	2	1	72-76	2
6. Belarus	3	0	1	2	80-89	1

Azi:

ora 17: Austria - Iugoslavia  
Belarus - Macedonia

ora 19: Ungaria - Franța  
România - Ucraina  
Germania - Rusia

ora 21: Norvegia - Danemarca

Mîine:

ora 17: Ungaria - Rusia  
Ucraina - Belarus

ora 19: Iugoslavia - Germania  
Danemarca - România

ora 21: Franța - Austria  
Norvegia - Macedonia (Nș. D.)

## FOTBAL ÎN SALĂ

### TROFEUL "STALINSKAYA" - UN DEPLIN SUCCES

Indiscutabil, turneul de fotbal în sală desfășurat săptămîna trecută la Sibiu și dotat cu trofeul "Stalinskaya" a însemnat o deplină reușită. În toate cele cinci zile tribunalele sălii "Transilvania" au fost pline, spectacolul fotbalistic oferit de cele opt protagoniste, împărțite în două grupe, fiind aplaudat la scenă deschisă. Înainte de a consemna rezultatele disputelor de vineri, sîmbătă și duminică, o subliniere legată de investiția de 180.000 dolari pentru amenajarea sălii cu echipament "ultimul răcnet" adus din Germania (mocheta pentru podeaua sălii, porțile și mingile speciale). Rezultatele:

#### GRUPA A

• Universitatea Craiova - Gloria 6-4 (2-1)  
• Inter Sibiu - Dinamo 5-2 (2-0). "Cîinii roșii" aveau nevoie de un egal pentru calificarea în semifinale, dar n-au reușit să-l obțină în fața mai modeștilor parteneri, ex-divizionari "B", retrași din competiția eșalonului secund.

#### CLASAMENTUL GRUPEI

1. Univ. Craiova	3	2	0	1	30-30	6
2. Inter Sibiu	3	1	1	1	22-23	4
3. Gloria	3	1	1	1	17-18	4
4. Dinamo	3	1	0	2	23-21	3

Primele două - calificate în semifinale.

GRUPA B

• F.C. Național - Rapid 9-7 (5-3)  
• F.C. Argeș - Gaz Metan 7-5 (4-2)

#### CLASAMENTUL GRUPEI

1. F.C. Argeș	3	3	0	0	28-16	9
2. Gaz Metan	3	2	0	1	19-18	6
3. F.C. Național	3	1	0	2	22-31	3
4. Rapid	3	0	0	3	16-20	0

Calificate, încă după etapa a doua, pentru semifinale: F.C. Argeș și Gaz Metan.

## SEMIFINALELE

- Univ. Craiova - Gaz Metan 7-5 (5-2)
- F.C. Argeș - Inter Sibiu 6-5 (3-3)

#### FINALA MICĂ

- Inter Sibiu - Gaz Metan Mediaș 5-4 (3-3)

#### FINALA MARE

• F.C. Argeș - Universitatea Craiova 7-2 (5-2). Cu excepția începutului, cînd scorul a evoluat 1-0, 1-1, 1-2, 2-2, în rest piteștenii s-au impus cîștigînd competiția și cei 10.000 dolari atribuiți primei clasate. Universitatea Craiova a primit 5.000 dolari, Inter Sibiu 3.000, iar Gaz Metan 2.000. Golgeterul ediției Augustin Chiriță (F.C. Argeș) cu 14 goluri marcate. Cel mai bun portar Florin Cotaru (Inter Sibiu).

Romeo V. CÎRȚAN



## ADNOTĂRI LA FINALA CUPEI "DAVIS"

### UN SECOL DE AȘTEPTĂRI!

Au trebuit să treacă 101 ani pentru ca Spania să cucerească Cupa "Davis", pentru ca ibericii să ridice cu mîndrie deasupra capului "Salatiere de Argint". Un secol în care tenisul iberic nu a cunoscut la nivel de reprezentativă marile victorii ale Australiei și USA, cele două superputeri ale sportului alb, națiuni care împreună au strîns 58 de "salatiere". Spania și-a construit faima în jurul unor tenismeni care au strălucit cu putere în turneele de simplu și, implicit, în marile turnee ale tenisului (Wimbledon, US Open, Melbourne și Roland Garros). Gloria Spaniei a fost ridicată la nivel maxim în weekend-ul abia încheiat cînd, la Barcelona, într-o sală cu 15.000 de "socioși" înfocați, flămînzii după prima izbîndă, Corretja, Balcells, Costa și Ferrero au uimit o întreagă lume prin

succesul de pomină obținut meritat în fața unei mari campioane, Australia. Cu tot cu marele Rafter, Australia a înclinat steagul recunoscînd superioritatea ibericilor. Spania a fost, de departe, vioră întii, iar oaspeții au jucat după cum au cîntat gazdele. John Newcombe a recunoscut cu fair-play superioritatea la toate nivelele a spaniolilor, dar nu a omis să precizeze că suprafața de joc (respectiv zgura) a cîntărit decisiv în balanța succesului. Să joci împotriva Spaniei pe zgură este echivalentul unei înfrîngerii aproape sigure. Spaniolii sînt ași pe această suprafață, victoriile în marile turnee (Roma, Monte Carlo, Dubai, Paris-Bercy și, evident, Roland Garros) stau dovadă în acest sens. Juan Carlos Ferrero a reprezentat atul gazdelor. A fost de departe

artizanul succesului, eroul întregii Spanii. Cele două victorii ale sale, echivalentul celor două puncte celeste, au purtat Spania spre cel mai rîvnit trofeu la nivelul reprezentativelor. Cine ar fi mizat pe forma debordantă a acestui tînăr sportiv, mai degrabă un locotenent al vedetei Corretja, un simplu jucător răsărit peste noapte. Un lucru este cert: Ferrero va rămîne în istoria tenisului drept primul care a condus armada cavalerilor spanioli spre cucerirea cununii cu lauri a "Salatierei de Argint". Pentru Spania, succesul obținut în trei zile și trei nopți contează de 100 de ori mai mult decît cele 29 de "salatiere" cucerite de "canguri".

Cristian FOCSANU

## MEMENTO

### 12 decembrie

• În 1962 ziarele au relatat despre un joc desfășurat pe "Municipalul" clujean, între Șepcile-roșii și "Steaua", meci desfășurat în fața a 18.000 (!) spectatori și soldat cu un rezultat de egalitate, 1-1. După zece ani, în 1972, "universitarii" au dispus de "Steagul Roșu" Brașov cu scorul de 2-1. Iată echipele

## FOTBAL INTERNAȚIONAL

• MUTU, HAGI ȘI CIOBOTARIU NU AU JUCAT • GANEA ȘI REGHENKAMPF PRINTRE MARCATORI •  
DORINEL MUNTEANU DECLARAT OMUL MECIULUI • CRISTI CHIVU ESTE DORIT DE BARCELONA, INTER,  
JUVENTUS, ARSENAL, MANCHESTER ȘI... GALATASARAY • ADI ILIE TITULAR DUPĂ OPT LUNI •

### ITALIA - 10

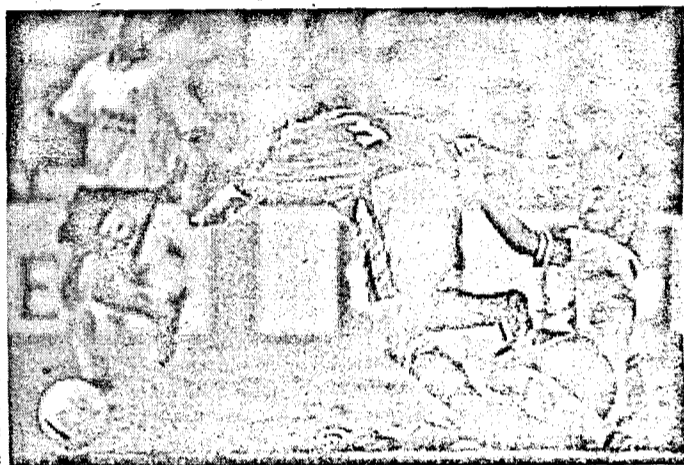
A fost o etapă destul de seacă în goluri. În nouă confruntări s-au marcat doar 22 de goluri. Revelația sezonului, Atalanta, a fost ținută în șah, chiar la Bergamo, de o grupare cu doar două succese la activ și 15 goluri încasate. În ciuda semieșecului, Atalanta nu a pierdut locul doi în clasament, dar Roma a zbughit-o, iar Juventus se află deja în "coastă". Milan și Lazio s-au distrat pe cinste. "Rossonerii" l-au regăsit pe brazilianul Leonardo, jucător ce părea pierdut. Fotbalistul "carioca" a marcat primul gol pentru Zacheronni împotriva lui Lecce. Oaspeții au dat emoții tifosilor un minut mai târziu, dar experiența gazdelor și-a spus în cele din urmă cuvântul, ucraineanul Shevchenko izbutind o "doppietta" salvatoare. Batistuta nu a pierdut nici el ocazia de a marca, astfel că argentinianul l-a egalat pe omologul său de la Milan în clasamentul golgeterilor, ambii atacanți având la această oră

a clasamentului, Stuttgart a alunecat spre zona minată devenind după confruntarea de la Gelserskirchen "lanterna roșie". Deși a evoluat mai mult într-un picior fiind lipsită de aportul lui Pinto, Thiam și Dundee, "lăptarii" au oferit



chiar pe miticul "Anfield Road", Liverpool pietzind astfel contactul cu plutonul fruntaș. A fost fără doar și poate una din cele mai productive runde ale sezonului, în două zile marcându-se mai puțin de 31 de goluri. Mai sînt doar două etape pînă la finalul turului, iar liderul Manchester United pare a fi scăpat în campionat de toamnă, deși lupta pentru coroana supremă nu s-a încheiat. Charlton Athletic, satelitul celebrei Arsenal, a ținut în șah campioana entitate. Londonezii au dominat prima jumătate de oră cînd au și înscris prin Bartlett. Pînă la pauză, oaspeții pun lucrurile în ordine și marchează prin

Barcelonei. Confruntarea cu Real Madrid era privită, normal, cu teamă. În fapt, nimeni din staff-ul galicienilor nu trăda optimismul. Din contră, pesimismul lui Fernandez i-a cuprins pe toți componenții Celtei Vigo. Acest handicap moral s-a văzut rapid și pe teren. "Santiago Bernabeu" a explodat în urale în minutul 11 cînd fundașul cu veleități ofensive, Ivan Helguera, deschide scorul "recidivînd" după golul marcat belgienilor de la Anderlecht săptămîna trecută.



gazelor o replică artăgoasă. Antrenorul Ralf Rangnick l-a aruncat din primul minut în joc pe Ganea. Românul a marcat în minutul 47 golul egalizator pentru "șvabi", dar Stuttgart a înclinat steagul, pe final, imediat după ce Balakov a primit al doilea galben și, implicit, eliminarea. Energeticienii de la Cottbus s-au deplasat pe "Volksparkstadion" pentru dificilul examen cu Hamburg, echipă care, în urma eliminării din Cupa UEFA, își concentrează forțele asupra campionatului. Gazdele au fost surprinse în prima parte a jocului cînd Reghenkampf l-a executat pe Butt. Criza lui Hamburg părea să se prelungească. Un moment de neatenție al oaspeților este sancționat de gazde. În doar cinci minute Hamburg obține victoria grație lui Heintz și Barbarez trimițînd pe Cottbus în "hora" retrogradării.

#### Rezultatele etapei:

- Hamburg SV - Energie Cottbus 2-1
- Eintracht Frankfurt - Wolfsburg 1-2
- Schalke 04 - Stuttgart 2-1
- FC Kaiserslautern - Bayern München 0-0
- Freiburg - Bochum 5-0
- TSV München - Hansa Rostock 2-1
- Borussia Dortmund - Unterhaching 3-0
- Leverkusen - Hertha Berlin 4-0
- Werder Bremen - FC Köln 2-1

CLASAMENT: Leverkusen 31, Schalke 30, Dortmund 29, Hertha 28, Bayern 27, Wolfsburg, Köln, Kaiserslautern 24, Hamburg 21, Freiburg, Bremen, Eintracht 20, TSV, Hansa Rostock 18, Unterhaching, Cottbus 17, Bochum 15, Stuttgart 14 puncte.

### ANGLIA - 17

Patru partide au ținut capul de afiș al etapei. Bilanțul a fost oarecum favorabil echipelor gazdă care au triumfat în șase din cele zece confruntări. Oaspeții și-au adjudecat un singur duel, performera în acest sens numindu-se Ipswich Town, grupare care a învins trupa lui Houllier,



Giggs și Solskjaer. Căpitanul irlandez Roy Keane întărește convingerea în minutul 66 că gigantul nu mai poate pierde duelul. Ultimele zece minute sînt fatale pentru Sir Alex Ferguson. Convinși de superioritatea evasi-totală a elevilor săi, dar și de succes, scoțianul face câteva modificări sinucigașe. Același Bartlett reduce speranțele în staff-ul gazdelor (79). Urmează un ultim și decisiv asalt la poarta lui Barthez. Robison izbuteste ceea ce la un moment dat părea imposibil.

Arsenal a profitat din plin măcelărînd pe Newcastle. Domică de a recupera teren în fața lui Manchester, Arsenal a început în forță confruntarea de pe "Highbury Park". După câteva atacuri periculoase la poarta lui Shay Given, "tunarii" țintesc în minutul 13, autorul golului fiind nigerianul Kanu. Abia trezite, "coțofenele" încasează al doilea gol grație lui Ray Parlour. După marcarea golurilor, Arsenal s-a retras deliberat, cedînd teren oaspeților. Newcastle nu a profitat însă de oboseala "tunarilor". În lipsa lui Allan Shearer, Dyer și Solano nu au pus în real pericol poarta austriacului Manninger. Imediat după pauză Kanu aduce liniștea în staff-ul gazdelor. Wenger recurge la câteva modificări de ordin tactic. În minutele 86 și 90 Parlour stabilește scorul final, chintă royală pentru Arsenal.

#### Rezultatele etapei:

- Arsenal - Newcastle 5-0
- Charlton - Manchester United 3-3
- Liverpool - Ipswich 0-1
- Coventry - Leicester 1-0
- West Ham - Aston Villa 1-1
- Sunderland - Middlesborough 1-0
- Southampton - Leeds 1-0
- Manchester City - Everton 5-0
- Chelsea - Derby County 4-1
- Bradford - Tottenham 3-3

CLASAMENT: Manchester United 40, Arsenal 34, Ipswich 30, Leicester, Sunderland 29, Liverpool 27, West Ham, Aston Villa 25, Tottenham, Newcastle 24, Chelsea 23, Leeds, Charlton 22, Everton 21, Southampton 20, Manchester City 17, Coventry 15, Derby 13, Bradford 12, Middlesborough 11 puncte.

### SPANIA - 14

Hotărît lucru pentru antrenorul Victor Fernandez: duelurile cu marile echipe ale campionatului înseamnă înfrîngeri, remize, nicidecum victorii. A fost eșecul în fața Valenciei, în fața campioanei Deportivo La Coruña, remiza norocoasă smulsă pe "Bollaidos"

Debusolați, lipsiți de idei, oaspeții mai fac un pas greșit, mortal, în minutul 32. Acțiune de toată frumusețea a lusitanului Figo și finalizare în stil, de mare fotbalist. Stadionul exultă. Jocul madrilenilor merge ca pe roate, în timp ce galicienii se străduiesc din răsputeri să limiteze dezastrul. Scorul de forfait este stabilit în actul secund, autor Roberto Carlos, gol caracteristic brazilianului, ghiulea necrutătoare, fără sorți de izbîndă pentru goal-keeper.

Marele derby al Cataluniei, disputat în fieful



Barcelonei a fost adjudecat, fără probleme, de gruparea "blau-grana". Aflați cu moralul la pămînt, ca urmare a eliminării suferite în Cupa UEFA, jucătorii lui Espanyol nu aveau pretenții în ceea ce privește acest duel. Barcelona, însă, avea obligația să repare acel 1-1 cu Brugges. În cele din urmă, grație unui joc mult mai bine gîndit, dar și datorită decarului Rivaldo, Barcelona s-a impus.

"Cobra" Adi Ilie a fost aruncat în teren din primul minut de Hector Raul Cuper. Refăcut în totalitate, românul a făcut pereche în atacul "lilieilor" cu ciocolatiul John Carew. Adi Ilie a jucat foarte bine 74 de minute cînd argentinianul l-a înlocuit cu Juan Sánchez, cel ce avea să semneze un gol al Valenciei.

#### Rezultatele etapei:

- Valencia - Real Sociedad 2-0
- Las Palmas - Villareal 1-5
- Numancia - Real Zaragoza 1-1
- FC Barcelona - Espanyol 4-2
- Real Madrid - Celta Vigo 3-0
- Real Mallorca - Osasuna 1-1
- Santander - Alaves 2-1
- Bilbao - Real Oviedo 4-0
- Malaga - Real Valladolid 3-1
- La Coruña - Rayo Vallecano 1-1

În clasament conduce CF Valencia, urmată de La Coruña și Real Madrid.

Cristian FOCSANU



cîte 10 goluri marcate. Derby-ul rundeii s-a consumat pe "Delle Alpi" din Torino, acolo unde Juve a primit replica Parmei, grupare care nu mai pierduse de cîteva etape bune. Ancelotti a început fără Pippo Inzaghi, ținut pe tușă. În lipsa acestuia, la un corner, fundașul Ferrara marchează cu capul în poarta lui Buffon. Strădaniile "brînzarilor" nu au efect pe tabelă, astfel că "bianconeri" obțin un succes la limită, dătător de speranțe.

#### Rezultatele etapei:

- AC Milan - Lecce 4-1
- AS Roma - Udinese 2-1
- Atalanta - Perugia 0-0
- Vicenza - Lazio 1-4
- Fiorentina - Inter 2-0
- Bari - Bologna 2-0
- Juventus - Parma 1-0
- Reggina - Verona 1-1
- Brescia - Napoli 1-1

CLASAMENT: Roma 25, Atalanta, Juventus 19, Lazio, Milan 18, Parma, Bologna 17, Udinese 16, Fiorentina 14, Inter, Lecce 12, Verona 11, Perugia 10, Vicenza 9, Bari 8, Brescia, Napoli 7, Reggina 4 puncte.

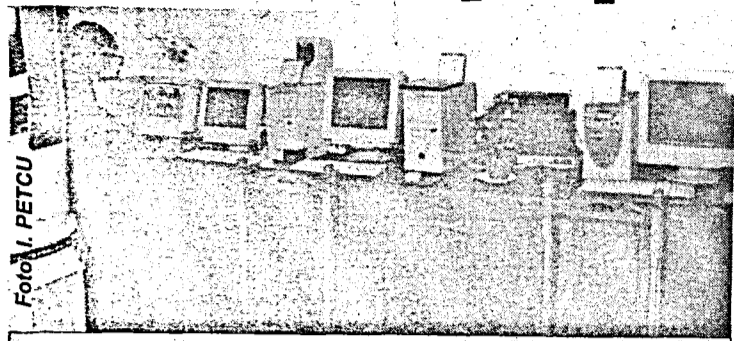
### GERMANIA - 16

A fost o etapă în care românii au ieșit la rampă. Este foarte adevărat însă că din cei trei doar unul singur a părăsit arena victorios.

Acesta a fost Dorinel Munteanu care, așa cum am mai afirmat, se pare că s-a împăcat cu antrenorul "lupilor" Wolfgang Wolf, acesta din urmă folosindu-l titular meci de meci. Și de data aceasta mijlocașul român a fost artizanul succesului obținut în deplasare, pe "Waldstadion" din Frankfurt pe Main. "Regizorul", Wolfgang Wolf l-a distribuit pe "Munți" în rolul principal, la mijlocul terenului, unde a supervizat jocul "hatei". Dacă Wolfsburg se lăfaie în zona caldă

Printr-un nou serviciu al CCIA Cluj,

## Creditorii se pot păzi de debitori buclucași



Consultarea Arhivei îi poate feri pe creditorii de incidente neplăcute

pot obține informații chiar și despre debitorii din alte județe.

### Paza bună...

În momentul în care creditorul și debitorul convin asupra bunului care va constitui garanția pentru suma de bani împrumutată, creditorul va depune un aviz de garanție reală la arhivă. Acest aviz identifică debitorul și creditorul, va conține o descriere generală a bunului adus ca garanție; toate aceste informații devenind, astfel, publice. Pe de altă parte însă, avizul nu oferă nici o informație cu privire la convenția dintre părți (valoarea creditului, cea a bunului - garanție etc.), confidențialitatea contractelor fiind, astfel, asigurată. În cazul în care creditorul nu poate obține informații despre debitor din arhivă ori debitorul a afectat anterior bunul adus ca garanție, creditorul poate

refuza acordarea împrumutului sau solicita alt bun ca și garanție. În situația în care creditorii acceptă ca un bun să devină garanție pentru mai multe împrumuturi, primul dintre creditorii care înscrie garanția în arhivă va fi cel dintâi care va avea bunul grevat în cazul neîndeplinirii obligațiilor contractuale de către debitor. Dreptul de a opera înregistrări în Arhiva electronică este rezervat operatorilor și agenților împuterniciți de către aceștia. În ceea ce privește CCIA Cluj, aceasta va avea calitatea de agent, cu rolul de a înscrie direct formularele de aviz de garanție în sistemul de administrare a informațiilor.

De menționat și faptul că serviciul se adresează tuturor firmelor interesate (deci nu doar agenților economici membri ai Camerei) și presupune plata unor taxe.

Alin TUDOR

În curând, un nou serviciu va fi pus la dispoziția firmelor de către Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj: Arhiva electronică de garanții reale mobiliare.

Facilitatea se adresează firmelor dispuse să acorde împrumuturi, prin apelarea la Arhivă, creditorului oferindu-i-se posibilitatea de a deține informații în legătură cu

debitorul său. Mai precis, creditorul se poate asigura că nu există nici un alt creditor care are vreun drept asupra bunului adus ca garanție de către beneficiarul împrumutului și că nici unui viitor creditor nu i se vor acorda drepturi mai extinse asupra bunului în cauză.

Toate informațiile cu care a fost alimentată Arhiva sînt centralizate la București, astfel încît creditorii

## Acțiunile suplimentare TCI-CG nu au fost subscribe

Actionarii TCI - Contractor General au avut la dispoziție o perioadă de grație în care și-au putut manifesta dreptul de subscriere a unor acțiuni suplimentare emise de FPS ca urmare a includerii terenului în capitalul social. Este vorba de un număr de 53.239 acțiuni, cu valoarea nominală de 25.000 lei. Prețul pe acțiune cerut de FPS Cluj a fost de 64.347 lei, valoarea totală a pachetului fiind de 3,4 miliarde lei. Pachetul scos la licitație de FPS reprezintă 9,63 la sută din capitalul social (13,8 miliarde lei). Fiecare cumpărător ar fi putut achiziționa o cotă de acțiuni egală cu cea deținută în prezent.

Ioan Sucală, directorul FPS Cluj, ne-a declarat că acționarii nu s-au înghesuit să cumpere aceste acțiuni, dat fiind prețul foarte mare de ofertă. Acesta a fost obținut prin indexarea cu indicele inflației a prețului de adjudecare a licitației organizate de FPS Cluj pentru vânzarea pachetului majoritar de acțiuni ale TCI-CG (aproximativ 30.000 de lei/acțiune). Pentru că nu au fost subscribe, acțiunile suplimentare vor fi vindute prin una din metodele prevăzute de lege.

A.R.B.

Eliberarea vizelor pentru proiectele tehnice de construcții se face conform Ordonanței de Urgență nr. 831/2000. O serie de arhitecți și ingineri constructori clujeni consideră că Ordonanța nu face altceva decît să pună în fața specialiștilor un paradox legislativ. Prin emiterea acestui

acum acest gen de acte erau obținute de către proiectantul lucrării și plătite de beneficiar.

De altfel acest sistem funcționează în majoritatea țărilor europene. Conform noilor prevederi, Primăria poate solicita pentru fiecare aviz o nouă documentație, care să

## Ordonanță pentru creșterea birocratiei

act normativ Guvernul a intenționat stoparea, eventual diminuarea birocratiei în acest domeniu de activitate. Ca fapt divers, specificăm că, în prezent, pentru obținerea unei autorizații de construire sînt necesare nu mai puțin de 24 de avize și acorduri după care trebuie trecut pe la diverse „comitete și comiții”.

Efectul Ordonanței s-a dovedit a fi unul neașteptat. Astfel, năbădăiosul act obligă consiliile locale și cele județene să se ocupe de întocmirea documentațiilor necesare obținerii autorizației de construire. Pînă

fie inclusă în dosarul obiectivului respectiv. Ca urmare, contra unei autorizări, numărul hîrtilor va crește proporțional cu numărul avizelor necesare.

Nu este exclus ca, pentru aplicarea Ordonanței, administrațiile locale să fie puse în situația de a înființa un nou serviciu numit „Autorizări de... avize și acorduri”. Personalul acestuia urmează să fie plătit din taxele obținute pe noile doșare, ca parte componentă a documentației, parte componentă a proiectului, parte...

Benjamin PASCU

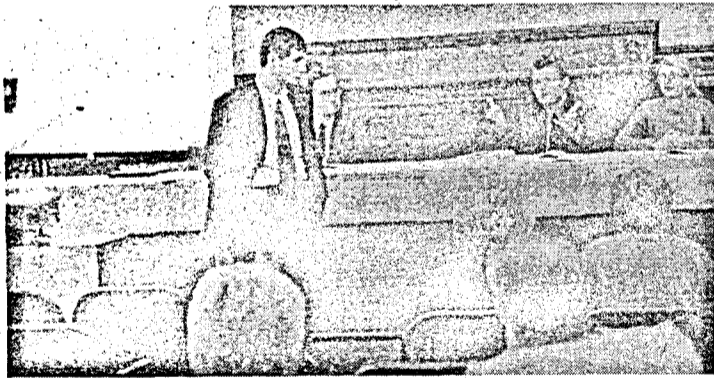
## Pregătiri pentru implementarea programelor de finanțare comunitară

Timp de două zile are loc, în Sala Mare a Prefecturii județului Cluj, un seminar dedicat pregătirii agenților administrativi pentru implementarea Programului Special de Pregătire (SPP) - Acțiuni Rurale.

Participă funcționari din 21 de județe din zonele Vest, Nord-Vest, Centru și Sud-Vest. Scopul declarat al manifestării este pregătirea funcționarilor care vor fi implicați în procedurile de angajare și de modernizare ale programului pilot SPP - Acțiuni Rurale. Aceste proceduri sînt similare cu cele care vor fi utilizate pentru programul SAPARD, manifestarea constituindu-se într-un test operațional pentru implementarea programului de preaderare a României la Uniunea Europeană.

Organizatorii și-au propus să ofere participanților toate informațiile necesare pentru angajarea și monitorizarea proiectelor programului SPP, să distribuie formulare de implementare a procedurii SPP și să explice utilizarea lor. Printre obiective se mai numără instruirea funcționarilor cu privire la procedurile specifice de licitație aplicabile în cadrul ghidului practic referitor la modalitățile de contractare pentru PHARE-ISPASAPARD, ghid ce va fi aplicabil din 1 ianuarie 2001.

În prima zi a simpozionului, Roland Hamel și Pierre Schwartz, reprezentanți Comisiei Europene în România, au prezentat procedura de



monitorizare și verificare a proiectelor, procedura de plată și cea de licitații. În cursul zilei de astăzi vor fi prezentate cazuri concrete.

Precizăm că vor primi finanțări 75 de beneficiari selectați din cele 1.800 de proiecte depuse. Proiectele vor fi finanțate în proporție de 50 la sută de către beneficiar, restul fiind primit din partea statului (o treime din suma rămasă) și Comisiei Europene.

Anca BLAGA  
Foto: Ion PETCU

## MAFIA POMILOR DE CRĂCIUN LUCREAZĂ DIN PLIN



urmare din pagina 1

Cantitățile cele mai mari de pomi de Crăciun s-au furat de pe raza ocoalelor silvice Huedin, Turda și Someșul Rece. Valoarea acestora se ridică la circa 80 de milioane de lei. Specialiștii Direcției atrag atenția tuturor celor care doresc să-și procure pomi asupra unei eventuale proveniențe frauduloase a brazilor și molizilor. De altfel, după efectuarea operațiunilor de tăiere și curățire în plantațiile cu arboret de rășinoase, Direcția Silvică Cluj a pus la dispoziția comercianților aproximativ 20.000 de pomi de Crăciun. O treime din această cantitate sînt brazi, iar restul molizi. Prețurile de valorificare variază în funcție de tipul și înălțimea arborelui. Astfel, costul unui molid poate fi cuprins între 17.000 lei (0,7 - 1,3 metri înălțime) și 53.000 lei (3-4 metri). Pentru un brad, comercianții vor plăti între 56.000 lei (0,7 - 0,3 metri înălțime) și 172.000 lei (3-4 metri). Pentru a preveni furtul la nivel național, conducerea Direcției Silvice a luat hotărîrea de a expedia o parte din recolta pomilor de Crăciun de anul acesta în județele sărace în culturi de arboret, cum ar fi Sălaj, Satu Mare, Teleorman, Olt, Călărași. De asemenea, 200 de pomi vor donați de către Direcția Silvică Cluj căminelor, azilelor sau centrelor de copii.

FLASH FLASH FLASH  
ECONOMIC  
FLASH FLASH FLASH

## Rata inflației, în luna noiembrie, a fost de 2,8%

Rata inflației în luna noiembrie a fost de 2,8%, menținându-se în matrita ultimelor două luni, iar raportat la decembrie 1999 aceasta a fost de 37,3%, în condițiile în care Guvernul mizează pe încadrarea într-un nivel anual al inflației de 40%. Prețurile mărfurilor nealimentare au înregistrat o creștere de 3,5%, în timp ce alimentele s-au scumpit cu 2,9%, potrivit datelor Institutului National de Statistică și Studii Economice. Pe de altă parte, tarifele practicate de societățile furnizoare de servicii au avut o creștere mult mai temperată față de alte luni, astfel că, în noiembrie, quantumul majorărilor a fost, în medie, de 1,5%. Mărfurile alimentare de primă necesitate, respectiv carnea, laptele, ouăle și legumele au înregistrat cele mai semnificative scumpiri. Carnea de porc a fost comercializată la prețuri mai mari cu 5,6%, iar preparatele din carne s-au scumpit cu 4,4%. De asemenea, laptele de vacă a avut un preț majorat cu 5,6%, în timp ce ouăle au fost vindute la prețuri mai mari cu 11,5%. Legumele și conservele din legume au costat cu 7,8% mai mult, iar uleiul comestibil a avut prețul în creștere cu 3,7%. Față de noiembrie 1999, rata inflației este de 41,3%. Rata medie lunară a inflației în primele 11 luni ale anului este de 2,9%.

## Greva ceferiștilor a fost anulată

Rezolvarea parțială a solicitărilor sindicaliștilor ceferiști a dus la anularea mișcărilor de protest programate pentru această săptămână. În urma unei întrevederi la care au participat reprezentanți ai sindicatelor și ai administrațiilor societăților desprinse din fosta SNCFR, a fost semnat un protocol care prevede acordarea unor cadouri în valoare de 500.000 lei pentru copiii angajaților și 500.000 de lei - premiu de Crăciun pentru fiecare salariat. Administrația a promis, însă, că dacă va fi posibil, după rectificarea bugetului, vor fi acordați încă 300.000 de lei.

Precizăm că sindicaliștii de la căile ferate au amenințat cu declanșarea unei greve în cazul în care pînă vineri administrația nu va aproba acordarea cadourilor pentru copii și a primelor de Crăciun, în valoare de un milion de lei. Liderul sindicatului Mișcare-Comercial din cadrul Regionalei CFR Cluj, Gheorghe Popa, a afirmat că dacă pînă în data de 20 decembrie salariații nu vor primi sumele promise, va fi luată din nou în discuție posibilitatea declanșării grevei. Sindicatul Mișcare Comercial are peste 3.000 de membri pe raza Regionalei CFR Cluj, la care se adaugă cei 2.500 de sindicaliști afiliați la Federația Mecanicilor de Locomotivă.

Anca BLAGA

La 30 noiembrie 2000,

## Profit net de 213,7 miliarde lei la Banca Transilvania

Veniturile înregistrate de Banca Transilvania la 30 noiembrie 2000 (în valoare totală de 973,87 miliarde lei) sînt cu 48 la sută mai mari decît cele aferente întregului an 1999, în condițiile în care cheltuielile efectuate au crescut cu 41 de procente (ajungînd la 714,12 miliarde lei). Astfel, profitul net al băncii clujene, pe primele 11 luni ale anului în curs (213,7 miliarde lei), a depășit cu 67 la sută rezultatul net obținut în 1999. Tot în cursul anului 2000, o creștere semnificativă au înregistrat-o activele băncii - 2.746 miliarde lei (cu 92,4% mai mari decît cele contabilizate la finele anului trecut), precum și capitalurile proprii - 494,69 miliarde lei (cu 85% mai mari față de 31.12.1999).

În prezent, Banca Transilvania dispune, la nivel național, de o rețea ce cuprinde 30 de sucursale, 4 agenții și 5 puncte de schimb valutar. În ceea ce privește capitalul social vărsat al băncii, acesta este de 173,696 miliarde lei.

Alin TUDOR

## Viitorul guvern va trebui să aleagă între măsuri populiste și reforma radicală, afirmă analiștii economici

La scurt timp după încheierea alegerilor din România, probabil cele mai importante de la căderea comunismului, analiștii prevăd deja dificultăți pentru un guvern cu orientare de stînga care încearcă să realizeze reforme către economia de piață, comentează Reuters.

"Va persista o atitudine prudentă", a apreciat analistul independent Florin Petria, după ce Ion Iliescu l-a învins pe ultranaționalistul Corneliu Vadim Tudor la votul prezidențial de duminică. "Am evitat autodistrugerea, dar acest lucru nu implică în mod necesar că ne aflăm subit pe drumul cel bun", a adăugat el.

Alegerile au pus în lumină o economie care șchioapătă după 11 ani de reforme lipsite de vigoare.

România se confruntă cu o creștere continuă a sărăciei și se situează pe ultimul loc între cele 12 țări candidate la aderarea la Uniunea Europeană, potrivit Reuters.

Iliescu și partidul său, PDSR, se află în fața unei decizii dificile: cum să fere standarde de viață decente pentru români, care câștigă numai 100 de dolari pe lună, și să aplice, concomitent, măsuri drastice de reformare structurală a economiei pentru a păstra România în cursa pentru aderarea la UE.

Analiștii apreciază că, deși Uniunea Europeană, Fondul Monetar Internațional și Banca Mondială au ferit recomandări în acest sens, tentațiile pentru un partid care mai are încă rădăcini în era comunistă vor fi greu de înlăturat.

"Nu este o prognoză bună. Cred că PDSR trebuie să ia în serios problema formei și acest lucru înseamnă că trebuie să existe voința politică de a reforma", a apreciat Dennis Deletant, profesor de Istoria României la University College din Londra.

"În cadrul PDSR există un element foarte puternic, format din foști radicaliști care se împotrivesc reformei și există interese financiare extrem de mari care sînt împotriva investițiilor străine", a adăugat el.

De asemenea, PDSR se confruntă cu o problemă imediată: venirea unei mișcări și friguroase într-o țară unde oamenii nu au locuri de muncă, căldură și alimente.

Adrian Năstase, fost ministru al facerilor Externe care va ocupa funcția de prim-ministru în noul guvern, a declarat că intenționează să lănceze un program urgent pentru pășirea acestei situații.

"Faptul că mai multe sute de mii de oameni nu mai beneficiază de căldură, apă caldă și locuințe au fost debransate la instalațiile de alimentare, nu poate

fi acceptat. Vom avea un program pentru a rezolva această problemă, deoarece nu poate exista o diferență de tratament", a declarat Năstase agenției Reuters, înainte de cea de-a doua rundă a alegerilor prezidențiale.

Însă, aplicarea unor măsuri de protecție socială ar putea determina divergențe de opinii între autorități și creditorii internaționali.

"Dacă Iliescu comite greșeala de a răsplăti electoratul acum, atunci cred că se vor ridica o serie de întrebări în legătură cu direcția în care merge economia", a apreciat Charlie Robertson din cadrul ING Barings - Londra.

Năstase a mai spus că autoritățile de la București vor avea ca obiectiv un nou acord cu Fondul Monetar Internațional, pe termenii mai lungi și "flexibili", făcînd aluzie la un deficit bugetar mai mare, de 4,5% din PIB în anul 2001, pentru a rezolva problemele delicate din economie.

Analiștii apreciază, însă, că o asemenea solicitare ar putea să nu aibă ecoul dorit din partea Fondului, care a oprit derularea unui împrumut stand-by de 540 milioane de dolari din cauza unor dezacorduri în legătură cu politica salarială din sectorul public și cu nivelul arieratelor.

"Guvernul ar trebui să fie foarte atent în privința avansării unor cifre fără o analiză aprofundată a ceea ce poate fi finanțat", a spus economistul Daniel Dăianu.

Analiștii consideră că un acord cu FMI este crucial pentru modificarea atitudinii investitorilor și atragerea fondurilor necesare pentru consolidarea redresării economice după trei ani de declin. De asemenea, de încheierea unui acord cu FMI depinde și primirea unui nou sprijin financiar din partea Băncii Mondiale și a UE.

"Dacă ar putea încheia un acord cu FMI în 2001, cu cît mai devreme cu atît mai bine, investitorii străini vor fi mai încrezători", a spus Robertson.

"Acordul cu FMI depinde mai mult de buget... 4,5% din PIB nu e un început bun", a adăugat el.

Analiștii cred că instituțiile internaționale sînt interesate de stabilitatea României, dar trebuie să țină cont și de dificultățile legate de implementarea reformelor în țara cu cel mai ridicat nivel al sărăciei dintre cele 12 state candidate la UE.

"Nu vom beneficia de o schimbare imediată a atitudinii, deși Occidentul ar trebui să fie conștient că România trebuie să facă o cursă contra cronometru", a apreciat Petria.

"Problema este că nu poți implementa reforme pe stomacul gol", a adăugat un alt analist.

## Cursuri pe piața valutară - anunțate de BNR în data de 11.12.2000

DENUMIREA VALUTEI	Simbol	Variație față de ziua precedentă (%)	CURSUL IN LEI
DOLAR AUSTRALIA	AUD	0.80 ↓	13842
DOLAR CANADA	CAD	0.70 ↑	16780
FRANC ELVETIA	CHF	0.47 ↓	14900
COROANA DANEMARCA	DKK	0.68 ↓	3018
LIRA STERLINĂ	GBP	0.25 ↑	37010
YEN JAPONIA	JPY	0.23 ↑	230.2
COROANE NORVEGIA	NOK	0.36 ↓	2780
COROANE SUEEDIA	SEK	0.23 ↑	2829
DOLAR SUA	USD	0.07 ↑	25484
DST	DST	0.08 ↓	32952
EURO	EUR	0.63 ↓	22500
Cursurile țărilor participante la EURO			
SHILING AUSTRIA	ATS*	0.61 ↓	1635
FRANC BELGIA	BEF	0.53 ↓	858
MARCA GERMANA	DEM	0.63 ↓	11504
PESETAS SPANIA	ESP	0.62 ↓	135.23
MARCA FINLANDEZĂ	FIM	0.63 ↓	3784
FRANC FRANȚA	FRF	0.64 ↓	3430
LIRĂ IRLANDA	IEP	0.63 ↓	28569
LIRĂ ITALIA	LIT	0.60 ↓	11.62
GULDEN OLANDA	NLG	0.62 ↓	10210
ESCUDOS PORTUGHEZ	PTE	0.63 ↓	112.23
1 g AUR (preț în lei)		0.22 ↓	223354

## Cursuri pe piața valutară - Cluj-Napoca, 11.12.2000

Casa de schimb valutar	USD		DEM	
	C	V	C	V
MACROGROUP	25.750	25.950	11.600	11.700
PLATINUM	25.700	25.950	11.550	11.750
CAMBIO	25.800	26.000	11.600	11.750
PRIMA	25.750	26.000	11.550	11.720
Banca				
Banc Post	25.450	26.100	11.500	11.700
BRD	25.250	25.750	11.380	11.790
BCR	25.430	25.780	11.325	11.833
Transilvania	25.750	26.050	11.550	11.720

\* Cursuri afișate la ora 14.30. La aceeași casă de schimb valutar, cursurile pot varia de la un punct de lucru la altul.

## EVOLUȚII ÎN ULTIMA SĂPTĂMINĂ

DATA	EURO	DEM	GBP	USD	Aur
Marți, 5.12	22.500	11.504	36.658	25.385	221.298
Miercuri, 6.12	22.434	11.470	36.752	25.404	222.035
Joi, 7.12	22.483	11.495	36.483	25.419	221.349
Vineri, 8.12	22.823	11.669	36.770	25.454	225.132
Luni, 11.12	22.642	11.577	36.917	25.476	223.852

## DOBÎNZI (rate anuale)

LEI						
- persoane fizice - %						
Bănci comerciale	la vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR*	10	35	36	37	38	39
BRD** - GSG	9	33	34	34,5	36	36,5
BA (dob. variabilă)	9	33	35	37	39	43
BA (dob. fixă)	9	35	36	37	37	37
Banc Post	9	31	32	33	34	35
ALPHA BANK (B. București)	5	32	35	35	35	35
Carpatca	10	37	38	39	40	42
Transilvania	9	36	37	37	38	38
Românească**	10	38	38	39	39	40
CEC	9	37	38	39	39	40
ALIANȚA	10	38	39	40	41	42
ROMEXTERRA (dob. variabilă)	10	32	35	37	39	40
TURCO-ROMÂNĂ	5	34	35	36	37	38
"DACIA-FELIX"	8	33	35	36	37	38
"Ion Țiriac"	-	34	35	35	36	37
Română de Scort**	7	34	35,5	36	36	37
WEST BANK	7	-	34,5	34	34	34
Bănci populare	10	36	38	39	39	39
NAPOCA (dob. fixă)	10	40	42	48	-	48
SFINXCOOP	10	41	43	45	-	-
TREZOR	10	40	41	43	-	48
"CLUJ"	10	35	37	-	-	-
MINERVA	12	35	40	42	-	43
Concordia Credit	8	41	45	-	-	-

- persoane juridice - %						
Bănci comerciale	la vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR*	10	35	36	37	38	39
BRD** - GSG	9	30	31	31,5	32	32,5
BA (dob. variabilă)	9	35	36	37	37	37
Banc Post	9	32	34	35	36	38
ALPHA BANK (B. București)	5	32	35	35	35	35
Carpatca	10	35	37	37	38	38
Transilvania	9	34	35	36	37	38
Românească**	10	38	38	39	39	40
CEC	9	35	36	37	37	38
ROMEXTERRA (dob. variabilă)	10	30	33	35	37	38
TURCO-ROMÂNĂ	5	34	37	37	38	38
"DACIA-FELIX"	9	30	28	27	28	28
"Ion Țiriac"	4	34	35	35	34	34
Română de Scort**	7	34	35,5	35	35	35
WEST BANK	7	-	34,5	34	34	34
Bănci populare	10	34	36	37	38	39
NAPOCA (dob. fixă)	10	38	40	-	-	42
SFINXCOOP	10	41	43	45	-	-
TREZOR	10	40	41	43	-	48
"CLUJ"	10	35	-	-	-	-
MINERVA	12	35	40	42	-	43
Concordia Credit	8	38	39	40	-	41

\* dobînda se capitalizează; \*\* cu plata dobînzii la expirare. Notă: Modificarea dobînzilor se comunică redacției, pînă la ora 12<sup>00</sup> prin fax: 09.74.18.

## VALUTA

- persoane fizice - %							
BANCA	Valuta	Vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR	DEM	3	-	3,3	3,7	-	4,1
	USD	4	-	4,75	5	-	5,25
BRD - GSG	DEM	2,25	2,4	2,5	2,6	2,65	2,7
	USD	3	4,15	4,25	4,4	4,5	4,65
Banc Post	DEM	2,25	-	-	2,8	-	3
	USD	4	-	-	4,8	-	5
B. Agricolă	DEM	2,5	3	3,2	3,5	3,5	3,7
	USD	4	5,2	5,3	5,5	5,5	5,85
Ion Țiriac	DEM	1,25	3,6	3,8	4,1	4,3	4,6
	USD	2	5,5	5,7	5,8	5,9	6
Transilvania	DEM	2,5	-	3	3,25	3,75	4,25
	USD	3	-	5,5	5,75	6	6,5
Românească	DEM	2,5	3,25	3,5	3,75	4	4,25
	USD	2,5	5	5,5	5,75	6	6
Carpatca	DEM	2,5	-	-	3,5	-	4
	USD	3	-	-	4,5	-	5,5
ALPHA BANK (B. București)	DEM	2,1	3,25	3,5	3,75	4	4,25
	USD	2,5	5,25	5,75	5,75	5,8	6,25
Turco-Română	DEM	1	4	4,2	4,5	-	4,7
	USD	2	6,25	6,5	6,75	-	7,1
Romexterra	DEM	3	3,2	3,3	3,5	4	4,2
	USD	3,5	5	5,2	5,4	5,5	5,6
"DACIA-FELIX"	DEM	2,5	-	3	3,25	3,75	4,25
	USD	3	-	5,5	5,75	6	6,5
Română de Scort	DEM	1,5	3,3	3,3	3,3	3,5	3,5
	USD	1,6	5	5	5	5,5	5,5
WEST BANK	DEM	2,50	3,25	3,75	4	4,25	4,50
	USA	3	6	6,50	6,60	6,70	6,75

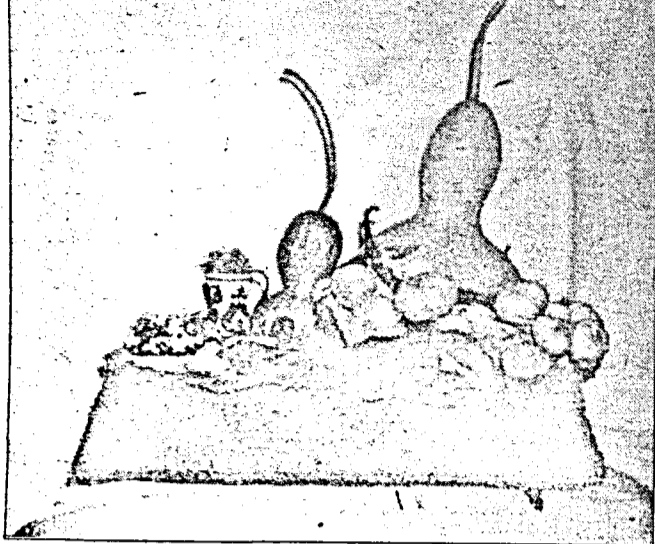
- persoane juridice - %							
BANCA	Valuta	Vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR	DEM	3	-	3,3	3,7	-	4,1
	USD	4	-	4,75	5	-	5,25
BRD - GSG	DEM	2,25	2,4	2,5	2,6	2,65	2,7
	USD	3	4,15	4,25	4,4	4,5	4,65
Banc Post	DEM	2,25	2,5	-	2,8	-	3
	USD	3	4	-	4,2	-	4,5
B. Agricolă	DEM	2,5	3	3,2	3,2	3,5	3,7
	USD	4	5,2	5,3	5,5	5,5	5,85
Ion Țiriac	DEM	1,25	3,6	3,8	4,1	4,3	4,6
	USD	2	5,5	5,7	5,8	5,9	6
Transilvania	DEM	2,5	-	3	3,25	3,75	4,25
	USD	3	-	5,5	5,75	6	6,5
Românească	DEM	2,5	3,25	3,5	3,75	4	4,25
	USD	2,50	5	5,5	5,75	6	6
Carpatca	DEM	2,5	-	-	3,5	-	4
	USD	3	-	-	4,5	-	5,5
ALPHA BANK (B. București)	DEM	2,1	3,25	3,5	3,75	4	4,25
	USD	2,5	5,25	5,75	5,75	5,8	6,25
Turco-Română	DEM	1	4	4,2	4,5	-	4,7
	USD	2	6,25	6,5	6,75	-	7,1
Romexterra	DEM	3	3,2	3,3	3,5	4	4,2
	USD	3,5	5	5,2	5,4	5,5	5,6
"DACIA-FELIX"	DEM	2,5	-	3	3,25	3,75	4,25
	USD	3	-	5,5	5,75	6	6,5
Română de Scort	DEM	1,5	3,3	3,3	3,3	3,5	3,5
	USD	1,5	5	5	5	5,5	5,5
WEST BANK	DEM	2,50	3,25	3,75	4	4,25	4,50
	USA	3	6	6,50	6,60	6,70	6,75

NOTĂ: Suma minimă pentru constituirea depozitelor, taxa de deschidere de cont, precum și comisioanele percepute diferă în funcție de bancă

## FONDURI MUTUALE - 11 DECEMBRIE 2000

FOND	ADMINISTRATOR	VALOARE LA ZI	CREȘTERE ÎN 1999	CREȘTERE DE LA 1.01.2000	NR. INVESTITORI (31.10.2000)	ACTIV NET (mil.lei) (31.10.2000)
Active Junior	Active Management International S.A.	2.577	81%	35,20%	373	0,740
Active Classic	Active Management International S.A.	25.721	78,9%	36,13%	455	0,598
Active Dinamic	Active Management International S.A.	68.880	82,8%	43,91%	789	0,709
Armonia	Real Fin Invest S.A.	175.000	30,9%	42,28%	837	1,090
ARDAF	Spor S.A.	71.550	19,01%	22,52%	1.457	2,650
Capital Plus	Certinvest S.A.	22.073	105,8%	61,74%	9.643	7,208
Fondul pentru Comerț Exterior	Sira S.A.	204.230	103,9%	51,15%	2.076	29,533
Fortuna Classic	Capital Asset Management S.A.	826.710	92%	42,54%	21.728	37,831
Fortuna Gold (19.01.2						

## Natura în ipostaze artistice



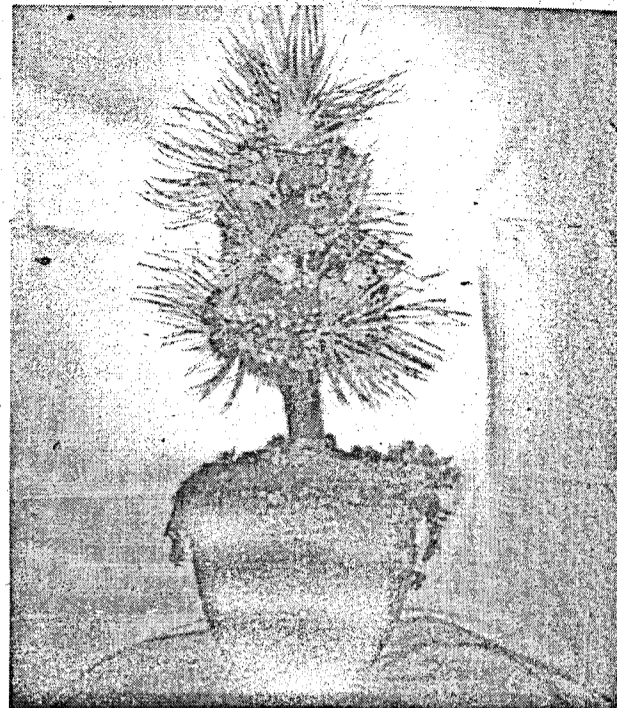
Pasiunea Adrianei Hoban s-a născut în urmă cu aproximativ patru ani, când sora ei a cumpărat, cu un car de bani, un aranjament din pănuși pe care urma să-l dăruiască. Adriana a făcut un rămășag din care

reieșea că de atunci înainte va crea aranjamente asemănătoare, dacă nu chiar mai frumoase... Atunci era doar elevă de colegiu. Inițial a imitat, dar, de la o vreme, a început să creeze aranjamente cu

personalitate proprie. Dorința de perfecționare a apărut odată cu primele solicitări (coronițe pentru Crăciun, aranjamente pentru ocazii speciale etc.) și s-a concretizat când a decis să dea admitere la Horticultură, unde a și intrat. În prezent, Adriana este îndrumată în cadrul facultății în studiul ikebanei de specialistul de marcă a acestei gen, Adriana Florincescu. Stăruința Adrianei Hoban pentru atingerea unui nivel artistic cât mai ridicat se materializează inclusiv în cursurile Școlii Populare de Artă - secția ceramică, pe care le urmează de o bună bucată de vreme. Strădania tinerei a fost, de curând, încununată de lauri primei expoziții, la care a expus peste 40 de aranjamente. A muncit timp de peste trei luni și a costat-o... doar contravaloarea a două kilograme de prenzand. Restul, materia primă propriu-zisă, a fost adunată "bob cu bob", începând din primăvara acestui an. Ce înseamnă materie primă? Flori

și frunze presate "la marea artă", flori de paie, crengi, buturugi, semințe, simburii, coji de fructe uscate, cochilii diverse ș.a. Cantitatea folosită pentru expoziție? Aproximativ un copac, un rond întreg de flori (evident, diversificate), un covor de frunze și altul de mușchi, kilograme de simburii și semințe. Majoritatea aranjamentelor au fost "amenajate" în vase de ceramică - producție proprie. Expoziția a fost amenajată în holul Aulei "Mihai Șerban" a Universității de Științe Agricole și Medicină Veterinară Cluj și s-a bucurat de un mare succes. Perspectivele Adrianei Hoban presupun încă o expoziție, și mai performantă din punct de vedere artistic, cel mai tirziu peste doi. Singurul ei regret rezidă din faptul că, din păcate, nu poate studia ikebana într-un cadru organizat. Și-ar dori foarte mult să existe o secție specializată în cadrul Facultății de Horticultură.

Cătălina VLAD



### Secția de Vize a Consulatului General și-a schimbat adresa

În perioada 8.12-12.12. 2000, secția de Vize a Consulatului General este închisă, întrucât se va muta într-o altă clădire. Consatul General al Republicii Federale Germania la Sibiu ne-a comunicat că noua adresă va fi D.N. 1 Șelimbăr, iar programul va fi reluat, probabil, în data de 13.12.2000. Preluarea cererilor de viză se face de luni până vineri, între orele 8.00 și 12.00, iar programările pentru vize turistice de luni până joi, între 14.00 și 16.00. Aceleași surse anunță că pentru vizele de afaceri și pentru vizele pe perioade mai lungi nu sînt necesare programări.

A.V.

## Osteoporoza - hoțul tăcut de oase

Osteoporoza este o boală care constă în reducerea treptată și încrețită a masei osoase. Osul devine din ce în ce mai poros, ușor, "ciuruit" și în consecință mai puțin rezistent. Într-o osteoporoză avansată osul este atât de slab încît se fracturează chiar și la o solicitare neînsemnată. Duritatea, rezistența oaselor este condiționată de cantitatea de calciu acumulat în ele, principala substanță constitutivă.

În general, avem puține cunoștințe despre osteoporoză. Poate pentru că ani de zile evoluează fără simptome. Se anunță tirziu, cu dureri persistente ale coloanei vertebrale, cu fisurarea unei vertebre sau cu fracturarea unui os, în urma unui traumatism neînsemnat. Tratamentul fracturilor care amenință cu serioase complicații este de lungă durată și nu întotdeauna eficace.

Tot a patra femeie care a depășit 45 de

ani este amenințată de osteoporoză postmenopauzală. Tot a doua în vîrstă de 65 ani suferă de așa-numită osteoporoză de bătrînețe.

De data aceasta bărbaiții nu mai sînt privilegiați și se îmbolnăvesc la fel de frecvent ca și femeile. Urmările osteoporozei de bătrînețe sînt, de obicei, foarte serioase. Una dintre complicațiile cele mai periculoase este fracturarea de col femural, care reprezintă, de regulă, o infirmitate permanentă.

Cum să ne ferim de osteoporoză? Unii dintre factorii de risc nu pot fi eliminați. Se știe că această boală atacă mai frecvent persoanele scunde, cu o construcție delicată, decît persoanele robuste, precum și persoanele împovărate ereditar sau cele care suferă de alte boli, în special ale rinichilor, ale tubului digestiv sau de tulburări hormonale. Osteoporoza este accelerată de alimentația

nerațională, de consumul excesiv de alcool, cafea, de fumat, de modul sedentar de viață, în schimb este întîrziată de adoptarea unui mod igienic, de folosirea dietei bogate în calciu. Acest lucru se referă și la persoanele vîrstnice (opinia conform căreia consumul de lapte ar influența dezvoltarea arterosclerozei nu este motivată). Oasele au nevoie de vitamina D. Trebuie să profităm de soare, bineînțeles în mod rațional, iar dacă acest lucru este interzis de vreun motiv - se administrează vitamina D 3 în doze recomandate de medic. Se mai folosesc și alte medicamente, cum ar fi calcitonina. Tratarea unei boli deja avansate este mult mai puțin eficace (un os deteriorat nu mai poate fi reconstituit), în schimb depistarea unei tendințe nefavorabile și adoptarea unei cure care să prevină diminuarea masei osoase are efecte foarte bune.

### București - gazda primului Congres de Sociologie și Asistență Socială din România

La București, în perioada 14-16 decembrie, se va desfășura primul Congres de Sociologie și Asistență Socială din România. Din punctul de vedere al organizatorilor, Asociația Sociologilor din România și Asociația pentru Promovarea Asistenței Sociale în România, Congresul corespunde unei necesități actuale. Astfel, sociologia în momentul de față trebuie să-și crească vizibilitatea socială și să-și facă simțită prezența în influențarea și promovarea politicii sociale din România.

Tema Congresului este "Starea societății românești/starea sociologiei românești: după 10 ani de tranziție." Cu această ocazie se va lansa un volum de studii, mai mult sau mai puțin centrate pe tema Congresului.

Florența STĂVĂRACHE

### Drumuri mai bune la Gherla

Sosirea primei zăpezi în această iarnă i-a pus în alertă și pe gospodarii municipiului Gherla. Zilele trecute personalul de la RADP s-a aflat la lucru pe cele 92 de străzi ale urbei. După cum ne-a declarat directorul regiei, domnul Mircea Danciu, s-au asigurat pentru anotimpul friguros 45 tone de sare și 95 mc nisip. Aceste materiale antiderapante au și fost transportate în cele mai aglomerate zone ale municipiului, în prezent circulația rutieră de pe raza localității desfășurîndu-se în condiții bune. Nu vor fi probleme în această iarnă, ne-a asigurat directorul RADP, care ne-a mai spus că în dotarea regiei au 3 utilaje echipate cu lame.

La Gherla zăpada abundentă poate veni în orice clipă, edilii municipiului prevenind astfel accidentele sau nereguliile în circulația rutieră.

SZ. Cs.



## O relație socială aparte: MASS MEDIA (II)

Spuneam, în special celor ce în ultima vreme se ocupă numai de huiduitul presei, că libertatea de exprimare nu este suficientă. Pentru a înțelege complexitatea acestui fenomen este nevoie, în primul rînd, de cunoaștere. Și, mai ales să nu cădem în capcana după care presa ar fi "o gazetă de perete, o murdărie ce astupă clivajele dintre oameni" etc.

Nu ne-am propus un curs de sociologie a jurnalisticii, dar o repede privire asupra cărții lectorului univ. Doru POP\* este chiar necesară. Am să vă rog să nu vă așteptați la o recenzie. Nu-i nici locul (am fi apelat la paginile de cultură), nici scopul nostru. Consecvenții ideii din prima parte a demersului nostru după care mass media este un fenomen social, cu largi implicații în viața fiecăruia dintre noi, propunem o lectură, fie și selectivă, a acestei cărți. Din mai multe motive: 1) pentru că autorul structurează, pe înțelesul tuturor, ce și cum în chestiunea cu mass media (și politica, bineînțeles) și clarifică, în scheme extrem de revelatoare, ceea ce puțini știu; 2) este

o carte a esențelor despre ce poate jurnalisticul și, mai ales, ce pot instrumentele de care se folosește; și nu în ultimul rînd, 3) teoriile, structurile și principiile dezvoltate se pliază pe realitate. Adică tocmai pe practica jurnalistică. Care, vă rog să mă corectez, este una complexă, euristică și, logic, de mare responsabilitate.

Sigur că mi se va reproșa faptul că nu toată presa se aliniază la aceste deziderate. Drept! Dar anacolutele, eclecticismul - ca să folosesc doar câteva eufemisme pentru acest tip de mijloace de comunicare în masă care au murdărit noțiunea de adevăr - jegul, deci, se elimină de la sine. În democrația adevărată, nu poți interzice dreptul de manifestări ale opiniilor. Bune, rele - asta e! Numai că Viața nu este așa de darnică cu gunoaiile precum principiul după care libertatea expresiei este garantată. Ce face marea doamnă? Simplu: schimbă canalul de televiziune care batjocorește adevărul, mută postul de radio acolo unde există respect pentru principiile care ne-au permis să ne desprindem

de regnuri și aruncă la coș zierele care își definesc coloanefele doar prin dejecție umană. Asta mă face să mă întorc la "Mass media și politica": "...funcțiile și teoriile, conceptele și structurile analitice generează multele interpretări ale efectelor mass media • efectul de înstrăinare - mass media produce izolarea publicului față de valorile comunității și generează dezangajarea socială • efectul de amplificare - mass media acordă importanță sporită unor elemente specifice • efectul de bumperang - mass media generează reacții contrare celor prevăzute și așteptate • efectul catarsis - mass media are ca rezultat eliberarea tensiunilor • efectul de confirmare - mass media întărește convingerile existente • efectul mimetic - mass media stimulează imitarea violenței, agresivitatea prezentă în mijloacele de informare a colectivităților • efectul "oboselii față de compasiune" - mass media conduce la blazarea și "răceala" publicului atunci cînd se confruntă cu evenimente neplăcute • efectul de deplasare - o dată cu apariția unor noi

tehnologii care acaparează capacitatea de concentrare a publicului are loc mutarea centrului de atenție • efectul de distragere a atenției • efectul de extindere - produce lărgirea opiniilor și perspectivelor de care individul și societatea dispun • efectul de accelerare - are ca rezultat accelerarea desfășurării evenimentelor politice • efectul de inoculare - funcționează prin injectarea unei idei pînă cînd publicul (anterior imun) o receptează integral • efectul "curentului principal" - duce la recordarea publicului la o opinie larg împărtășită • efectul narcotizării - generează apatie și pasivitate • efectul neinformării - publicul care nu știe despre eveniment înainte receptează informațiile mai ușor • efectul de reciprocitate - între mass media și politică se stabilesc relații de schimb reciproc • efectul reintinerii convingerilor • efectul de deversare - cînd informațiile se scurg și spre alți receptori decît publicul țintă • efectul "celui de a treia persoană" - ce exprimă teama față de cine ar putea să recepteze mesajele, în mod nedorit • efectul de vulgarizare

- prin care mass media trivializează problemele pe care le consideră a fi lipsite de importanță".\*\*

Ați obosit? Înșuruierea nu face altceva decît să scoată în evidență un dat: presa, puterea ei există pentru că în lumea asta există și persuasiune, și manipulare, și propagandă. N-o spunem numai noi, ci și mai marele moralistilor, Jaques Ellul: "Într-un fel, cel ce este supus propagandei există înaintea celui care o face. Omul modern are o nevoie atât de mare de propagandă, încît deschide calea acțiunii celui ce face propagandă. El nu este victimă, ci complice, dacă nu chiar cauză a propagandei".\*\*\*

Radu VIDA

\* Doru Pop - Mass media și Politica (Teorii, structuri, principii) - Ed. Institutul European, Iași, 2000.

\*\* Ibidem p. 4/5.

\*\*\* Raymond Boudon - Tratat de sociologie, Ed. Humanitas, București, 1992, p. 622.

## Accident soldat cu trei morți pe strada Moșilor

Într-o noapte pe strada Moșilor a avut loc un grav accident de circulație. Conducând cu viteză neadecvată și sub influența consumului de alcool, Vitalie Pleșca (28 de ani), aflând la volanul autoturismului Lada, cu numărul de înmatriculare AN AF 936, a intrat în derapaj, a pierdut controlul mării și s-a aruncat violent de un stâlp. Ca urmare a acestui impact, din cele cinci persoane aflate în autoturism, Alexandru Rojestvenski, 26 de ani, din Republica Moldova, Raluca Brejdan, 20 de ani, din Baia Mare și Monica Bogdanescu, 21 de ani, din comuna Iomsani, județul Vâlcea, ambele studențe, și-au pierdut viața. Andrei Beșan, 27 de ani, din Cluj-Napoca a fost internat în coma de gradul III și cu plăgi multiple. În soterul de scapă, că prin imune, Pleșca va fi acuzat de ucidere din culpă (conform art. 178 C.P.), ceea ce presupune o pedeapsă între 5 și 15 ani și pentru cele două muniții moarte de două persoane, pedeapsa va fi înaltă, iar maxim trei ani.

Andreea VILCOVSCHI

## Cadoul pentru o sută de elevi gherleni

La Liceul Teoretic "Ana Ipătescu" Gherla învață, peste o mie de elevi. Cei mai mulți dintre ei au probleme materiale. Sărăcia zilelor noastre își pune amprenta pe pregătirea lor școlară. Multe absențe și scutiri medicale se explică prin această lipsă a banilor. Nu întâmplător conducerea școlii este îngrijorată despre situația alarmantă în care se găsesc copiii. Chiar de aceea, în preajma Crăciunului direcțiunea liceului de pe Someș s-a gândit să ofere clipe de bucurie elevilor... necăjiți. Prin grija unor sponsori generoși (dintre care se remarcă din nou cunoscutele firme din localitate, SC "Cuptorul de aur" SRL, SC "Tehnomedica" SRL și SC "Sortimex-Oprița" SRL) s-au asigurat celor o sută de elevi și familiilor acestora alimente și dulciuri. Un gest nobil, care aduce fericire unor oameni necăjiți, confrunțați cu mari greutăți financiare. Valoarea "cadourilor" oferite de conducerea școlii se ridică la peste 10 milioane lei. Din această sumă, jumătate a fost asigurată de Asociația de prietenie Gherla-Nendaz, prietenii elvețieni sărind de fiecare dată în ajutorul locuitorilor municipiului Gherla.

La Gherla elevii școlilor nu sînt lăsați în voia soartei. Păcat că nu toate conducerile unităților de învățămînt se gîndesc și la copiii cu probleme. Ca și în cazul spitalului, multe ajutoare materiale sosite imediat după Revoluția din decembrie '89 au luat altă... cale. Urmările se văd abia acum...

SZEKELY Csaba

## Ce se mai întîmplă în Turda?

Lucrările de înlocuire a conductelor de apă, din municipiul Turda, au fost începute în luna mai a acestui an și sînt coordonate de Primărie și RATAFL Turda. Unul din motivele principale este acela că, în aproape fiecare zi se sparg conductele vechi și se produc inundații. Primarul turdean ne-a spus că, "zilele cu 6-7 spărturi sînt situații speciale; de obicei avem cam 10-12 pe zi". Pînă în prezent, s-au făcut înlocuiri pe o distanță de 32 km, primarul afirmînd că pînă în 2005, toate conductele orașului vor fi schimbate.

O altă problemă cu care se confruntă

Turda este aceea că, 70% din suprafața orașului este necanalizată. În acest an vor fi încheiate lucrările pe 6 km, pentru ca în anii următori să fie canalizați alți 80 de km. Pentru aceste lucrări se folosesc bani din bugetul local. În curs de preluare de către o firmă italiană se află o rampă ecologică de gunoi, între Turda și Cîmpia Turzii, actuala fiind sursa multor sesizări din partea turdenilor, deoarece este prea aproape de casele oamenilor.

Începînd cu această lună, în cartierele Micro 3 și Micro 4, va fi înlocuită vechea rețea de iluminare, după un proiect de

reabilitare cu SC Electrica Cluj.

Construirea Casei de Cultură a fost începută în 1986, însă nu a fost terminată nici în prezent. Privit aproximărilor făcute de primarul Blasiu, investiția necesară se ridică la 60 de miliarde, iar concluzia la care s-a ajuns este inutilitatea imobilului: "În Turda există un Teatru, deci Casa de Cultură nu mai are nici un rost. Am avea nevoie de o Sală a Sporturilor, deoarece la Turda se practică sporturi de performanță, cum ar fi handbalul sau voleiul și nu avem unde să ținem competițiile".

Andreea VILCOVSCHI

## Cafeluța de dimineață

## "În limbaj dunărean aș putea spune că Clujul este nava amiral a Ardealului"

• Interviu cu Marius Chiru, procuror general adjunct la Parchetul de pe lângă Curtea de Apel Cluj •

Domnul Marius Chiru este procuror general adjunct la Parchetul de pe lângă Curtea de Apel Cluj de la 1 iunie a.c., cînd a venit, prin transfer, de la Galați, unde a ocupat din mai 1999 funcția de prim-procuror la Parchetul de pe lângă Tribunalul Galați. S-a născut în anul 1954 în județul Tulcea, comuna Mihail Kogălniceanu, iar din 1963 s-a mutat la Brăila, unde a locuit pînă la venirea în Cluj. În perioada 1976-1980 a urmat cursurile Facultății de Drept, secția juridică, din cadrul Universității "Babeș-Bolyai" din Cluj-Napoca. În 1980 a fost repartizat ca procuror la Parchetul de pe lângă Judecătoria Brăila, din 1986 a fost numit prim-procuror la Parchetul de pe lângă Judecătoria Făurei, unde a rămas pînă în 1993, cînd s-a transferat, în interes de serviciu, în funcția de procuror coordonator pe lângă Camera de Conturi a județului Brăila. După 3 luni și jumătate, adică în 1994 a revenit la Parchetul de pe lângă Judecătoria Brăila, în funcția de prim-procuror adjunct. În perioada septembrie 1994 - octombrie 1995 a fost delegat în funcția de prim-procuror la Parchetul de pe lângă Judecătoria Surăței, unitate nou-înființată. Pe o perioadă de un an și patru luni, între ianuarie 1998 - mai 1999 a ocupat funcția de director al Penitenciarului Brăila, pînă cînd a fost promovat în funcția de prim-procuror la Parchetul de pe lângă Tribunalul Brăila. Din 1998 este doctorand la Facultatea de Drept din cadrul U.B.B Cluj-Napoca, pregătind lucrarea cu titlul "Transportul de mărfuri, persoane și bagaje în traficul intern și internațional pe fluviul Dunăre". Marius Chiru a fost primul procuror financiar numit la Brăila, primul prim-procuror la Parchetul de pe lângă Judecătoria Surăței și primul director civil al unui Penitenciar din România. Este căsătorit din 1987 și are două fetițe, de 4 și respectiv 7 ani.

**Rep.: Domnule Chiru cu toate că ați fost primul procuror financiar numit la Brăila, ați rămas în funcție un timp scurt. Din ce motive?**

**Marius Chiru:** Pentru că, deși e o meserie frumoasă, este mult diferită de cea în care m-am pregătit. Cu alte cuvinte, am preferat să mă întorc la prima dragoste.

**Rep.: Nici în funcția de director magistrat la Penitenciarul din Brăila n-ați rămas decît un an și patru luni, deși detașarea era pe o perioadă de trei ani. Ce ne puteți spune despre funcția respectivă?**

**M.C.:** Funcția de director magistrat al unui penitenciar nu este legiferată, fiind vorba doar de un experiment. Organizarea penitenciarelor conduse de directori magistrați la nivelul comenzii este puțin diferită de cea a penitenciarelor conduse de militari. În primul caz, directorul este ajutat de un director adjunct, care este militar, și de trei-patru șefi de servicii. În cazul al doilea, comandantul este ajutat de doi-trei locuitori, în funcție de categoria unității. Cu aceste excepții, unitățile penitenciare sînt

la fel... Ca magistrat, eu aplicăm în practică doar normele dreptului execuțional penal. Restul activităților erau de ordin militar și administrativ. În acest context, la sfîrșitul celor trei ani, riscam să rămîn mult în urmă cu pregătirea de bază, motiv pentru care am preferat să mă întorc în sistemul Parchetelor. Precizez că a fost o muncă interesantă, pe care am făcut-o cu plăcere și rezultate deosebite.

**Rep.: Care este motivul venirii la Cluj?**

**M.C.:** Încă din perioada studenției am considerat Clujul, în limbaj dunărean spus, drept nava amiral a Ardealului și mi-am dorit să mă întorc aici. Consider că aici se oferă mai multe posibilități familiei mele, în special copiilor.

**Rep.: Un săptămînal clujean scria că ați avut alte motive să veniți în Ardeal. Ce puteți spune despre acuzațiile care vi s-au adus?**

**M.C.:** La începutul acestui an am început o anchetă la Galați în legătură cu o fraudă în valoare de câteva zeci de miliarde de lei, produsă la Combinatul Siderurgic din Galați. Una dintre persoanele

cercetate era și Andrei Zanol, redactor la săptămînalul gălățean "Opinia". În paralel cu acest dosar, Parchetul a început ancheta și împotriva altor cîteva persoane, pentru săvîrșirea unor infracțiuni cu prejudiciu de cîteva zeci de miliarde de lei. Aceste anchete l-au deranjat pe Zanol și pe cei din juriul lui și, prin urmare, am fost atacat de două ori în "Opinia" și o dată pe postul național Tele 7 ABC. În replică (și fără intervenția mea), adevărata față a persoanelor menționate a fost demascată la același post de televiziune, pe încă două posturi locale și în două ziare locale. În urmă cu aproape o lună ancheta s-a finalizat, iar Zanol și ceilalți complici au fost arestați pentru prejudiciu cuprins între 35-50 miliarde de lei.

**Rep.: Dar în legătură cu terenul concesionat de Primărie ce aveți de spus?**

**M.C.:** Concesionarea s-a făcut în condiții legale. Noi, magistrații, suntem și cetățeni, deci avem și drepturi, nu numai obligații. Din cîte știu eu, Primăria a concesionat în ultimii ani cîteva sute de terenuri, toate cu reducere, și nu știu de ce în

situația mea trebuia să se facă o excepție. Cererea a fost adresată Consiliului local, care a aprobat concesionarea în unanimitate.

**Rep.: Vă place profesia de magistrat?**

**M.C.:** Este o muncă grea, dar foarte interesantă, care presupune fermitate, responsabilitate, tenacitate, dar și foarte multe privațiuni și pericole la adresa familiei noastre sau a bunurilor. Îmi fac datoria cu plăcere, dovadă fiind cei aproape 21 de ani de activitate, în care am avut multe realizări.

**Rep.: Ați avut multe realizări de-a lungul carierei. Dar greșeli? Vă considerați un om fără păcat?**

**M.C.:** O, sigur că nu! Toți oamenii sînt supuși păcatului, greșelii. Însă există păcate mai mari și mai mici. De exemplu, trebuie să facem deosebirea între un omor și o minciună nevinovată, sau un gînd mai puțin ortodox. Fiecare cu greșelile lui...

**Rep.: Ce v-ați propus să faceți pe viitor?**

**M.C.:** Să-mi fac datoria ca și pînă acum... În filosofie se spune că este posibil să realizăm toate posibilitățile. Lucru perfect adevărat și în cazul nostru. Dacă am spune că ne-am propus să eradicăm corupția, înseamnă că, la stadiul actual ne-am propus aproape imposibilul. Cu alte cuvinte, intenționăm să intensificăm lupta împotriva fenomenului corupției, mai ales că recent ni s-a pus la îndemînă un instrument nou, respectiv Legea 78/2000 privind lupta împotriva corupției, lege care ne-a deschis noi căi de acțiune.

**Rep.: Ce le urați clujeștilor ocazia Sărbătorilor de iarnă?**

**M.C.:** Liniște sufletească, asta însemnînd totul: sănătate, fericire, prosperitate, un nou mileniu mult mai bun și... la mai puține infracțiuni!

Viorica GAJI

## HOROSCOP din 7 în 7



**Berbec (20 martie - 18 aprilie)**

Chiar dacă prin natura semnului zodiacal nu prea sînteți copilăroși, totuși în această perioadă vă veți simți și comporta ca niște puști. Bucurați-vă din plin de acest lucru și nu vă speriați, de imaginea sexy, oricum nu scăpați...

**Taur (19 aprilie - 19 mai)**

Cum anul se apropie de final, pentru voi e din ce în ce mai greu să vă îndepliniți sarcinile. Pentru viitoarele săptămîni, încercați să luați totul pas cu pas. Scăpați de proprietățile și situațiile care nu vă aduc profit și de relațiile care nu contează...



**Gemeni (20 mai - 19 iunie)**

La sfîrșitul acestui an vi se pregătește o întîlnire cu destinul, în sensul unui eveniment deosebit. Pentru a vă pregăti sufletește trebuie să luați o decizie importantă și să acționați în consecință.

**Rac (20 iunie - 21 iulie)**

Folosiți fie faxul, telefonul sau Internetul pentru a întări și stabili un contact cu o persoană foarte dragă vouă. De această legătură s-ar putea să depindă bunăstarea voastră financiară și norocul.



**Leu (22 iulie - 21 august)**

Anul se termină, iar voi sînteți foarte creativi. Așa că n-ar fi imposibil să vă decideți împreună cu partenerul/a să sporiiți populația... În plus, la voi chefurile nu se mai termină!!

**Fecioară (22 august - 21 septembrie)**

Steaua voastră începe să strălucească! Din toate părțile și toate domeniile se anunță schimbări în bine majore și foarte multe prilejuri de bucurie și de celebritate.



**Balanță (22 septembrie - 21 octombrie)**

Vă pregătiți de bilanțul sfîrșitului de an, cu inima destul de albastră din cauza unor eșecuri financiare începute din primăvară. Ideea salvatoare ar fi să vă permiteți din cînd în cînd să și riscați.

**Scorpion**

**(22 octombrie - 21 noiembrie)**

În această perioadă s-ar putea să aveți unele neîmpliniri legate de situația voastră financiară. Dar e bine să știți că aveți lângă voi un ingeraș și un loc asigurat la o petrecere cu adevărat de neuitat...



**Săgetător**

**(22 noiembrie - 20 decembrie)**

Vi se va cere dragoste necondiționată, săgetătorilor, dar problema este dacă voi puteți oferi așa ceva? Nonconformismul vostru va da singur răspunsul. Aveți zeita norocului de partea voastră.

**Capricorn**

**(21 decembrie - 19 ianuarie)**

În această săptămîină veți avea nenumarate prilejuri să împărțiți din preaplînul vostru cu ceilalți. De asemeni nu trebuie să vă fie frică să vă asociați cu persoane pe care nu le cunoașteți bine, totul e OK.



**Vărsător (20 ianuarie - 18 februarie)**

Colaborarea voastră cu o persoană pe care o și iubiți începe să dea roade pe plan profesional. Ați reușit, în sfîrșit, să comunicați, eliminînd astfel o competiție care numai bună nu era...

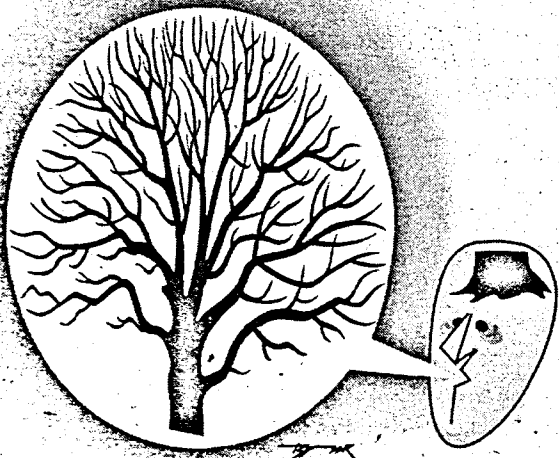
**Pești (19 februarie - 19 martie)**

Casa va deveni pentru voi în curînd, locul cel mai drag, mai curat și mai romantic cu puțință. Cineva nou va sosi în viața voastră și veți avea parte de cele mai frumoase și calde Sărbători.



Serena

## ZEXEU



### Adrian Năstase anunță că Guvernul său va cere Parlamentului un vot de încredere la șase luni de la investire și va menține o relație permanentă cu forul legislativ

Premierul desemnat de PDSR, Adrian Năstase, a anunțat că noul Guvern va începe să lucreze între Crăciun și Anul Nou și că va cere Parlamentului un vot de încredere la șase luni de la investire.

Năstase a precizat că relația dintre Guvern și Parlament trebuie verificată periodic pentru a se elimina starea de criză politică și pentru a se asigura stabilitatea Executivului.

El a spus că intenționează ca între Guvern și Parlament să existe o bună comunicare și, în acest scop, la nivelul fiecărui ministru va funcționa câte un secretar de stat care să asigure legătura cu Parlamentul.

Premierul desemnat de PDSR a prezentat, ieri, în ședința Biroului Executiv Central al partidului, lista viitorului Cabinet, fără ca vreun membru al Biroului să fi avut obiecții.

Surse din partid au precizat că lista viitorului Guvern nu a suferit modificări față de cele anunțate anterior. Astfel, la MAE va fi Mircea Geoană, la Integrare Europeană - Hildegard Puwak, la Finanțele Publice - Mihai Tănăsescu, la Apărare Națională - Ioan Mircea Pașcu, la Ordinea Publică - Ioan Rus. Ministerul Justiției va fi condus de Rodica Stănoiu, cel al Dezvoltării și Prognozei de Leonard Cazan, Ministerul Industrii și Energiei de Dan Ioan Popescu, Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor de Ilie Sirbu.

Aurel Constantin Ilie va fi noul ministru al Apelor și Protecției Mediului, Dan Matei Agathon al Turismului și Miron Iltreia al Transporturilor și Lucrărilor Publice. Ministerul Muncii și Solidarității Sociale va fi condus de Marian Sirbu, Ministerul

Educației și Cercetării de Ecaterina Andronescu, Ministerul Culturii și Cultelor de Răzvan Theodorescu, iar Ministerul Sănătății de Daniela Bartos.

Dan Nica va fi ministru al Informatizării și Comunicațiilor, Octav Cosmâncă al Administrației Publice, Șerban Mihăilescu ministru-secretar general al Guvernului. Ministerul pentru relația cu Parlamentul va fi condus de Acsinte Gaspar, ministru delegat, Ministerul Informațiilor Publice de Vasile Dincu, ministru delegat, care va fi și purtător de cuvînt, iar Autoritatea pentru Privatizare și Acționariat de Alexandru Stănescu. Negociatorul șef pentru UE va fi Vasile Pușcaș.

PSDR va primi conducerea Ministerului Tineretului și Sportului pentru Giorgiu Gingăraș, iar PUR un ministru delegat cu Întreprinderile Mici și Mijlocii pentru Florea Voinea.

### PDSR va relua în cursul acestei săptămîni negocierile cu PNL, PD și UDMR

PDSR va relua, în cursul acestei săptămîni, consultările cu PNL, PD și UDMR, pe tema memorandumului propus acestor formațiuni.

PDSR va relua, astăzi, negocierile la nivel de experți cu PNL, pentru includerea în programul de guvernare a priorităților naționale în viziunea acestor formațiuni, a declarat vicepreședintele PNL Paul Păcuraru.

Păcuraru a precizat că se va întîlni cu Leonard Cazan, viitor ministru al Prognozei în Cabinetul Năstase. Liderul liberal a mai spus că va fi secondat la aceste negocieri de economistii Costea Munteanu și Valentin Ionescu. PNL a propus un set de 17 măsuri care ar urma să fie negociate cu PDSR, printre acestea aflîndu-se reducerea arieratelor, un deficit bugetar de 3 procente și inflație de 27%.

Calendarul consultărilor mai include mîine, la ora 18.00, întîlnire PDSR-PD și joi, la ora 13.00, întîlnire PDSR-UDMR.

## Ultima soluție: panica

urmare din pagina 1

alegerilor prezidențiale și să ajungă la Cotroceni. Ați văzut ce s-a întîmplat cu Austria după venirea la putere a lui Haider? Fac ceva pe Haider și pe țara lui - ar fi putut să spună tînărul care ar da orice să ajungă în Austria "dictatorului". Apoi însă acel tînăr s-a trezit. Iar sondajele de opinie efectuate înaintea turului doi și în timpul desfășurării lui au înregistrat exact această stare de trezire. Tinerii între 18 și 44 de ani, cei care în 26 noiembrie l-au votat în majoritate pe Vadim Tudor, s-au orientat spre Ion Iliescu. Iar vîrstnicii au rămas la dragostea dîntii. Lor li s-au alăturat aproximativ 80% la sută dintre cei care în turul întîi i-au votat pe Stolojan sau Isărescu, inclînind balanța în mod deciziv în favoarea liderului PDSR.

Sentimentul de panică al tinerilor a fost amplificat de cel care a cuprins diferitele segmente ale societății civile. Zeci de intelectuali, pînă în 26 noiembrie adversari înverșunați ai lui Ion Iliescu, și-au manifestat teama de o posibilă instalare la Cotroceni a lui Vadim Tudor. Și au ieșit în "stradă", expunîndu-și motivele pentru care îl preferă pe fostul șef al statului. S-a creat astfel o stare națională de împotrivire la ceea ce a fost numit extremism, cu atît mai periculos cu cît amenința să se infiltreze în structurile de conducere ale statului. Acum, 70 la sută dintre români respiră ușurați. Ei își închipuie că au trecut pe lingă un pericol groaznic, preferînd să uite motivele care au alimentat, vreme de patru ani, sentimentele de ură cu care nu erau obișnuiți. E greu să urăști mereu - își spun ei, cu speranța că nu vor mai avea parte de un sentiment atît de apăsător.

### Senatul nou ales și-a început lucrările

Senatul ales la 26 noiembrie s-a întrunit, ieri, în prima sa ședință, lucrările fiind conduse de cel mai vîrstnic senator, Mircea Ionescu-Quintus, care este asistat de patru secretari, respectiv Simona Marinescu, Szogor Csapa, Dorel Onaca și Ilie Petrescu, aceștia fiind cei mai tineri senatori. La lucrările primei ședințe a Senatului sînt

prezenți 138 de senatori, dintr-un total de 140. Unul dintre senatorii absenți este Ilie Ilașcu.

Grupurile parlamentare din Senat, cu excepția PNL, și-au ales ieri liderii.

Senatorul PDSR Ioan Solcanu a fost ales liderul grupului PDSR-Polul Social Democrat și Umanist.

Secretarul acestui grup va fi

### Grupurile parlamentare din Camera Deputaților și-au ales conducerea

Grupurile parlamentare din Camera Deputaților, întrunite în ședințe separate, și-au desemnat, ieri, liderii și viceliderii.

Deputații PDSR au ales următoarea echipă: Viorel Hrebenciuc - lider, secondat de Viorica Afrăsinel, Voinea Florea (PUR) și Vasile Sucluc (PSDR). Grupul parlamentar PRM l-a desemnat pe Lucian Augustin Bolcaș ca lider, viceliderii fiind Anghel Stanciu, Nicolae Leonăchescu, Sever Meșca și Ilie Neacșu. Deputații Partidului Democrat vor fi conduși de Alexandru Sasu ca lider și de Paula Ivănescu vicelider. PNL l-a ales pe Valeriu Stoica lider de grup parlamentar, viceliderii fiind Puiu Hașotti, Călin Popescu Tăriceanu și Titus Ghlorghloff. La conducerea grupului parlamentar UDMR a fost ales Kellmen Attila, iar Robert Raduly și Marton Arpad vor fi viceliderii. Și grupul minorităților naționale altele decît cea maghiară și-a desemnat conducerea: Varujan Pambuccian - lider, iar viceliderii Sotiris Fotopoulos și Dorel Dorian.

senatorul PUR Marian Dinu, urmare a faptului că cei patru senatori care fac parte din PUR au devenit membri ai grupului PDSR-Polul Social Democrat și Umanist. Grupul PRM din Senat l-a ales în funcția de lider pe Corneliu Vadim Tudor. Petre Roman a fost ales liderul grupului PD din Senat, iar Atilla Verestoy va fi liderul grupului UDMR. Senatorul PNL Paul Păcuraru a anunțat că grupul liberal își va alege conducerea luni, 17 decembrie.

### Constantin Dudu Ionescu: În PNȚCD a existat o incapacitate cronică de a gestiona conflictele interne și de a lua decizii importante

Coordonatorul conducerii interimare a PNȚCD, Constantin Dudu Ionescu, a declarat, ieri, că, printre cauzele care au determinat ca electoratul să nu aibă alternativă în cel de al doilea scrutin al alegerilor prezidențiale; se află și faptul că în PNȚCD a existat "o incapacitate cronică de a gestiona conflictele interne și de a lua decizii importante".

În opinia sa, lipsa de alternativă a electoratului s-a mai datorat și altor cinci cauze și anume: încurajarea, în decursul timpului, a celor care au crezut că "politica este un bilci"; existența unor legi și regulamente "strimbe" ale Parlamentului, care prin prevederile lor au dus la "batjocorirea" Parlamentului; solidaritatea "prost înțeleasă" manifestată în Senat la ridicarea imunității; lupta aproape "deșănțată" împotriva guvernelor de după 1996 fără a se explica ce s-a întîmplat sau că unele greșeli sînt imputabile și altora, nu doar guvernelor; lipsa de coerență și coeziune atît la guvernare, cît și la alegerile generale, cînd în zona dreptei a fost preferat interesul "mărunt de moment" și nu cel general.

"În interiorul PNȚCD ni se poate imputa faptul că, susținînd principiul perene, am folosit mijloace de la sfîrșitul secolului XIX, nu ale secolului XX", a spus Ionescu, care a enumerat carențele PNȚCD în ceea ce privește comunicarea, explicarea acțiunilor partidului, precum și absența consultării experților în sociologie.

"Nu am înțeles că politica a devenit o meserie, nu doar o activitate de bun-simț", a declarat Constantin Dudu Ionescu.

Radu Sărbu, membru al conducerii interimare, a sesizat că atît frunțașii țărăniști, cît și tinerii din partid, au manifestat la guvernare o "mentalitate de opoziție", preferînd susținerea grupurilor care le-a permis realegerea ca lideri, în loc să promoveze oameni noi. El a arătat că PNȚCD a cedat tot timpul, ceea ce dovedește "incapacitate decizională la nivel politic".

Radu Sărbu a mai spus că PNȚCD l-a dezamăgit pe românii prin scăderea nivelului de trai și a criticat faptul că partidul a acceptat să aplice o "reformă economică tardivă și nefinanțată". În acest sens, el a remarcat că indecizia politică a marcat BCCC, constatînd că în acest for se aflau Radu Vasile, Mircea Ciumara și Uim Spineanu, adică tocmai persoanele care exprimau politica economică a partidului. Constantin Dudu Ionescu a remarcat și el că în cei patru ani de guvernare, în numele interesului național, PNȚCD a cedat "major", în repetate rînduri.

### Motorul integrării euro-atlantice

## Bistrița-Năsăud - singurul județ unde a cîștigat Vadim

Biroul Electoral Central a făcut publică, ieri, distribuția pe județe a voturilor exprimate în cel de al doilea tur al alegerilor prezidențiale, după centralizarea datelor din peste 80 la sută din secțiile de votare.

Județul Alba: Ion Iliescu - 54,52%, Corneliu Vadim Tudor - 45,48%; județul Arad: Ion Iliescu - 64,74%, Corneliu Vadim Tudor - 35,26%; județul Argeș: Ion Iliescu - 65,21%, Corneliu Vadim Tudor - 34,79%; județul Bacău: Ion Iliescu - 68,82%, Corneliu Vadim Tudor - 31,18%; județul Bihor: Ion Iliescu - 64,30%, Corneliu Vadim Tudor - 35,70%; județul Bistrița-Năsăud: Ion Iliescu - 45,81%, Corneliu Vadim Tudor - 54,19%; județul Botoșani: Ion Iliescu - 67,97%, Corneliu Vadim Tudor - 32,03%; județul Brașov: Ion Iliescu - 65,44%, Corneliu Vadim Tudor - 34,56%; județul

Brăila: Ion Iliescu - 71,16%, Corneliu Vadim Tudor - 28,84%; județul Buzău: Ion Iliescu - 72,67%, Corneliu Vadim Tudor - 27,33%; județul Caraș-Severin: Ion Iliescu - 53,84%, Corneliu Vadim Tudor - 46,16%; județul Călărași: Ion Iliescu - 71,38%, Corneliu Vadim Tudor - 28,62%; județul Cluj: Ion Iliescu - 62,53%, Corneliu Vadim Tudor - 37,47%; județul Constanța: Ion Iliescu - 62,82%, Corneliu Vadim Tudor - 37,18%; județul Covasna: Ion Iliescu - 88,55%, Corneliu Vadim Tudor - 11,45%; județul Dîmbovița: Ion Iliescu - 67,49%, Corneliu Vadim Tudor - 32,51%; județul Dolj: Ion Iliescu - 67,04%, Corneliu Vadim Tudor - 32,96%; județul Galați: Ion Iliescu - 69,51%, Corneliu Vadim Tudor - 30,49%; județul Giurgiu: Ion Iliescu - 69,75%, Corneliu Vadim Tudor - 30,25%; județul Gorj: Ion Iliescu - 56,69%, Corneliu Vadim

Tudor - 43,31%; județul Harghita: Ion Iliescu - 91,92%, Corneliu Vadim Tudor - 8,08%; județul Hunedoara: Ion Iliescu - 59,46%, Corneliu Vadim Tudor - 40,54%; județul Ialomița: Ion Iliescu - 70,45%, Corneliu Vadim Tudor - 29,55%; județul Iași: Ion Iliescu - 73,41%, Corneliu Vadim Tudor - 26,59%; județul Ilfov: Ion Iliescu - 68,74%, Corneliu Vadim Tudor - 31,26%; județul Maramureș: Ion Iliescu - 58,84%, Corneliu Vadim Tudor - 41,16%; județul Mehedinți: Ion Iliescu - 60,42%, Corneliu Vadim Tudor - 39,58%; județul Mureș: Ion Iliescu - 69,84%, Corneliu Vadim Tudor - 30,16%; județul Neamț: Ion Iliescu - 69,44%, Corneliu Vadim Tudor - 30,56%; județul Olt: Ion Iliescu - 62,80%, Corneliu Vadim Tudor - 37,20%; județul Prahova: Ion Iliescu - 69,22%, Corneliu Vadim Tudor - 30,78%; județul Satu Mare: Ion

Iliescu - 73,52%, Corneliu Vadim Tudor - 26,48%; județul Sălaj: Ion Iliescu - 58,28%, Corneliu Vadim Tudor - 41,74%; județul Sibiu: Ion Iliescu - 55,54%, Corneliu Vadim Tudor - 44,46%; județul Suceava: Ion Iliescu - 63,49%, Corneliu Vadim Tudor - 36,51%; județul Teleorman: Ion Iliescu - 70,93%, Corneliu Vadim Tudor - 29,07%; județul Timiș: Ion Iliescu - 62,14%, Corneliu Vadim Tudor - 37,86%; județul Tulcea: Ion Iliescu - 55,53%, Corneliu Vadim Tudor - 44,47%; județul Vaslui: Ion Iliescu - 73,51%, Corneliu Vadim Tudor - 26,49%; județul Vâlcea: Ion Iliescu - 63,33%, Corneliu Vadim Tudor - 36,67%; județul Vrancea: Ion Iliescu - 74,77%, Corneliu Vadim Tudor - 25,23%; Municipiul București: Ion Iliescu - 73,88%, Corneliu Vadim Tudor - 26,12%.

CASA DE EDITURĂ Napoca S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct). Tel. 19.16.81; fax: 19.28.28; E-mail: adevcj@mail.dntc.ro - redacția; E-mail: reclama\_adevcj@mail.dntc.ro - publicitate; Secretar de redacție: Horea PETRUȘ; Tel/fax: 19.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16; CULTURĂ: TEL. 19.74.90 - MICHAELA BOCU; SOCIAL-CETĂȚENEȘTI: TEL. 19.74.90 - RADU VIDA; ECONOMIC: TEL. 19.75.07 - ALINTUDOR BĂIESCU; SPORT: TEL. 19.21.27 - CODIN SAMOILA; PUBLICITATE: TEL./FAX: 19.73.04 - RAUL SESTRĂȘ; DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL. 19.49.81 - STELA PETCU; CONTABILITATE: TEL.: 19.73.07 - LIVIA POP; SUBREDACȚIA TURDA: TEL/FAX: 31.43.23; SUBREDACȚIA DEJ: TEL/FAX: 21.60.75

TIPARUL EXECUTAT LA Garamond